

*Des del carrer Barracar fins a Francesc Gomila*

## **APROVAT UN NOU TRAM DEL PASSEIG FERROCARRIL**

*A cambio de la explotación del parking del subsuelo*



### **LA FAMILIA ABELLANET DISPUESTA A CEDER UN SOLAR PARA EL NUEVO AYUNTAMIENTO**



*Miquel Jaume, un año más*

### **EL MANACOR**

### **ACEPTA EL RETO**

### **DE LA SEGUNDA B**

*Firmes a favor i en contra*

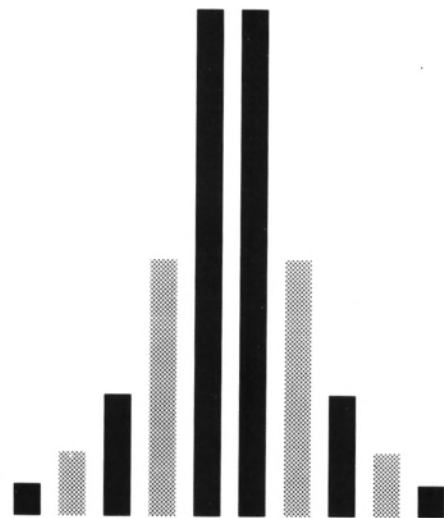


### **POLEMICA EN TORN A LES JARDINERES DEL CARRER DEL PORT**

*Jesús Cacho, en Pula*



### **<ANTES DE UN AÑO SE CONVOCARAN NUEVAS ELECCIONES>**



GRUP  
**GARCIA PROHENS**

**CONSTÀNCIA · SERIETAT · SOLVÈNCIA  
 EFICÀCIA · SOLIDARITAT  
 FAN UN COS**



**FINISTERRE S.A.**

AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



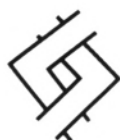
**SEGURLLEVANT, S.L.**

CORREDURIA D'ASSEGURANCES



**OCASO, S.A.**

AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



*Fundació Trobada*



*Assessoria Jurídica*



**POMPAS FÚNEBRES  
 DE MANACOR, S.A.\*\***

\* 50 anys de presència a la Comarca

\*\* Concessionària de la Mancomunitat "Pla de Mallorca"

Un dels punts diferenciadors d'una societat democràtica respecte d'una societat dirigida per l'autarquia és el protagonisme de la societat civil. Un protagonisme que parteix des d'abaix i que inicia la transformació de la mateixa societat mitjançant els representants polítics que prèviament ha triat aquesta societat civil.

El perill, massa freqüent, és que els elegits per dur a terme la tasca encomanada per aquesta societat, es tanquen sobre sí mateixos, fan una classe política allunyada dels seus propis electors i -el que és pitjor- a vegades, d'es-

ciudadà -de tots els ciutadans i no tan sols dels seus votants- s'oblida molt sovint que la societat té unes legítimes aspiracions, canviant segons el moment i segons l'evolució de la mateixa història.

Poc a poc es va desvirtuant la idea primigènia de democràcia -el poder del «demos» grec, el poble- caient en una partitocràcia que es tanca en sí mateixa i decideix des de la conveniència o l'opinió del partit. Els partits, -tots- s'han tancat en una espècie de torre de Babel, utilitzant un llenguatge que s'allunya cada vegada més del que utilitza el poble pla, obligant a votar llistes tancades i imposant una jerarquizació des de d'alt, que acaba afectant la mateixa democràcia interna dels partits, que veuen com les llistes del poble les fan des de Ciutat, i les de Ciutat des de Madrid.

Davant aquesta situació, preocupant, de manca de protagonisme de la societat civil que es limita a promoure manifestacions, manifestes i cartells per reivindicar les seves legítimes aspiracions, cal donar una passa endavant i aprofundir en la democràcia. Cal crear uns mecanismes per la participació de la societat civil en la vida democràtica, al marge i a més del vot a les urnes. I aquesta no és una decisió que hagi de prendre necessàriament el Parlament de l'Estat. Des d'abaix, l'Ajuntament pot fer una consulta per saber quin és l'estat d'opinió general sobre Cala Petita o Sa Plaça, per exemple, i actuar en conseqüència. Amb consultes sèries, es veuria que manipula l'opinió del ciutadà i qui es serveix del vot del ciutadà per prendre determinacions en contra de la seva voluntat. Si s'arribàs a aquest punt, s'hauria arribat a la perversió de la idea primigènia de la democràcia.

## Més protagonisme a la societat civil

quena a qui realment ostenta el poder dins una societat democràtica: el poble.

Massa vegades s'ha criticat a la classe política per acostar-se a l'elector tan sols a l'hora de depositar el vot a la urna. És una acusació que té consistència perquè sovint és totalment certa: sembla que una vegada ha votat, el polític s'allunya als seus quefers i deixa a un costat el poble i les seves suggerències, les seves demandes i els seus temors.

A totes les administracions de l'Estat tenim bones mostres de lo poc que compta l'opinió dels administrats a l'hora de prendre decisions que moltes vegades xoquen frontalment amb les aspiracions de la societat. Aleshores, tot es justifica afirmant que el polític ha estat elegit pel poble i que està actuant en el seu nom.

Si bé és cert que el polític actua en nom del

Núm. 345 - 2 Juliol 93

### POLÍTICA

Actualitat Municipal	4
Son Nuviol	6
Pou de Sa Torre	7
Edifici Mobles Bauçà	8
Comissaria	10
Passatge Ferrocarril	11
Jardineres P. Cristo	12

### ACTUALITAT

Protagonistes i 7 al Carrer	14
Plaça Verdura	16
Matriculació	17
Tertúlia de Pula	18
Cartes al director	23

Festes El Serrall	24
Activitats temps lliure	25
Llar de menors	27
Sucesos	29
Col.laboracions	31

### COMARCA

Porto Cristo	36
Sant Llorenç	39

### CULTURA

Escola de Música	40
Trailers	41

### ESPORTS

A s'hora de sa veritat	43
------------------------	----

Xuts i potades	44
Club Deportivo Manacor	45
Cardassar	48
Futbol 7. Penyes	49
Futbol St. Llorenç	50
Ciclisme	51
Gimnàstica	53
Hípiques	54
Judo	56
Altres esports	57
Baratillo	60
Agenda	61
Necrològiques	63
«Jo Pecador»	65

## El dret a dir que no

**A**vui en dia, tota firma s'hauria d'estampar sobre una lletra bancària. Ara que s'ha posat de moda el demanar les coses a través de les firmes, convé que la població prengui consciència del que suposa signar un document, expressar la seva opinió. Ara ve a conte de les firmes que es recollen a Porto Cristo, a favor i en contra de les jardineres. I entre les quals no seria estrany trobar-hi algunes de les mateixes persones a una i altra banda. Són dues causes, però abans n'hi ha hagudes moltes d'altres i variades que s'han defensat a través del sistema de la recollida de firmes. I, sense dubte, el sistema és un dels més idonis per expressar la voluntat d'una part, més o menys significativa, de la població, però per aquest motiu es convenient que ens adonem del que suposa estampar una signatura sobre un paper.

Vull dir que fins ara resultava molt senzill firmar on se te demanava, sense mirar què ni per què, només per compromís. Però, no,

convé que, vista la transcendència cada vegada major que va agafant aquesta forma d'expressió, comencem a aprendre a dir que no, quan se'ns demana una firma per una causa que no entenem, no ens convenç o senzillament no ens interessa. No hi valen modes, postures o compromisos. Quans se'ns demana una firma, meditem sobre la causa i, de no estar-ne convençuts, fem ús del dret a dir no.

‘

CAL MEDITAR

ABANS

D'ESTAMPAR LA

FIRMA SOBRE

UN PAPER I

EXPRESSAR UNA

OPINIÓ

’

## L'AJUNTAMENT

**E**ncara que les proves poques vegades hi són, les formes d'actuar en moltes ocasions basten per delatar intencions difícilment justificables. Així com l'interès desmesurat i inamovible per la Pensió Orient de Porto Cristo, ha sorgit ara la proposta de compra de l'edifici de la plaça del Convent. Això, sumat a la reacció del delegat d'Urbanisme, Rafel Sureda, de dubtar de la qualitat de l'informe

**7setmanari**



Revista d'Informació General  
Dep. Legal PM 779-1986

**Director:** Antoni Tugores.  
**Redactora en cap:** Maria Magdalena Ferrer  
**Redactor en cap d'Esports:** Felip Barba  
**Redacció:** Maria Antònia Llodrà, Emilio Henares Adrover (Cine i TV), Albert Sansó (Política), Antoni Forteza (Fotografia), Jaume Ramis i Tomeu Matamalas (Dibuixants)

**Col.laboradors:** Bernat Nadal, Llorenç Femenias, Jaume Santandreu, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i Salado, Andreu Genovart, Gabriel Galmés, Jaume Rosselló, Jaume Cabrer, Joan Fons, Juan Roldán Zurita, Pau Mas, Ben Vickers, Joan Frau.

**Corresponsalles:**

Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Joan Fornés (St. Llorenç i Cala Millor)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)  
Miquel Nicolau (Son Macià)

**Publicitat:** Joan Febrer

**Edita:**

Informacions Llevant, S.L.  
Passeig Ferrocarril, 1. Tel. 55 03 28

**Imprimeix:**

Tirrena S.A.  
Pintor Joan Gris, 2. Tel. 55 52 12

**MANACOR**

### CARTES AL DIRECTOR

Les cartes destinades a la secció de «Cartes al Director» no excediran d'un foli mecanografiat a doble espai. Hauran d'anar firmades amb nom i llinatges i han d'incloure domicili, DNI i telèfon. No es publicaran cartes signades amb pseudònim i que no estiguin identificades; i quan l'escrit vengui d'algun col·lectiu anirà signat si més no per un dels components. **7 SETMANARI** es reserva el dret de publicació resum o extracte. No es retornaran els originals no sol·licitats.



A. Sansó

tècnic en comptes d'alegrar-se'n de què l'edifici podria costar 52 milions de pessetes menys a l'Ajuntament, són maneres d'entendre la política, algunes vegades, difícils de compartir.

Dins la mateixa tònica, ara l'equip de Govern ha decidit restringir a tres empreses la possibilitat de presentar ofertes per a la realització de la reforma d'un altre tram del passeig Ferrocarril. Quan, el que sembla més convenient per al poble, és el tenir el màxim d'ofertes possibles, i així poder escollir la que resulti més barata. D'aquesta altra manera, en canvi, només sebrem les ofertes de tres empreses, les que, a més a més, haurà escollit el mateix grup de govern que llavors ha de decidir quina és la millor.

## DEMOLICIÓ

L'Ajuntament de Santanyí ja ha decretat i, fins i tot, executat, la

“

LA POR A  
APLICAR LA LLEI  
SOL BENEFICIAR  
MÉS A AQUELLS  
QUE ACTUEN  
MÉS AL MARGE  
SEU

”

demolició d'algunes obres iniciades sense projecte ni permís municipal que, a més a més, no resultaven legalitzables des de cap de les possibles interpretacions de la normativa urbanística vigent en el municipi. Es tracta d'un Ajuntament que ha sabut entendre que les normatives i les lleis estan per fer-les complir les administracions i acatar-les l'administrat. Perquè, en cas contrari, el que es fa és una injustícia a qui segueix la llei i es beneficia al qui va per lliure. A Manacor, però, la política urbanística encara està molt lluny d'aquesta interpretació. Aquí molta gent fa el que vol, sense que l'administració hi digui res. Curiosament, els més perjudicats, després dels qui van per la llei, són els qui fan obres il·legalment però que són legalitzables. Aquests, acaben pagant una multa -sobretot les petites. Els altres, els qui fan les obres completament fora de tota normativa, aquests es salven, perquè fins ara l'administració de Manacor mai ha estat capaç d'aplicar la llei amb tot el seu rigor.

IDÒ. EN BAUÇA ESTÀ QUE TRINA, PERQUÈ ELS AVELLANETS LI VOLEN FOTRE EL NEGOCI...DE FRANCI!  
A L'AJUNTAMENT -QUE PAGAM ENTRE TOTS- LI CONVÉ MÉS UN EDIFICI DE FRANÇ QUE NO UN QUE SEGONS L'ARQUITECTE ESTÀ SOBREALORAT I QUE COSTARIA A LES ARQUES MUNICIPALS CENT SEIXANTA MILIONS...

PERÒ JA SABEM QUE EL QUE CONVÉ A LA MAJORIA I EL QUE ES DECIDEIX A LA SALA NO SOL TENIR GAIRE COSA EN COMÚ, I SEGUJR QUE TROBARAN EXCUSES PER PAGAR. LA QÜESTIÓ ES QUE ES MOGUIN DOBBERS, QUE SI NO ES MOVEN NO SE'N PERD CAP!

EL MÉS PROBABLE ÉS QUE ACABEM PAGANT ENTRE TOTS LA CRISI DE QUALQUE INDIANA JONES QUE HA PERDUT L'ARCA A MIG CAMÍ ENTRE MANACOR I CIUTAT...  
AIXÒ SÍ: TANT UN CASAL COM L'ALTRE TENEN PROU METRES QUADRATS COM PER QUE EN PERE LLINÀS HI PUGUI ASSECAR ELS AUBERCOCS!!!

# Nova manifestació contra Son Nuviet

**M. Ferrer.-** El passat dissabte va tenir lloc a les immediacions de la cantera de terra coneguda per Son Nuviet, que es preten convertir per part del CIM, el un femer de cendres que provindran de la incineradora Son Reus, una nova manifestació.

Veïns de les localitats de Vilafranca, Petra i també un grup, malgrat reduït, de persones de Manacor es varen reunir a la zona coneguda per Ses Basses per anar tots junts en manifestació fins a Son Nuviet.

## Tots en contra del que serà el femer de cendres de Mallorca

Més de cent persones varen prendre part a aquesta manifestació, organitzada per la recién creada coordinadora. Els participants portaren pancartes, a les quals es podia llegir, «No som el femer de Mallorca», «Ni fum ni cendres».

Poc després al l'esplenada del Bar El Cruce, es varen reunir tots els participants, per celebrar una animada festa que va consistir en una tremponada. Cal resaltar que entre les cares conegudes, es trobaven el batle de Vilafranca, Salvador Bauçà, el regidor Juame Sansó així com també alguns polítics petersers com Joan Serralta, Joan Font i Miquel Juame.



El que serà femer de cendres es troba al costat de la carretera Palma-Manacor, a tan sols 7 quilòmetres de Manacor.

## L'Altra cara de la moneda, el CIM

L'altra cara de la moneda, és el Consell Insular de Mallorca; segons un escrit enviat pel Coordinador de la Gestió de Residus Sòlids de Mallorca, el Parlament de les Illes Balears ha aprovat uns criteris per a la redacció d'aquest pla, inspirada amb tres punts principals dictats per la CEE: la prevenció, el reciclatge i

l'eliminació.

Després de l'anàlisi del problema dels residus sòlids, es va determinar que la fórmula més adequada pel seu tractament era la incineració, tenint en compte que el reciclatge, en els casos amb més èxit, sols arriba a reduir en un 30% els residus, pel que no acaba amb el problema.

## LLIBRERIA BEARN INFORMA

### MATRÍCULA I.F.P. <NA CAMEL.LA>

1 i 2 juliol	2-FP2 i 1 Batxiller
5 juliol	2- Batx. i Mòduls d'accés directe
6 juliol	3-FP2 i Mòduls 2 (amb prova superada)
7, 8 i 9 juliol	4-ESO
12, 13, 14 i 15 juliol	3-ESO

### MATRÍCULA I.B. <MOSSÈN ALCOVER>

#### JULIOL

Dies 2 i 5  
Dies 6 i 7  
Dies 8 i 9  
Dies 12, 13 14

#### SETEMBRE

COU	Dia 8	COU
TERCER	Dia 9	TERCER
SEGON	Dia 10	SEGON
PRIMER	Dia 13 i 14	PRIMER

**ELS TEXTOS DE TOTS ELS CURSOS ES VENEN A BEARN.**

**SI VOLS RESERVAR ELS TEUS LLIBRES VINE A BEARN O CRIDA AL TEL: 55 44 02 (de 10 a 13 h.)**

# Costes va donar el certificat per obrir el pou de Sa Torre

**M. Ferrer.**-Des de fa alguns mesos el tema de l'aigua ha preocupat a la societat manacorina, pel fet del nivells que havien arribat els nombres de nitrats que contenia l'aigua. Quan es feren els anàlisis aquests arribaven fins al 150 mgrs per litre.

Així com publicavem la passada setmana, segons els anàlisis encomenats per Aguas Manacor, SA, després de la incorporació del pou de Sa Torre a la xarxa pública, aquests havien baixat fins el 62 mgrs. Malgrat que la xifra màxima recomenada sia de 50 mgrs, la incorporació d'aquest pou ha estat un bon sistema per reconvertir l'aigua que abasteix el nucli urbà de Manacor.



*El nou pou de Sa Torre ha suposat que els nitrats de l'aigua de Manacor baixassin fins a 62 mgrs.*

## El pou de Sa Torre a 300 metres del cementeri

L'únic inconvenient que s'ha presentat a aquest pou, és el de la seva ubicació; el pou de Sa Torre es troba aproximadament a uns 300 metres del cementeri de Son Coletes. Per això, s'han sentit dins el poble algunes protestes, i inclús s'ha demanat que es verificàs si aquest pou era legal. Per la seva part, l'Ajuntament manacorí ha cercat si existien lleis de reglamentació sobre aquest tema, trobant que sols Mines té la competència. Aleshores si Mines ha donat la seva aprovació al pou de Sa Torre és perquè aquest deu complir totes les regles que es demanen per obrir-lo.

# nico sport

PESCA  
ARMERIA  
CAMPING I  
SUBMARINISME

C/ Sureda, 11. Tel: 82 06 14  
PORTO CRISTO

## - SUBMARINISTES

Juliol descomptes en tot  
**¡Aprofitau-vos!**

## - PESCADORS

Tenim tot el que necessites  
**¡Veniu a veurer-ho!**

<Cebos y gamba viva>

**GRAN VARIETAT  
EN GANIVETS**

**OBERT DIUMENGES DEMATÍ**



**¡LA TEVA TENDA ESPECIALITZADA!**

# L'arquitecte municipal valora l'edifici de Mobles Bauzá en 113 milions de pessetes

L'arquitecte municipal, Carlos Terrassa, ha valorat l'edifici de Mobles Bauzá de la plaça del Convent, on s'hi vol traslladar les oficines municipals, en 113 milions de pessetes. Això suposa una valoració 52 milions per davall de

la realitzada per la propietat i demanada inicialment per a la seva venda. Amb el seu informe, el tècnic municipal ha donat la raó a la tesi dels grups de l'oposició, que consideraven exagerat el preu establert inicialment.

**A. Sansó.**-Després de la reunió mantinguda el dilluns de la passada setmana per tots els grups municipals, a la qual el batle va proposar estudiar l'adquisició de l'edifici propietat de la família Bauzá, situat a la plaça del Convent, tota l'atenció va passar a l'informe que havia de redactar l'arquitecte municipal, posant preu a l'immoble. Mentre Gabriel Bosch considerava la compra de l'edifici com una bona oportunitat per traslladar-hi les oficines municipals, malgrat el preu posat per la propietat de 165 milions de pessetes, els grups de l'oposició PSOE, PSM i CM, tot i abans d'estudiar-se la conveniència del trasllat, consideraren exagerada la primera valoració. Només una setmana després, el passat dimarts l'arquitecte municipal, Carlos Terrassa, tenia enllestit l'informe. El preu que li donà a l'edifici puja a 113 milions de pessetes, la qual cosa ve a donar la raó a la tesi dels grups de l'oposició.

## Un informe complet

Però tot d'una després de conèixer-se la valoració de l'informe tècnic, sorgien els primers dubtes sobre la seva rigorositat. El mateix delegat d'Urbanisme, Rafel Sureda, manifestava que no creia molt realista el preu de 113 milions de pessetes, comparant l'edifici en altres projectes realitzats per l'Ajuntament. En opinió de Sureda, l'informe podia tenir certes mancances, que justificassen la reducció del preu dels 165 milions inicials als 113 esmentats. El dubte s'escampava sobre els membres de la Corporació, fins al punt de creure alguns que a l'informe no s'hi havia



Els propietaris demanaven 165 milions de pessetes per l'immoble.

inclòs el preu del solar.

Però una vegada vist l'informe, i escoltades les paraules del mateix arquitecte, cal dir que Carlos Terrassa ha inclòs el preu del solar i molts altres conceptes i està convençut que la valoració de 113 milions de pessetes resultaria una bona venda per part del propietari.

---

**Carlos Terrassa considera que el cobro de 113 milions de pessetes per l'immoble de la plaça del Convent, seria una bona venda per part de la propietat**

---

## El benefici

Segons expressa Carlos Terrassa en el seu informe, els criteris de valoració del solar són els valors de mercat del preu de venda per metre quadrat construït de l'ús comercial i magatzem i de l'aprofitament de l'esmentat solar. Això li dona un preu de 16 milions de pessetes. Després, per a la construcció els criteris són els del valor real de la construcció per metre quadrat, considerant l'estat actual de la mateixa, incrementant-lo en la part proporcional del Benefici Industrial de construcció, un 15 per cent, la part proporcional de Benefici del promotor, un 25 per cent, això com totes les despeses derivades per l'IVA, taxes, drets d'acomesa, honoraris, llicències, etcètera. La qual cosa li suma un preu de 97 milions que, afegits als 16 del solar, donen la totalitat de 113 milions en què s'ha valorat la compra de l'edifici.



# La familia Abellanet, dispuesta a regalar un solar de 6.500 metros para construir el nuevo Ayuntamiento

**Redacción.-** Cuando más se está hablando de la posibilidad de que el Ayuntamiento adquiriera una finca de la familia Bauzá, ubicada en la Plaça del Convent, para su conversión en la nueva casa consistorial, un miembro de la familia Abellanet -ampliamente conocida en nuestra ciudad- se puso en contacto con 7 Setmanari. El motivo no era otro que el dar a conocer una propuesta que piensan presentar en breve al consistorio: La Familia Abellanet está dispuesta a ceder -o regalar- al Ayuntamiento de Manacor, un solar ubicado entre el Paseo Ferrocarril (en frente de la estación) y la Vía Majórica y Salvador Juan.

El solar en cuestión, que albergó hace unas décadas una importante industria de embutidos -Casa Abellanet- tiene una extensión de 6.500 metros y acceso por las calles Vía Majórica (antes Vía Roma) y el parque de la Estación del Tren. La extensión del solar posibilitaría el traslado al lugar de todo tipo de dependencias municipales, al tiempo que -según la misma fuente de la familia- se potenciaría una barriada que se está degradando. Otra de las ventajas destacadas por esta fuente es la de poder contar con un amplísimo parque y zona verde.

A cambio de esta donación, la familia Abellanet reclamaría tan sólo del Ayuntamiento la explotación del parking que se construyera en el subsuelo. Nada más. Por lo que el solar le resultaría gratis totalmente al Ayuntamiento de Manacor; un solar, por otra parte, con unas dimensiones -6.500 metros cuadrados- difíciles de encontrar en zona urbana y relativamente próxima al centro de Manacor: próximo a la Delegación de Hacienda, la Plaça de Sa Mora y de una posible estación o terminal de autobuses en la misma estación que antes fue el tren.

La misma fuente de la familia Abellanet aseguró a 7 Setmanari que en cuento disponga de un estu-



*Vistas del solar que se ofrece al Ayuntamiento*

dio que está realizando un arquitecto, presentará la propuesta formalmente al Ayuntamiento de Manacor, en cuestión de días o pocas semanas.

La propuesta en firme de la familia Abellanet parece muy interesante a primera vista. La decisión final estará en manos del consistorio manacorens.

# L'Ajuntament confecciona un dossier, com a darrera alternativa, per reforçar la policia

Un dossier on es deixi constància de tots els moviments i actuacions realitzades pels tres cossos de seguretat a Manacor, ha de servir, segons el batle de Manacor, Biel Bosch, com a darrera alternativa perquè Madrid s'assebenti de que manca

personal i infraestructura. Segons Bosch, ara «ens trobam en una de les situacions més crítiques i el ciutadà ha de pagar dues vegades perquè hi hagi policia al carrer».

Amb l'objectiu de que Madrid augmenti a la zona i comarca de Manacor el nombre d'efectius de la Comissaria de la Policia Nacional i Guàrdia Civil, el batle Biel Bosch, ha encomenat un dossier de les actuacions i competències que cubreixen cadascun dels cossos de seguretat d'aquesta població, amb estadístiques dels darrers anys, com a darrera alternativa perquè aquesta petició tregui els seus fruits.



Quan els efectius de la Policia Nacional no poden atendre una urgència per manca de personal, han hagut de recurrir a la Policia Local qui ha col.laborat molt efectivament encara que les actuacions no sien competència seva.

«Cada ciutadà paga dues vegades perquè hi hagi seguretat ciutadana a Manacor»

De moment i mentres es comencen a tramitar els documents per a la construcció d'una nova Comissaria, la delegació de govern solament reforçarà la comarca de Manacor amb set policies ja que en vénen deu de nous i s'han anat tres

de fixes. Per altra banda l'Ajuntament es veié obligada fa uns mesos a augmentar la plantilla de la Policia Local, al manco, per poder cubrir totes les necessitats d'urgència i que no pot fer la Nacional. Això suposa, segons va reconeixer el responsable del Consistori Municipal, que cada ciutadà ha de pagar dues vegades per a la seguretat ciutadana, ja que els policies municipals són sufragats per l'Ajuntament, afa-

gint que «ens trobam en una de les situacions més crítiques de la història», i desde la delegació de Govern pareix que no hi ha massa interès en millor aquesta greu problemàtica, encara que es present a nivell nacional. En general, a nivell polític, es mantenen una desilusió i preocupació ja que no sabem on recórrer perquè sien ateses les seves demandes.

J. Duran  
FOTO ESTUDI

FOTOS EN COLOR

SERVEI DE REVELAT  
EN UNA HORA

REPORTATGES I FOTOGRAFIA EN GENERAL

Plaça de la Justícia, 9

Tel. 55 35 05

07500 MANACOR

# Aprovada la reforma del segon tram del passeig Ferrocarril, fins Francesc Gomila

La comissió d'Urbanisme de l'Ajuntament de Manacor ha aprovat l'adjudicació de les obres de reforma del segon tram del passeig Ferrocarril, comprès entre els carrers Barracar i Francesc Gomila. La millora té un cost

de 98 milions de pessetes i serà adjudicada a l'empresa que presenti la millor oferta. El PSOE ha criticat, però, que en aquesta ocasió l'adjudicació sigui directa, en comptes de fer-se un concurs obert a totes les empreses.

**A. Sansó.**-L'Ajuntament de Manacor ha aprovat l'adjudicació de les obres d'acondicionament d'un segon tram del passeig Ferrocarril, comprès entre els carrers Barracar i Francesc Gomila. El cost del projecte és de 98.588.494 pessetes, mentres que el plaç d'execució de les obres serà de 10 mesos, a partir del dia després de què es faci el replanteig del terreny o l'Ajuntament notifiqui que poden començar les obres. Això vol dir, per tant, que la millora d'aquest tram pot estar acabada abans de finalitzar l'any.



Només faltará un darrer tram per acabar la millora del passeig Ferrocarril.

---

L'Ajuntament decidirà les tres úniques empreses que podran presentar ofertes, d'entre les quals s'escollirà la més convenient

---

## Quatre fases

Una vegada realitzat aquesta part, només mancarà la compresa entre el carrer Francesc Gomila i la plaça de l'Ebenista, per acabar la totalitat del projecte de reforma de tota la ronda, des de l'entrada al nucli urbà arribant de Porto Cristo.

La qual cosa suposarà una millora molt important tan urbanísticament parlant com per a la circulació dels vehicles pel nucli urbà de Manacor. Del total d'aquest projecte, el pressupost general del qual s'aproxima als 350 milions de pessetes, fins

ara es duen realitzades dues fases. La primera s'inicià a l'octubre de l'any passat, abarçant la totalitat del passeig del Parc, des de la ronda del Port fins a la plaça Madrid, baix de Na Camel.la. Posteriorment, a principis d'aquest any es va iniciar la segona fase, reformant el primer tram del passeig Ferrocarril, des de la plaça Madrid, fins al carrer Barracar. Ara manquen per realitzar les dues darreres fases, la que arribarà fins al carrer Francesc Gomila, a punt d'adjudicar, i la que concluirà a la plaça de l'Ebanista.

## Protesta del PSOE

Respecte de l'adjudicació d'aquestes obres, el partit majoritari de l'oposició, el PSOE, ha manifestat la seva protesta per la forma admi-

nistrativa de procedir. El PSOE, tot i estar d'acord amb la realització de les obres, considera reprovable el que l'adjudicació sigui de forma directa. Es a dir, el grup de Govern ha acordat que, en aquesta ocasió, en comptes de fer-se un concurs obert a totes les empreses interessades, con s'havia vengut fent fins ara, l'Ajuntament seleccionarà les tres empreses que poden presentar les ofertes, entre les quals s'escollirà la més convenient. Josep Barrull, portaveu del PSOE, ha manifestat que el seu partit considera que seria molt més avantatjós per a l'Ajuntament comptar amb el nombre més gran d'ofertes possibles. El grup socialista tem que a través de l'adjudicació directa es donin les obres a una empresa amb la qual s'hagi arribat a un acord abans de conèixer les ofertes presentades.

## Firmes a favor i en contra de les jardineres instal·lades al carrer Port

Més de 200 veïns de Porto Cristo han firmat un manifest demanant a l'Ajuntament de Manacor que retiri les jardineres col·locades al carrer Port i es torni permetre l'aparcament. Segons el delegat municipal, Antoni Vives,

això ha provocat que un altre grup de veïns estigui recollint firmes per recolzar l'actuació de l'Ajuntament al col·locar les jardineres i facilitar el passeig dels visitants i, en definitiva, donant prioritat al peatí sobre els cotxes.

**A. Sansó.**-Quan encara no es compleixen dos mesos de la seva instal·lació, les jardineres del carrer Port de Porto Cristo han provocat una carrera de a veure qui entrega més firmes entre aquells veïns que prefereixen que segueixi havent-hi els aparcaments de cotxes i els qui recolzen l'actuació de l'Ajuntament al donar prioritat al peatí sobre els vehicles. Segons ha explicat el delegat municipal de Porto Cristo, Antoni Vives, aquesta setmana ha rebut una carpeta plena de firmes, més de 200 creu, demanant que es retirin les jardineres i es torni deixar aparcar. El manifest que recolzen aquestes més de 200 persones sembla que ha estat promogut per aquells comerciants i veïns que es senten perjudicats, principalment pel fet d'haver-se prohibit l'aparcament.



Les jardineres de Porto Cristo estan essent molt polèmiques.

d'aquest manifest en contra, s'està movilitzant per recaptar un nombre major de firmes i aconseguir que aquest tram del carrer Port quedi com està ara, actualment. Cal recordar que va ser aquest sector el que primer es va movilitzar, demanant amb prop de 100 firmes l'any passat que s'eixamplassen les voreres, per tal de facilitar l'accés dels peatons.

### Mesura de prova

Com a mesura de prova, abans d'eixemplar les voreres, l'Ajuntament va optar per instal·lar les jardineres i prohibir l'aparcament, aconseguint el mateix objectiu que el de-

Un grup de gent està recollint firmes per superar les més de 200 entregades pels qui no estan d'acord amb les jardineres

manat per les primeres 100 persones, però amb la possibilitat de tornar a deixar les coses com estaven en cas de no convèncer. De moment, després d'aquesta carrera de firmes, el delegat de Porto Cristo optarà per continuar mantenint les jardineres, per decidir, en tot cas, una vegada s'hagi completat la temporada d'estiu i pogut avaluar els resultats.

### La reacció

Resulta, però, que, com també explica Antoni Vives, un nombre de comerciants i veïns a favor del manteniment de les jardineres, una vegada haver sabut de l'entrega



**CA'N RIVAS**  
**TALLER MECANIC**  
**Mecánica en general**

**CAMBIOS DE ACEITES 3.500 pts.**

**LAVADO DE MOTOR GRATIS**

C/ Joan Miró, 8

Tel. 84 42 20

MANACOR (Mallorca)

# NUEVO TIPO. NACIDO SEGURO.

Nuevo Tipo 3 y 5 puertas.

Un automóvil diseñado para proteger. Gracias a su estructura reforzada y de deforma-



Barras laterales de seguridad

ción programada, a sus barras laterales de protección, ha superado los más

severos "crash test." Además,

el airbag y los cinturones

delanteros con pretensor son

una opción que

garantiza la se-

guridad. Nunca

el habitáculo y

los ocupantes

han estado tan protegidos.

El interior del Nuevo Tipo es

una combinación perfecta en-

tre habitabilidad, la mayor de

su categoría, y confort. Según

versiones, el equipamiento

incluye: elevalunas eléctricos,

cinturones regu-

lables en altura,

cristales atérmi-

cos, cierre cen-

tralizado, retro-

visores eléctricos con desem-

pañador. El aire acondiona-

do, opcional, asegura un

mayor confort climático. La

dirección, ligera y precisa, va

dotada de asistencia hidráulica

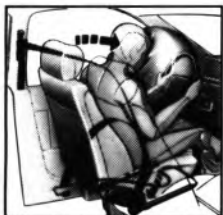
a partir de las versiones SX

y en el 1.6 S. El ABS, disponi-

ble en las versiones GT, SLX



Airbag



Cinturón con pretensor

y 16 V, asegura en frenadas un perfecto control del vehículo.

Los motores, de

1.400 a 2.000 cc,

responden enér-

gicamente a las

máximas exi-

gencias de conducción.

La nueva gama Tipo dispone

de 12 versiones en 2 carroce-

rias, la nueva 3 puertas, bri-

llante y deportiva, y la 5

puertas, con-

fortable y ele-

gante. Todas

nacidas bajo el

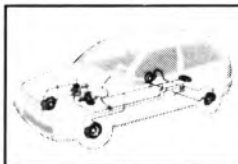
mismo concepto: proteger.

**DESDE 1.425.000 PTS.**

PRECIO DE LANZAMIENTO PARA PENINSULA Y BALEARES (I.V.A., TRANSPORTE E IMP DE MATRICULACION INCLUIDOS)

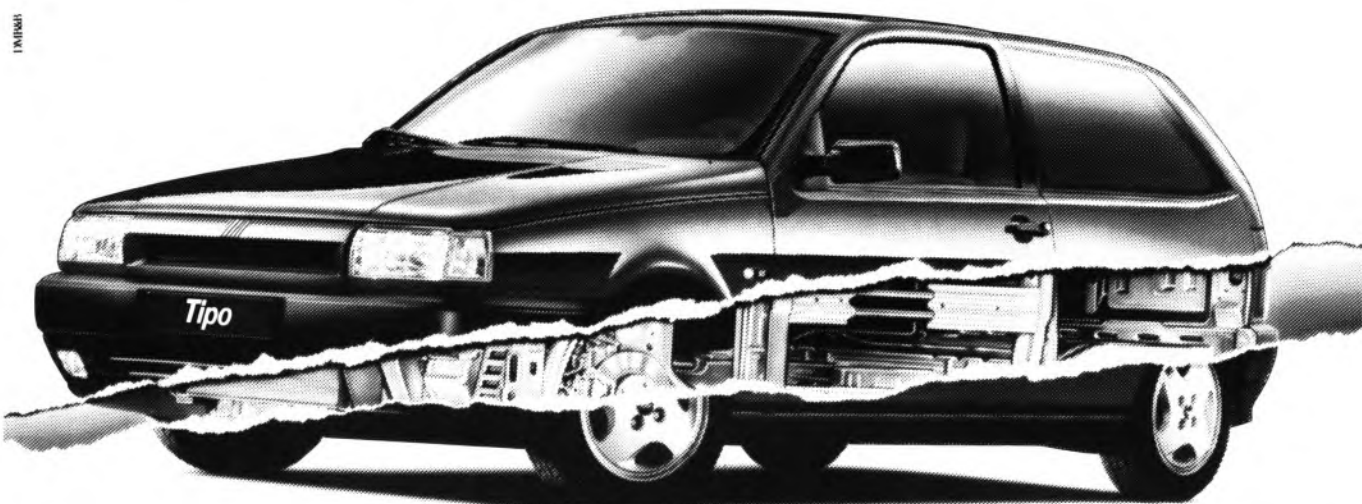


Volante de seguridad EAS



Sistema de frenado ABS

ENERGIA



## NUEVO TIPO. 3 Y 5 PUERTAS. **FIAT**

Concesionario Oficial:

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

Fusters, solar 43-C. (Polígono Industrial). Tel. 84 34 00 / 37 61.  
Avenida Junípero Serra, 40. Tel. 55 01 61. MANACOR (BALEARES).

# Protagonistes



**Antoni Gomila**, jugador del Manacor que el pròxim dilluns, dia 4, viatja a Tahití, on ha fixat per un equip d'aquesta illa, pels propers tres mesos.



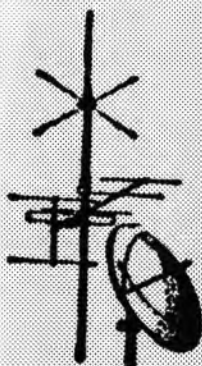
**Catalina Sureda**, delegada de Cultura i tots els seus col·laboradors d'àrea, per haver aconseguit que més de 40 nins, que estaven en llista d'espera, participin a les Activitats de Temps Lliure el mes de juliol.



**Bel Servera**, Directora de la revista Cala Millor 7, que organitza una tertúlia amb el Conseller de Turisme, Joan Flaquer, a Ca's Metge per aquest cap de setmana.



**Mª Bel Pocoví**, que després d'estudiar a Barcelona, ha acabat la carrera de periodisme i ja es troba de bell nou a casa seva. Enhorabona.



## MONTATGES INSTANT S.L.

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES  
ANTENES  
PORTERS AUTOMÀTICS  
MUSICA INTERIOR  
AIRE CONDICIONAT  
ALARMES

Passeig Antoni Maura, 4 Tel i Fax 55 57 67 07500 Manacor

**SONY, SHARP, TECHNICS, PANASONIC, PIONEER**

## L'afició «10» del C.D. Manacor

Hi foren en tot moment; les dones i/o al.lotes dels jugadors-entrenadors del C.D. Manacor recolzaren i celebraren diumenge, més que mai, la victòria i l'ascens a la Segona Divisió, convertint-se amb l'afició «10». Globus, senyeres i la nota divertida, totes elles vestides de blanc i vermell es convertiren en les protagonistes de la jornada. No per res cada diumenge són les més fidels seguidores d'aquest equip, per la qual cosa foren convidades a un refrigeri en forma de celebració. L'endemà segurament moltes havien perdut una mica la veu, però meresqué la pena.

Foto: Antoni Blau



# LLEVANT

AGENCIA DE VIATGES

Tel. 84 35 00

Plaça Ramon Llull, 21-A  
MANACOR

## TENEMOS TU VIAJE PARA ESTE VERANO

### PARIS

**AVION ESPECIAL**

1ª Salida. Del 12 al 19 de Agosto  
2ª Salida. Del 19 al 26 de Agosto

**INCLUIMOS:**

- \*Avión directo Palma-París-Palma.
- \*7 noches de estancia en Hotel\*\*\* (AD)
- \*Traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto
- \*Acompañante y seguro de viaje
- \*Excursiones facultativas a Eurodisney, Versailles, Moulin Rouge, Bateau Mouche, etc.



**Precio: 49.900 pts.**

(Descuento especial para niños)

### ROMA



Avión directo especial del 11 al 18 de Agosto  
Hotel Delta\*\*\*\* **59.900 pts.**

**INCLUYE:**  
Avión Palma-Roma-Palma, trasados aeropuerto-hotel-aeropuerto. 7 noches hotel en alojamiento y desayuno. Seguro de viajes.

### ROMA - FLORENCIA - VENEZIA

Del 11 al 18 Agosto. **74.300 pts.**  
Hoteles categoría 3 estrellas:

Tenemos una gran selección de viajes para sus vacaciones de este verano. Pídanos folleto sin compromiso.

## VIATGES LLEVANT, GARANTIA D'UN BON VIATGE

## Els venedors de «Sa Plaça» estrenaren la primera fase de les noves instal.lacions

La primera fase de les obres de millora de «Sa Plaça de Ses Verdures» ja es troba, des de finals de la setmana passada, en plena activitat comercial. Els venedors es traslladaren divendres per desallotjar la part inferior i estar llest, d'aquesta manera, per començar la segona fase. En general la crítica dels comerciants, en quant a les millores, sembla positiva encara que no resultà molt fàcil, en un principi, distribuir els llocs de venda que s'han fixat de forma provisional.



*Fa una setmana que la primera fase de les noves instal.lacions de Sa Plaça es troben en plena activitat comercial.*

---

La segona fase es troba llesta per iniciar les obres de remodelació. En principi pareix que la zona serà destinada pels majoristes

---

Des de que aquesta part de la nova «Plaça de Ses Verdures» es troba al servei del públic, moltes són les persones que s'han acostat fins al nou i millorat edifici per veure els resultats.

Ara per ara es deixà buida la part inferior d'aquestes grans instal.lacions amb la finalitat d'iniciar el més prest possible les obres.

Segons apunten alguns comentaris aquesta primera fase, ja acabada, servirà per als comerciants minoristes, si la cabuda resulta suficient i la segona fase per als majoristes que van a Sa Plaça de bona matinada per vendre als botiguers.



*La part inferior fou desallotjada per poder començar la segona fase de les obres.*

### Fe d'errades

A la notícia sobre el Pou de Sa Torre, en el titular s'ha produït un error ja que en lloc d'anunciar «Costes» ha de dir: «Mines va donar el certificat per obrir el Pou de Sa Torre»

Recordar que fa unes setmanes els mateixos comerciants organitza-

ren una gran festa folklòrica per reanimar la zona, coincidint precisament en una temporada de poca activitat per les vacances d'estiu.

**Fotos: Antoni Blau**



# L'ajuntament ratifica al MEC que els certificats registrats són correctes

La setmana passada, un grup de pares afectats perquè els seus fills no havien estat admesos a les dues escoles de preescolar de Sa Torre i Antoni Maura, varen presentar una denúncia davant la Direcció Provincial del Ministeri d'Educació i Ciència per tal de que es fes alguna cosa al respecte. A aquesta denúncia es nomenaven concretament nou casos de persones que havien realitzats canvis de domicili presuntament de manera irregular.

Després d'una visita d'aquests pares acompanyats per un grup de polítics, entre ells el Batlle, el Director Provincial del MEC, Andreu Crespí ha enviat una carta a l'Ajuntament de Manacor, a la qual es demana que s'iniciï una investigació per tal de saber si són correctes els canvis realitzats.



**Els canvis de domicili realitzats, es diu que uns 300, són totalment legals**

Per la seva part, l'ajuntament ha donat una clara i rotunda resposta a la Direcció Provincial del MEC, a la qual s'informa de que els canvis de domicili afectuats i registrats a les oficines municipals són totalment correctes.

Per altra banda, cal aclarir que qualsevol persona pot realitzar un canvi de domicili, és a dir, empadronar-se a qualsevol carrer sols donant la nova direcció antiga i també la nova. Això no suposa cap tipus d'impediment legal, per tal, aquells pares que han fet canvis de domicili,

es parla d'uns 300, estan dins la llei. Altra cosa seria, que en aquest sentit, es canviassin les lleis perquè després l'administració pogués fer alguna cosa al respecte.

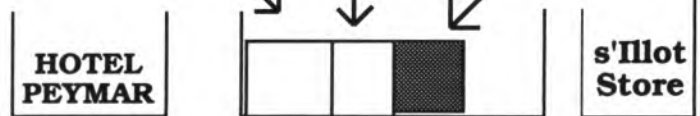
**M. Ferrer.**

CALA  
  
MOREYA

**BAR & RESTAURANT**

Paseo Neptuno, n° 7 S'illot  
81 04 60

Bazar  
Neptuno      Aptos  
Mirgay II      Rte.  
Cala Moreya



**PASEO NEPTUNO**



# JESÚS CACHO

## «Antes de un año se convocarán nuevas elecciones»

Había expectación en S'Era de Pula por escuchar a Jesús Cacho, uno de los martillos impenitentes del gobierno socialista, autor de cuatro libros relacionados con el mundo de las finanzas y la economía y uno de los más cotizados periodistas del momento. Y no decepcionó, aunque provocara contestación alguna de sus afirmaciones y,

sobretudo, alguna confidencia excesivamente imaginativa para muchos. Cacho dio un amplio repaso al momento económico del país e hizo dos vaticinios a corto plazo: el PSOE va a dividirse en dos antes de un año y, en el mismo tiempo, van a convocarse elecciones anticipadas.

Como en ocasiones anteriores, el restaurante S'Era de Pula se quedaba pequeño al pasarle exactamente lo contrario que al turismo de la zona: tener más demanda que oferta. Allí lucía sus «jeans» el flamante ex-conseller de Turismo, Jeroni Cladera; estaban igualmente presentes el Notari Clar, Josep Moll, los alcaldes de Sant Llorenç y Son Servera y significados miembros de la prensa mallorquina. Matías Vallés fue el encargado, en esta ocasión, de glosar la personalidad de Jesús Cacho e introducir la tertulia. Lo hizo con un verbo rico en lenguaje y en variedad, en afirmaciones categóricas y en referencias a la obra escrita de Jesús Cacho, del que dijo constituía un ejemplo del periodismo de investigación, que no abdica jamás de buscar la verdad.

Cacho, según Vallés, fabrica la historia viva de la economía española de los 80, con un lenguaje fácil y llano. Habló del fenómeno Cacho, cuya popularidad y su éxito de multitud se deben a la pléyade de imitadores. Resaltó los libros sobre Mario Conde, «El Desafío» y el último, sobre el escándalo Ibercorp. Y acabó afirmando que Cacho es un individuo altamente peligroso porque ha trabajado mucho y bien.

### El 14-D, origen de todos los males

Jesús Cacho inició su conferen-



cia aludiendo a la fecha del 14 de diciembre de 1.988, -la huelga general, con la UGT clamando contra el gobierno socialista- como la madre de todos los males y de los traumas que viven la política y la actividad económica españolas. A partir de entonces -afirmó- cae en picado el país, su imagen y el «boom» de las grandes fortunas,

sumiendo a Felipe González en un shock del que no se ha recuperado. Y el mismo 14-D es el embrión de la ruptura entre el ala liberal encabezada por González y Solchaga y el gerrismo.

El 14-D sume al país en un gasto público desenfrenado que nos lleva a la insostenible crisis actual. Un país que amplía los subsidios y la

cobertura asistencial a costa del endeudamiento público, algo que pueden hacer tan sólo países ricos.

## Déficit de 28 billones

Aquella política de liberación dirigida por Solchaga no se ha cumplido debido a lo que llama Cacho la «sindicalización» de la política; es decir, a la presión de los sindicatos en las decisiones político-económicas. Y esta situación desemboca en la crisis actual, con un déficit público de 28 billones de pesetas; con tres administraciones -estado, autonomías y ayuntamientos- con unos despilfarros desenfrenados;

con los fastos del 92, la televisión pública que este año acumula 60.000 millones de déficit, el paro subsidiado, las pérdidas de Renfe, Honosa, etc. Empieza entonces el coste de esta deuda pública que, sin reducir capital, le supone al estado 6.000 millones de pesetas diarios en intereses. Un problema de una magnitud que, si no se actúa con rapidez, impedirá la salida de la crisis. Y frente a esta situación, la política monetarista de Solchaga ha sido la de subir y mantener altos tipos de interés, para atraer el capital extranjero hacia España; un dinero que sirve para ir pagando la deuda pública.

## La división interna del PSOE

Según Jesús Cacho, el caso Juan Guerra es el intento de asesinato político de Alfonso Guerra por parte de Felipe González. El periodista del «Mundo» afirmó que muchas filtraciones sobre este caso salían del Ministerio de Economía y Hacienda. Todo esto se hizo para evitar la ruptura del partido en dos, eliminando a una de las partes, pero los resultados que están a la vista demuestran que Alfonso Guerra goza de excelente salud política. La división interna no se ha evitado, sino que ha ahondado más que nunca.

## Olvido de la economía real

El conferenciante siguió analizando la situación política y culpó de la crisis a una serie de causas, imputables el equipo económico del gobierno; entre ellas, el olvido de la economía real y del tejido industrial, vendiendo el país en porciones al capital extranjero. En 1.992, se dan cuenta de la gravedad de la situación y encuentran en Maastrich la coartada perfecta, sacrificando el proyecto individual de país, supeditándolo en todo a Europa. Ahora sólo existe Europa a la que hemos entregado el sistema productivo, pensando que de esta manera tendrían remedio nuestros males seculares. Y no ha sido así: Maastrich es un cadáver, entre otras cosas porque Alemania ha hecho su propio proyecto de país y mira más hacia el Este que hacia Europa Occidental.

## La pesadilla de la corrupción

Jesús Cacho cree que la corrup-



### SE PRECISA:

Vendedor automóviles y comerciales  
Edad entre 25 y 30 años,  
con experiencia comercial y  
trato con el público,  
presentar currículum profesional.

de 9 a 1 y 4 a 8 Autoventa Manacor  
Tel: 84 37 61 (Sr. Martí)

## CLASSES DE REPÀS DE MATEMÀTIQUES

A MANACOR I PORTO CRISTO DE  
B.U.P. (tots els cursos) I 8º E.G.B.  
(pendents i preparació per 1º de B.U.P.)  
Informes: C/ Doctor Fleming nº 7 A - MANACOR  
Tel. 55 04 29

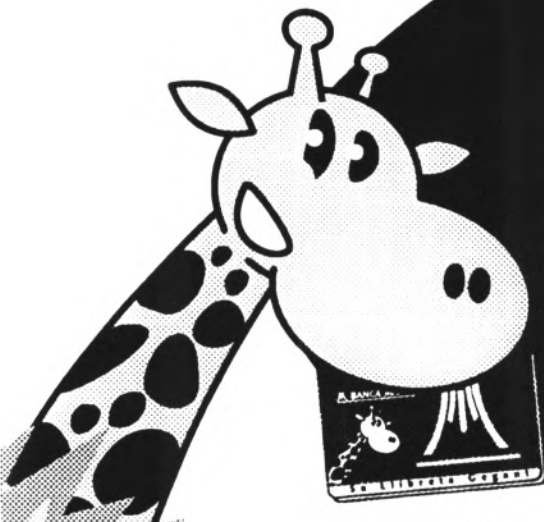
# SAL LIBRETA GEGANT

PES SEU INTERÈS

fins  
al

8

%\*  
T.A.E.



...I SORTEJAM  MUNTANYES DE REGALS! \*\*

\*\* Sorteig davant notari a partir del 15 de juliol de 1993

\* Exemples de T.A.E.: • Per 500.000 Pts.: 6,80%

• Per 1.000.000 Pts.: 7,90%

Saldo mínim 100.000 Pts. • Per 5.000.000 Pts.: 8%



## BANCA MARCH

ción es la gran pesadilla española, aunque afirma que no cree haya más en España que en otros países. Pero yo creo -dijo- que nuestra corrupción tiene un carácter distintivo: la clase política no ha dado muestras de querer atajarla. Cuando aparece el escándalo Filesa, Felipe González esconde la cabeza bajo el ala en vez de atajar las evidencias.

victoria del PSOE. Y su victoria se produjo por el uso abusivo de la televisión pública, por la cantidad de gente subsidiada y porque mucha gente es conservadora y vota el poder, el continuísimos. Y votó al PSOE porque la respuesta del PP fue tremendamente pobre, sobre-

---

«Es Estado paga diariamente 6.000 millones de pesetas en intereses»

---

---

### «La huelga general del 14-D es el origen de todos los males»

---

El caso Ibercorp supuso un vía crucis personal para el conferenciante, que recordó haber recibido amenazas de muerte y escuchas telefónicas que fueron publicadas en un periódico y cuyas cintas estaban en las mesas de los distintos ministerios.



---

### «El déficit público llega a los 28 billones de pesetas»

---

El felipismo provoca una crisis institucional, perdiendo la ocasión de dotar a este país de una sociedad civil. Cacho denunció la permanencia en el franquismo sociológico, con miedo a opinar, con banqueros e instituciones que callan y con un caldo de cultivo contra las libertades. Las grandes fortunas han apostado por Felipe González, siendo la columna vertebral del sistema, con una concepción de país elitista, que va contra la idea de la igualdad de oportunidades.

do el debate lamentable de Aznar en Tele 5.

El conferenciante de Pula afirmó que mientras en este país no exista una derecha con posibilidades de ganar unas elecciones, no se ha cerrado la transición. Aznar estuvo a punto, pero no ganó, entre otras cosas, porque la derecha financiera y bancaria, que ha estado a gusto con el PSOE en el poder y con los beneficios en sus ejercicios muy altos, no se ha propuesto apostar por el PP, salvo algunas excepciones que lo hicieron después del 14-D.

anticipadas para antes de un año. La situación no tiene arreglo; por una parte se quedarán los socialdemócratas, liberales y renovadores, con importantes apoyos financieros y editoriales y por otra parte los guerristas, que se quedarán con las siglas y con una previsible alianza con Izquierda Unida. Incluso se atrevió a esbozar el nuevo nombre del partido de González; según Cacho bien podría ser Bloque del Progreso. De hecho, -recordó- en toda la campaña González no habló de socialismo ni de PSOE, sino de

---

### Nada resolvió el 6-J

---

Las elecciones del 6 de junio no echaron luz sobre este panorama sombrío, sino que el sabor agríndice del 6-J ha resuelto pocos problemas a la vez que abre mucho más. En las clases medias progresistas, según Cacho, hay decepción por la

---

### Elecciones anticipadas antes de un año

---

La crisis interna actual del PSOE no hace más que ahondar en la que se produjo en el partido tras la famosa huelga general. Hay una lucha muy real por el poder en el PSOE y Cacho vaticina elecciones

---

«Las filtraciones del caso Juan Guerra salían del Ministerio de Economía y Hacienda»

---

---

## «España ha entregado su sistema productivo e industrial a Europa»

---

Progreso. Entonces sí, con un PSOE dividido, el PP puede aspirar a una mayoría absoluta.

Sería un drama -dijo- que el Partido Socialista se rompiera, porque es importante un partido fuerte que asegure una alternancia cada cuatro años.

La crisis política que se avecina es mala para un país que precisa regeneración y hacer crecer el empleo, un empleo estable y no subsidiado. A pesar del reto -concluyó- no soy pesimista porque el pueblo español tiene más resortes que su clase política.

### Reforma de la Constitución

Jesús Cacho abogó por la reforma de algunos aspectos de la Constitución de 1.978, ya que las circunstancias excepcionales de entonces han cambiado. Habló en concreto de la ley d'Hont, que no le parece racional. Pero también abogó por acabar con las listas cerradas, con el papel de los portavoces parlamentarios y cree debe reformarse la ley de financiación de los partidos, un mecanismo que castigue el absentismo de los diputados y la posibilidad de realizar un referéndum sobre determinados temas cuando haya un número significativo de ciudadanos que lo pidan.

### Sindicatos: el gran problema

No les hubiera resultado muy agradable a muchos sindicalistas oír hablar a Jesús Cacho cuando afirmó taxativamente que el gran problema irresuelto desde la muerte de Franco son los sindicatos, cuyas cúpulas defienden tan sólo a una élite de asalariados y representan un cáncer para la vida política.

### Una tertulia movida

Ya en la tertulia, José Jaime le dijo a Cacho que su discurso era el de un resentido y que le negaba la imparcialidad. Cacho le contestó



que antes militó en el PCE, pero que ahora se había convertido en un ecléptico y no sabía exactamente donde estaba políticamente; pero que estaba dispuesto a renegar del bienestar particular en aras al bienestar colectivo.

Cacho afirmó que hay corrupción en todos los partidos y que la financiación irregular es general; el PSOE, con todo, es peor porque utiliza el aparato del Estado; pero el problema exige una solución global.

---

«Sería peligroso un pacto PSOE-PP; si fracasara vendría el vacío»

---

---

## «Los sindicatos defienden tan sólo a un élite de asalariados»

---

Atajar la corrupción es vital para ahondar en el progreso y la democracia.

Una sociedad subvencionada -dijo en otra intervención- crea gente de brazos caídos; hay que invertir el dinero en crear empleo, no en subsidios sin horizonte de futuro.

Antonio Alemany planteó, casi al final, la posibilidad de un pacto PSOE-PP para afrontar la crisis. Cacho dijo que podía ser una solución porque el envite es muy duro y la situación, muy grave. Pero este pacto sería muy peligroso, porque de no resultar, se habrían quemado todas las naves, no quedaría sistema. Con todo, Jesús Cacho cree que este pacto funcionará bajo mano. La pregunta clave, según el periodista del «Mundo» es: ¿Tenemos una clase política con arrestos suficientes para plantear las grandes cuestiones? Y si es que no, el panorama es muy sombrío.

### Una anécdota polémica

Referente al debate de Tele 5, Cacho afirmó haber recibido un anónimo en el que se aseguraba una intervención próxima a La Zarzuela acerca de Azar. Esta anécdota provocó entre algunos de los presentes una nada disimulada indignación por cuanto era una frivolidad que involucraba el nombre de la primera instancia del país en una historia posiblemente nacida en los cenáculos madrileños. Gabriel Lesenne y José Jaime, entre otros, fueron duros en este sentido.

Y poco más que reseñar. La tertulia no dejó indiferente a nadie. Cacho puso de manifiesto algo que sabíamos: es una de las personas mejor informadas de este país. Sobre todo en materia económico-financiera. El tiempo dirá si sus predicciones políticas son una entelequia o una realidad.

Antoni Tugores  
Fotos: Antoni Blau

*Negaron su participación ante los juzgados a pesar de haber reconocido, anteriormente, haber cometido los delitos*

## En libertad dos presuntos autores de un atraco y de diversos «tirones de bolso»

Los presuntos autores de dos atracos en el supermercado Cala Estany de Romántica y en el vídeo Oscar de Manacor así como de diversos tirones de bolso en Manacor quedaron en libertad a principios de esta semana después de negar su participación a ambos delitos en los juzgados de Manacor. Los detenidos son naturales de Cádiz y residentes en el núcleo turístico de Cala Millor. Según han informado fuentes de la Comisaría Nacional de la Policía, Francisco Javier B.P. es acusado como autor de un robo con violencia en el mencionado establecimiento, en donde sacó un navaja de pequeñas dimensiones causándole a la encargada lesiones y apoderándose de un botín de 26 mil pesetas. Este detenido reconoció ante diversos efectivos de la policía haber cometido dicho delito, asegurando además que se fugó posteriormente con un coche, un Peugeot 205 de color blanco, previamente robado en un local de alquiler de Sa Coma. Por otra parte también se le involucra ser autor de dos tirones de bolso el pasado día 7 de junio, en la Ronda de Felanitx y cerca del mercado de s'Antigor a pesar de que Francisco Javier ase-

guró a la policía no recordarlo ya que «iba empastillado».

Este mismo día también fue detenido por efectivos de la Comisaría Nacional de la Policía, Juan Manuel R.G. como presunto autor de un atraco frustrado en el Vídeo Oscar de Manacor, el pasado día 17 de

junio. En este intento de robo se produjo una pequeña lucha con una joven, causándole lesiones leves, aunque los autores se asustaron cuando la chica pidió auxilio.

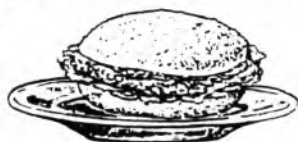
J.M.R. también quedó en libertad después de negar ser autor del delito al que se le acusa ante los juzgados de Manacor.

## Denuncia a su compañero sentimental por lesiones graves

Abilio G.H. de 20 años de edad fue detenido el pasado domingo por lesiones graves a su compañera sentimental. Margarita P.H. dos años mayor que su compañero, denunció estos hechos a la Comisaría de Manacor en donde declaró que ambos vivían juntos, ocurriendo supuestamente el suceso en su domicilio. Según han informado fuentes de la Policía después de la brutal paliza se formuló un parte facultativo, procediendo a la detención de Abilio G.H. que en poco tiempo ya se encontraba en libertad.

Por otra parte efectivos de la Comisaría detuvieron a principios de esta semana a Sebastián C.D., natural de Manacor y con 59 años de edad por abusos deshonestos a un vecino de tan sólo 12 años. Según la denuncia formulada por el padre de este menor, se le acusa de tocamientos del pene. La familia del pequeño fue observando durante un tiempo un cambio de carácter de su hijo y a pesar de que no tienen ninguna relación familiar, residen en la misma calle.

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS

GRAN SURTIDO DE HELADOS  
**LUNES CERRADO**

Para reservas: Telf. 81 05 18

## SA COMA

# Se celebraron las fiestas de San Juan Bautista en el Serralt

La Asociación de vecinos que preside, Juan García, organizó después de nueve años de interrupción, las fiestas patronales de San Juan Bautista en la barriada del Serralt. Un total de cuatro días

de fiesta repletos de actos para jóvenes y mayores fueron el atractivo de estas fiestas, que han sabido recuperar todos los vecinos del Serralt.

Las fiestas dieron comienzo el pasado jueves, a partir de las nueve de la noche con la suelta de cohetes y las cucañas, que constituyeron los actos previstos este primer día.

Seguidamente, el viernes, sábado y también el domingo se celebraron distintos actos, todos ellos destinados a entretener y sobretodo a reunir a los vecinos del barrio.

## La corrida de toros, un gran espectáculo

Sin duda uno de los actos más espectaculares de estas fiestas fue la corrida de toros que se celebró el sábado, ante la presencia de número público, entre los que se encontraban los principales representantes del Ayuntamiento. Los toros agradaron a todos los presentes, por lo que se pudieron escuchar aplausos para los toreros.

Otros actos que también deben destacarse son la verbena celebra-



La barriada del Serralt celebró este fin de semana sus fiestas patronales

da el sábado por la noche, que contó con la actuación del Duo Gori

i Salvador, en la que participó la gente en un ambiente muy agradable.

## RESTAURANT Torrador Típic

Possessió Mendia Vell  
Ctra. Manacor - Porto Cristo  
Tels. 82 07 50 - 82 07 51  
- 84 38 35



# Mendia Vell

### MENU DIARIO 975 PTS.

1er plato y 2º plato  
(que renovamos diariamente)  
postre, vino, agua y café

### MENU ESPECIAL 1.500 PTS.

Paella  
Pescado  
postre, vino, agua y café

### POR LA NOCHE TORRADOR GRILL 975 PTS.

1º Botifarrón, longaniza y pa amb oli  
2º A ESCOGER entre: picantón, conejo, brocheta, lomo o codornices  
Postre, vino, agua y café

También disponemos de una nueva y extensa carta de platos mallorquines, con precios muy económico  
**COMO SIEMPRE DISPONEMOS DE NUESTRA CARTA HABITUAL**  
Les sugerimos nuestra PAELLA y FIDEUÁS  
**Venga y se convencerá del precio y calidad**

## Una «bunyolada», la gran fiesta del domingo

Para cerrar las fiestas, el domingo se celebró una misa a las nueve de la mañana. El acto que cerró estas fiestas patronales de San Juan Bautista, fue la «bunyolada» en la que participaron los vecinos aportando cada uno un plato a la fiesta, que terminó con mucha alegría y que sirvió para clausurar estas fiestas, que se espera vuelvan a celebrarse año tras año sin otra interrupción.

M<sup>ra</sup> Magdalena Ferrer.  
Foto: Antoni Blau.



# L'Ajuntament amplia a 162 les places per les Activitats de Temps Lliure



El mes de juliol assistiran a les Activitats de Temps Lliure del Parc un total de 162 nins

**M. Ferrer.**-El dimarts a migdia es va celebrar a l'Ajuntament de Manacor un ple de caràcter extraordinari amb un sol punt a l'ordre del

dia, referit a l'augment de les places per les Activitats de Temps Lliure. Degut a la gran demanda que han tingudes, concretament pel mes de

juliol, l'ajuntament en ple va aprovar la proposta presentada per la regidora de Cultura, Catalina Sureda, que contemplava l'ampliació del nombre de places, admetent a tots els nins que es trobaven en llista d'espera, un total de 42.

Així, el nombre de nins que participen a aquestes activitats al mes de juliol és un total de 162 en lloc dels 120 inicials, per la qual cosa també s'ha hagut d'augmentar el nombre de monitors, els quals seran tres més que havien d'anar al mes d'agost.

Cal recordar que el primer dia en que es va obrir el plaç de matrícula i just una hora després, ja s'havien cobert totes les places, i per tal foren molts els nins que es varen quedar a la llista d'espera.

Finalment tots aquests nins podran participar a les Activitats d'Estiu que ja han començat aquesta setmana al Parc Municipal, gracies a l'esforç fet per la delegació de cultura de l'ajuntament.

## ALFA IMOLA. MUCHO MÁS QUE UN DEPORTIVO

ALFA IMOLA, una serie especial para disfrutar ahora de todo un deportivo de 90 CV con un completo equipamiento:

- Llantas de aleación. ● Dirección asistida.
- Cierre centralizado. ● Asientos deportivos.
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Spoiler trasero. ● Volante regulable.
- Faros antiniebla delanteros / traseros.

Y mucho más...

Con 2 Años de Garantía

Todo por: **1.550.000** ptas.

(P.V.P. incluye IVA impuesto de matriculación y transporte)

Compruébelo en:

CONCESIONARIO

**MOTRESA**

POLIGONO INDUSTRIAL MANACOR  
TEL. 55 50 51



## Celebrado el Sorteo de Viatges Llevant

El pasado miércoles, día 30 de junio, en las oficinas de Viatges Llevant, situado en la céntrica Plaza Ramón Llull, se celebró el sorteo para conocer al ganador del concurso que se había venido celebrando por espacio de un mes. Este concurso tenía como gran premio un fabuloso viaje a Londres para dos personas.

Muchas han sido las personas que durante estas cuatro semanas han participado en este concurso organizado por Viatges Llevant y en el cual todos los lectores de 7Setmanari odian concursar respondiendo a unas sencillas preguntas relacionadas con el mundo de los viajes.

### Francisca Nadal Suñer, la ganadora de este viaje a Londres

Una vez reunidas todas las res-



La pequeña Isabel Sastre extrajo el cupón ganador.

NOMBRE	Francisca
	Nadal Suñer
DOMICILIO	Ave. Joan Miró, 4- 1º Dcha.
POBLACION Y TELEFONO	Manacor. 55-39-03
RESPUESTA	PTENAS

Este es el cupón ganador.

puestas correctas, una mano inocente, en este caso la de la pequeña de cuatro años, Isabel Sastre fue la encargada de extraer el cupón ganador. Este fue el presentado por Francisca Nadal Suñer, cuyo domicilio esta en la Avenida Joan Miró nº 4 de Manacor. Mucha suerte la de esta mujer, que ha conseguido este gran premio, por lo que debe ponerse en contacto con Viatges Llevant para recoger este premio y ultimar los detalles del viaje.

# AUTOS LADA

## Tenemos el todo terreno a su medida

desde **999.000** pts. a **2.750.000**

LADA NIVA 4 x 4



## KORANDO



## El projecte es diu: «Llar de menors»

L'estudi i anàlisi de la realitat social de Manacor ens han demostrat que un dels punts o problemes socials més urgents és el del menor; és a dir, el que pateixen aquells infants que no tenen a casa seva les condicions necessàries pel seu normal creixement.

És veritat que el patiment humà sempre ens afecta però aquest ens agafa d'una manera més forta quan el qui el sofreix, degut a la seva edat, es veu més limitat per poder-lo resoldre o superar.

El pròxim projecte que Càritas parroquial i els Serveis Socials de l'Ajuntament tenen mig enllestit i sobre el que es treballa perquè es pugui convertir en realitat el proper curs, té com objectiu els infants. Aquest projecte contempla i es veu com un curs més dirigit a aquells infants que, com ja hem dit, no tenen en el seu àmbit normal les condicions necessàries per un desenvolupament psicològicament harmoniós.

Ens dol que aquesta sigui una de les primeres necessitats socials, sobretot, ens hauria de dolre als adults perquè ens descobreix situacions humanes en les que sovint els responsables de les mateixes som els adults. Quantes vegades la desestructuració de la família crea un ambient insostenible pels infants, o bé perquè s'ha perdut el diàleg la convivència familiar s'ha convertit en un infern, o perquè..., cada un pot complementar la llista de causes. Però,

el que és cert és que aquestes són les causes que es troben darrera cada situació concreta d'un infant o adolescent que demana una solució, i si no li donam la mateixa situació farà d'ell una persona violenta i desencaxada, socialment parlant.

El projecte, per tant, no preten més que oferir un recurs per impedir o reconduir situacions que tots detestam i que voldríem que no es repetissin mai més.

La «Llar de menors» o també «Llar de dia», vol ser el que indica la mateixa paraula: una casa càlida on els infants i adolescents que no ho han tingut a casa seva, puguin estimar i ser estimats; i, amb aquest doble vessant, créixer sanament i ferse grans per demà. Pe això pensam que és imprescindible sentir-se vocacionats per fer realitat el que ara no és més que un projecte. La primera condició, doncs, era saber qui podia executar, d'una forma més directa, el projecte, i la resposta la trobarem en una família religiosa. Des d'aquí volem agrair, ja des d'ara, el compromís assolit per les monges de St. Francesc; el seu Consell General ha acceptat que dues germanes amb experiència es dedicassin completament a aquesta tasca; elles, que són Filles de la Misericòrdia, sabran, sens dubte, fer realitat entre aquells infants la benaurança de la compassió que predicà Jesús: «Benaurats els compassius, Déu els com-

patirà».

Hem dit que el projecte es titula també «Llar de dia»; però, què hi afegeix aquesta paraula? Simplement, que el mateix projecte, a més de tenir en compte la situació del menor intenta, sempre que sigui possible, reconduir el marc social de la família plantejant el problema d'una manera més global i completa per tal que tots els seus membres, sobretot els progenitors, puguin sentir-se implicats i acompanyats tant pels professionals com pels voluntaris, perquè es posin en procés de recuperació.

El projecte és humilment ambiciós, però perquè pugui ser realitat **necessitam de l'ajuda de molts**. Cal preparar l'infraestructura: casa, acondicionar la casa, moblar-la, etc. Per això, des dels medis de comunicació ens dirigim a tots tocant a la porta de la solidaritat per tal que el proper mes d'octubre aquest projecte pugui ser viable. En aquest sentit, i per tal d'orientar la vostra ajuda, sigui del tipus que sigui (doblers, mobles, etc. etc.) vos oferim un telèfon per poder tenir major informació: **55 09 83**, i u compte bancari: **Banca Marc n. 0193760218**, o demanant, senzillament, pel **compte de «Llar de menors»**.

El grup d'Acció Social vos agreeix tota la vostra solidaritat.

En nom del grup:  
**Miquel Gual Tortella.**

grup  
**OFIMATIC, S.A.**

**PRECISA  
PROGRAMADOR**

**(Dbase, clipper, basic)**

**Informes tel.: 55 17 91**

**CARNISSERIA S'ILLOT**  
**Carn fresca**

**OBERT A PARTIR DE  
DIA 1 DE JULIOL**

**C/ Lluç, 38 - S'ILLOT**

# HIPER MANACOR



CARDO AUTOMÁTICO LA CASA HORARIO DE 7:30 A 21 HORAS CAFETERIA RESTAURANTE CARRITOS PARKING GRATUITO

*Su Hipermercado favorito*

## OFERTAS

DEL 2 AL 8 DE JULIO DE 1993

* MELÓN MALLORQUÍN	75 ptas/kg
* BERENGENAS	28 ptas/kg
* ARROZ MIURA EL TORO KG	129
* LECHE PASCUAL BRIK L.	99
* PEPSI, KAS NARANJA, LIMON 2 L.	158
* VINO VIÑA TINTO 3/4	198
* WHISKY DOBLE V + 2 latas OBSEQUIO	790
* JAMÓN SERRANO OSCAR MAYER S/H	1.490 ptas/kg
* JAMÓN SERRANO CON PATA OSCAR MAYER	890 ptas/kg
* QUESO MAHONÉS COINGA	890 ptas/kg

## Un membre del col·lectiu de Cala Petita comenta...

Senyor Director:

Li agrairia que, si ho troba oportú, fes un raconet en el seu periòdic per a aquesta carta.

Com a membre del col·lectiu d'Amics de Cala Petita voldria fer uns quants comentaris sobre una col·laboració publicada en el vostre setmanari sota el títol «Los puntos sobre las ias».

El senyor que la firma és molt lliure d'expressar la seva opinió sobre la projectada urbanització de Cala Petita. Si ell troba que a Mallorca es poden fer més urbanitzacions «modèliques», molt bé. Si, a més, reforça els seus arguments amb cites bíbliques, beníssim. Ara bé, crec que el que no pot fer és acusar els Amics de Cala Petita de ser contraris al progrés. Sàpiga aquest senyor que els qui no volem que es trossegi un sol racó més de Mallorca som tan amants del progrés i el benestar com els qui més. Pensam que el treball i la riquesa es pot crear refent i millorant totes les urbanitzacions que hi ha mal fetes, però no podem de cap manera malmenar un sol paisatge natural més, perquè precisament aquest paisatge és la nostra gran riquesa i el principal reclam turístic. I recordem que l'economia illenca es basa, principalment, en la indústria turística. Sàpiga, també, que entre els qui han firmat en contra del projecte d'urbanització hi ha molts obrers i empresaris dels sectors de la fusta, de metall i de la construcció.

D'altra banda, en l'escrit d'aquest senyor, em sorprèn el menyspreu que fa del manifest signat per més de quaranta artistes de Manacor i que ho lligui amb la convocatòria per netejar la cala el passat 20 de juny. Pens que una cosa no té res a veure amb l'altra.

Per acabar, crec que el senyor Pedro Adrover Rosselló es desqualifica totsol amb els comentaris que fa sobre la selva, les pells i el vestit d'Adam.

Cordialment,

Guillem Melis Grimalt



## COMERCIAL ARTIGUES

EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO  
FRIO Y BOMBA DE CALOR

Split-Pared Series **MS-MSH**

**DESCANSO  
TRANQUILO Y SILENCIOSO**  
con la avanzada tecnología de  
MITSUBISHI ELECTRIC

VIA PORTUGAL, 54 - TEL 55 11 52 - MANACOR

**CLASSES DE REPÀS  
A PORTO CRISTO**

**Física i matemàtiques  
de B.U.P.**

**Tel.: 82 01 62  
(Joan J. Mateos)**

## GUSANERA: PASIÓN QUE DOMINA

Sobre ciertos escritos de opinión 19-06-93/26-06-93

Independientemente de lo que podía ser contumaz paranoia esquizofrénica de moverse en el campo de la provocación y el escándalo, sin otro norte que la satisfacción personal, (no es creíble y concebible que pueda tener valedores... aunque ¡de todo veredes!), ha llegado al extremo, en su equivocación de querer saberlo todo, de aplicar el insulto y descrédito no solamente a determinadas personas o simpatizantes de un determinado partido político sino que los hace extensivo, insulto y descrédito, a la totalidad de los ciudadanos de Manacor.

No es ético y es inadmisibles decir que el electorado de Manacor siempre «elegirá MAYORITARIAMENTE ENGORDAR a los políticos de derecha que a los de izquierda» (podría suponerse que también el resto del pueblo podría «engordar» a

estos últimos). ENGORDAR: vocablo que en su acepción fig. y fam. según el Diccionario de la Lengua Española significa hacerse rico. Aparte de hacer ricos a los políticos, implícitamente parece deducir que la mayoría de los votantes de Manacor también quieren «engordar».

También, no es ético y es inadmisibles, tachar al pueblo de Manacor en general, de ignorante, inútil e inculto: ¡Hasta una escoba, votaríala!, dice.

No es ético y es inadmisibles la irrespetuosidad, ineducación y desprecio hacia el pueblo de Manacor.

Los sofismos engañan pero no se agradecen. Dice: «Desprecia a la oposición, (y por tanto hace ostensible este desprecio a TODOS los ciudadanos que comparten los ideales de ésta)». Pero también asevera, en referencia a oposición y no oposición: «acreditan este desprecio mutuamente intransigente». Entonces ¿será que también la oposición desprecia a

TODOS los ciudadanos que no comparten sus ideales?».

Piense, recapacite, por muchos quintales de inteligencia que le distingan, la libertad utilizada, el lenguaje, el método blandido no es el idóneo y correcto; es el menos apetecible y más desagradable. En el campo, lleno de lodos, en que se mueve, siempre sobre los mismos parámetros: suposiciones malignas, dudas, rumores, bulos, conjeturas, «medias tintas», «se hable», «se dice»,... etc., no expresa la verdad, ni tan siquiera la exacta realidad, antes al contrario se tergiversa, o se intenta. El engaño no tiene en esta actividad la misma consideración que en otras, piense y recapacite. El «amarillismo» en ocasiones puede ser sangrante.

Los recados, como documentos que justifican las partidas de una cuenta, (acepción también del Diccionario de L.L.E.), deben ser reales, verdaderos, probados, pues el recadero o mensajero debe saber que la

mentira, medias tintas, conjeturas insidiosas, bulos y demás pueden dar la vuelta al mundo, cualquiera de ellos, antes de que la verdad haya acabado si quiera de vestirse.

En el proceloso lodazal, en el que parece disfrutar, la siembra de suposiciones, dudas y conjeturas, sin pruebas, va encaminada normalmente a dañar la honradez y fama de personas e instituciones. Es la gusanera que domina en el ánimo del torcido y torvo mensajero, mensajero sabandijuela.

Habrà quien o quienes posiblemente, y quizás adecuadamente, acudan a vías judiciales para determinar responsabilidades ante tamaño acoso vilependiador a personas e instituciones. Mientras tanto, por si fueran los nervios los que no le permiten gozar del estado propicio para el buen discernir, el mejor hablar y escribir, aconsejaríamos para sanar sus heridas pasionales que dominan su ámbito un buen cataplasma de miramelindos.

Fdo. Unos Votantes

## ES GABIÓ

COMPTABILITAT  
ASSESSORIA FISCAL  
ASSEGURANCES

Pla. Convent , 5 Tel. 55 01 27 MANACOR

**Manacor, 29 de Junio de 1993**

Estimados clientes:

Tenemos el placer de comunicarles que nuestra agencia de seguros ASSEGURANCES RIERA se ha fusionado con la sección de seguros ES GABIÓ. De esta unión se deriva que trabajaremos desde ahora con nuevas Compañías, con el fin de seguir prestándole el servicio y la atención que Ud. merece.

A todos nuestros antiguos clientes les seguiremos atendiendo normalmente, como hasta ahora, en el mismo domicilio de la Avda. Baix d'es Cos nº 68 y también en la Pza. del Convent nº 5.

Por otra parte, para seguir teniéndole como asegurado, lo cual considero es su deseo y el nuestro, al vencer su anterior seguro se lo traspasaremos a nuestras nuevas Compañías respetando sus garantías y descuentos.

Para cualquier duda o consulta pueden llamar a los teléfonos 55 40 73 y 55 01 27.

Con el convencimiento de contar con su apoyo y confianza, lo cual le agradecemos, le saludamos muy atentamente.

assegurances **RIERA**

JUAN RIERA POL  
Agente Colegiado nº 59590

Avda. Baix d'Es Cos , 68 - 2º D  
Tel. 55 40 73 - Telefax 554073

MANACOR

## Els punts sobre els no



Ben Vickers

La setmana passada va haver una concentració en protesta per la ubicació d'un gran abocador de cendres a Son Nuviat, entre Manacor i Vilafranca.

Els assistents visitaren el clot, ho comentarem, ho filmarem, ho fotografia-rem i llavors, entre música i discursos menjarem un trampó. En resum una reunió per atreure atenció pública al fet que les autoritats han decidit omplir un clot a Son Nuviat de cendres tòxiques. El clot quedarà ple en molts pocs anys, i llavors s'haurà de controlar-ho durant mes de trenta, en un esforç de minimitzar la contaminació de l'aigua que beuem. Els que protestam creim que això no es una solució bona per al problema del fems i pensam que molta gent no ha esgat informada sobre el projecte.

A un altre acte la setmana passada va haver una concentració per anar a netejar Cala Petita. Assistiren gent que troba que no s'ha d'urbanitzar mes de la costa mallorquina, o al manco vint-i-sis d'ells. Entre dinada i nedada ompliren uns quants de sacs de fems. Assumptes com aquests de Son Nuveit i Cala Petita surten sempre seguit. Darrerament s'ha criticat que es suministre d'aigua potable a Manacor es treu de massa aprop del cementiri, segons la llei existent. S'ha criticat la falta d'infraestructura que faciliti la recollida de fems per al reciclatge (quasi tots els pobles en tenen a excepció de Manacor). S'ha criticat la falta d'una ordenació urbana actualitzada. S'ha criticat la falta de protecció dels monuments del municipi... Tots son qüestions que la tecnologia i els coneixements actuals ens permeten corregir. Tots son assumptes defensats pels ecologistes, grups de pressió i entitats cíviques.

El que no permet aquest avançament del benestar podria esser la inercia de les autoritats o la pressió dels senyors que tenen interessos econòmics. Aquests són els que no permeten apli-

car les teories i les tecnologies punta que millorarien la nostra situació.

Per als grups ecologistes, grups de pressió popular i entitats cíviques, la conservació de la nostra terra en tota la seva riquesa és un objectiu que supera en importància els projectes d'enriquiment personal i de curt plaç.

El progrés, que no és simplement fer carreteres més amples i rectes i hotels amb més jardí, és el resultat de la aplicació de la experiència, estadística i ciència als fets que ens enrevolten. Està enfrontat només a un fet social: la especulació i el monetarisme més des- carat.

Una gent que defensa l'enriquiment personal per damunt de tot acusen als ecologistes, amb la ingenuïtat més ridícula, d'estar en contra del progrés, de voler tornar a les coves i denegar tot allò que és ciència.

La miopia d'aquest sector (tant els que tenen interessos com els ingenus que no) pareix crònic si un veu que el que demanam els ecologistes sempre és una aplicació rigurosa dels coneixements tecnològics i científics; no una aplicació, com a Son Reus, de tecnologia de fa vint anys, ni, com a Cala Petita, la continuació d'un urbanisme encara més antic.

Demanam fer un esforç major per no implantar el que ja sabem que no funciona. Hem d'anar més allà. Amb els fems hem d'aplicar una tecnologia molt més avançada, la del reciclatge.

Tenim abocadors arreu de Mallorca. Crear un altre més verinós que els existents, que només ens servirà durant dos anys, i el qual haurem de controlar durant més de trenta, amb un risc molt alt de contaminació dels aqüífers pareix suïcidic. Anomenar-lo progrés és de crèduls.

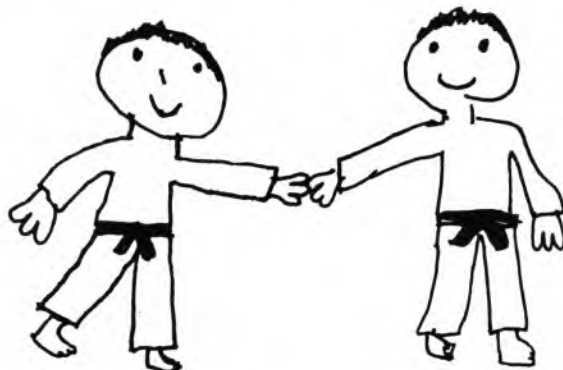
Si podem gastar aquests mils de milions per resoldre el problema del fems, ho podem fer aplicant la tecnologia que és realment nova, la del reciclatge.

No volem més projectes urbanístics destructius disfressats amb l'etiqueta de progrés. No volem més urbanitzacions a la costa, ni «bones» ni «dolentes». Volem una reconversió turística dins del que ja hi ha.

Dir que Cala Petita, per exemple, serà una urbanització de qualitat ha deixat de tenir sentit. Sabem que la costa no s'ha d'urbanitzar mes. Si hem de fer una cosa que realment sigui una millora es pot fer allà on no destrueixi la costa de Mallorca, la verdadera creadora de riquesa.

Aquesta interpretació, donant els ecologistes com a defensors del progrés i la nova tecnologia no serà acceptable per a molts que estan enrocats en el seu pensament de fa uns anys i són poc oberts. Però si qualche cosa comença a fer olor de cavemícola és la teoria del monetarista solitari que no consent la intrusió de l'ecologia al camp de la política.

**DOJO MURATORE** **El Gimnàs**



**JUDO ÉS AMISTAT**

## Refugis i refugiats

Sembla de ficció. Imatges d'una pel·lícula de por. Una exageració de monstrositats. Es fa mal de creure. Però és cert. Europa finals de segle i segon milenni de l'era cristiana. No hem après res de passades ensopegades, de passades barbaritats. Mala llet congènita, tal volta.

Foc contra la misèria. Ni el dret a alenar. El nazisme ha fet escola. Surten petits Hitlers a desiara. A més a més d'importació. Com si els de casa no bastassin. Un sistema inhumà. I una patata calenta que crema el Director General. Passa la patata el Director General. El Refugi és una vergonya, diuen. Cal tancar-lo. No volem veure la vergonya. La nostra vergonya. ¿I els qui generen Refugis? ¿Qui són els qui generen Refugis?

Bosnis, Croates i Serbis. Moros i cristians, ara. Al nord catòlics i protestants. Cristians i moros, abans. És l'etern retorn. Han mort més persones per

la religió que per les epidèmies. Ni la pesta ni el càncer li fanombra. En nom de Déu! Déu ho vol! l'han convertit en el fosser major de la història.

Macroeconomia. Una paraula que omple la boca de ministres. Productivitat i competitivitat. Llumenet blau de patrons i sindicalistes. Regles del mercat. L'oferta i la demanda. No en saben res d'això. Si ho sabien és cosa passada. Solament cerquen un lloc on reposar. Allergar les cames sense que les hi trepitgin. Omplir l'estómac una vegada al dia. Un glop de vi xerec que mata a poc poc i entobia aviat. Ajuda a recordar. Millor a oblidar. Fins i tot a somniar.

No hi ha petroli a Bòsnia. Clinton no enviarà el sèptim de cavalleria. Donarem menjar al qui suri. Una passada d'ajuda humanitària. Som la civilitzada Europa. La font de la cultura. Feim declaracions de principis. Organitzam assembles de drets humans. Pregonitzam



la germanor i la pau... Ulls clucs. Orelles tapades. La bossa no sona a Bòsnia. Quant la bossa no sona som sords. Això si, bons cristians. Hipòcrites.

Una fotografia al diari m'aconhorta. Els conec! Són manacorins! I al qui no ho és, li he estret la mà. En Jaume Santandreu i na Montse Ferrer. També en Toni Garau. No tot put, encara. Ah la curolla d'en Collet! «Oh cabroníssim Déu» Va escriure un dia. Escandalitzà els inescandalitzables. I és que en Jaume creu de veritat en Déu. El seu quefer dia a dia fa renèixer la fe de molts. Possiblement també justifica l'existència d'un poble més de mig bord. El meu, que és el seu.

Antoni Sureda Parera

# FIAT

## VEHICULOS DE OCASION

### OFERTAS DE LA SEMANA

FIAT TIPO DGT PM-BK 975.000' -  
FIAT TEMPRA SX PM-BF 1.150.000' -

6 MESES DE GARANTIA Y TRASPASO INCLUIDO

FIAT UNO 45	PM-BF	6 m. garantía	ALFA ROMEO 1.3	PM-AY	garantizado
FIAT UNO TBO.	PM-AJ	garantizado	AUSTIN METRO	PM-AV	único dueño
FIAT PANDA	PM-BH	6 m. garantía	RENAULT 5 GTL	PM-AB	revisado
FIAT UNO 70	PM-AL	único dueño	RENAULT 11 GTL	PM-AD	A. acondicionado
FIAT UNO 70	PM-AK	425.000' impecable	SEAT IBIZA diesel	PM-AY	garantizado
CITROEN AX 5 p.	PM-AX	garantizado	SEAT IBIZA Street	PM-AP	buen precio
CITROEN AX 3 p.	PM-AN	buen precio	SEAT MARBELLA	PM-AT	garantía
OPEL KADETT	PM-AJ	350.000' diesel	SEAT PANDA	varios	a elegir
OPEL CORSA	PM-AN	único dueño	PEUGEOT 205	PM-AC	impecable
OPEL CORSA	PM-AS	Techo			
CITROEN 2 CV	PM-W				
LANCIA Y-10	PM-AV				

**VARIOS VEHÍCULOS A 90.000 PTS. TRASPASO E I.T.V.**

\*Vehículos revisados y garantizados. Financiación a su medida.

\*Precio llave en mano (traspaso, ITV, IVA.)

\* Aceptamos su vehículo como entrada

**Autoventa Manacor**, S.A.

POLÍGONO INDUSTRIAL, Manacor

Tel. 84 34 00. Abierto de 8'30 a 1, de 3 a 8 y sábados mañanas



## Cala Petita y Los Dominicos

A propósito de un artículo de Pedro Adrover Rosselló

En la pág. 24 del nº 344, correspondiente al pasado 25 de junio, leo un artículo titulado «URBANIZACIÓN DE CALA PETITA», firmado por Pedro Adrover Rosselló y en él unas frases alusivas a Los Dominicos, a mi modo de ver totalmente injustas. Dice: «Es lamentable que esta campaña, últimamente, haya sido sostenida e incentivada desde un local de una entidad religiosa y por alguien que, teniendo como misión específica promover la paz y la armonía entre los hombres no ha reparado en provocar duros enfrentamientos...». Al firmante sólo le ha faltado decir con palabras expresas que se refería a los Dominicos y más concretamente al P. Toni Miró.

El «Centre Cultural Font i Roig» que, impulsado por mí como Provincial, los Dominicos de Manacor han inaugurado recientemente, quiere estar abierto a cualquier debate sobre cualquier interrogante de nuestro mundo y de nuestro pueblo. No sólo acerca de temas religiosos, sino acerca de cualquier problema relativo al hombre, y más en particular de los más débiles. «Nada humano nos es ajeno», como diría Tertuliano. «La especialidad de la casa es el debate», dijo recién elegido Maestro de la Orden fr. Timothy Radcliff. En nuestras

casas, explicaba, cada quien ha de poder expresar su pensamiento, en la seguridad de que será escuchado. Todo en un clima de serena objetividad, de búsqueda honrada de la verdad, de respeto máximo al oponente. No por ello me siento responsable de cuanto se dice en nuestro local, como el Director de un periódico no se responsabiliza de cuanto escriben los firmantes.

Más allá del caso «Cala Petita», lo más grave a mi modo de ver es la concepción que descubro subyacente en las frases citadas del Sr. Adrover. Me parecen de una ignorancia supina, no se si excusable o si maliciosa. Tengo la impresión que le encantaría nos mantuviéramos encerrados en la sacristía, dedicados a nuestros rezos y a dar bendiciones, de espaldas al mundo o, al menos, manteniéndonos callados, olvidándose de cuanto dijo el Concilio referente al compromiso social de la Iglesia. «La justicia es un elemento constitutivo de la predicación del Evangelio», subrayó años más tarde el Sínodo de los Obispos.

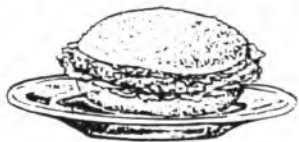
La Orden dominicana ha reafirmado año tras año su opción por las consignas conciliares, pese a los aires involucionistas que respiran muchos «cristianos viejos». La última vez fue el año pasado en el capítulo general de México, al que tuve la suerte de asistir. «Una pre-

dicación simplemente teórica y abstracta -ha afirmado la Orden-, una exposición meramente intelectual de algún sistema, no concuerda con el espíritu de Santo Domingo, ni es camino válido para proclamar el Evangelio». La preocupación por la justicia, por los derechos humanos, por los más pobres y marginados, por la inculturación, por la ecología, por los movimientos pacifistas... «es garantía de credibilidad del predicador». La Orden ha optado claramente por estar en primera fila, en las fronteras, en los límites entre la fe y la increencia, entre lo sacro y lo mundano. Por esto, y más allá de la «sacristía», el dominico buscará estar presente en todas las instancias humanas donde se cuece la historia.

No entro en el tema concreto de «Cala Petita», porque para mí no deja de ser una anécdota, aunque también aquí mi visión es mucho más amplia que la comercial. Aconsejaría al Sr. Adrover la lectura de la magnífica carta pastoral de nuestros obispos, «ECOLOGIA I TURISME A LES NOSTRES ILLES. Pautes per a una actuació cristiana», publicada el 19 de abril de 1990. No tiene desperdicio. Para quien quiera escuchar, claro.

**Fr. Sebastián FUSTER, o.p. prior provincial de los dominicos**

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS

GRAN SURTIDO DE HELADOS

**LUNES CERRADO**

Para reservas: Telf. 81 05 18

## SA COMA

# Beyan

HOME I DONA

**PRECIOS REBAJADISIMOS**

CONJUNTO SRA. desde .....	5.000.-
VESTIDOS desde .....	4.000.-
FALDAS desde .....	2.900.-
BLUSAS desde .....	2.900.-
TEJANOS desde .....	1.995.-
BERMUDA TEJANA Cbo. desde .....	1.900.-
PANTALÓN corto tejano Sra. desde .....	2.200.-
TEJANO color Sra. y Cbo., Rok-Grin's desde ..	3.500.-
CAMISAS Cbo. 2 x 1 (compre una llévese dos)	

**HORARIO: JULIO 9-1 y 5-8 (Sábados tarde cerrado)  
AGOSTO 9-1 (Tardes cerrado)**

**Avda. Mossèn Alcover, 17 - Tel: 55 29 21 - MANACOR**

### Els punts sobre les «is»

(O les puntualitzacions dels altres)

En relació de l'article aparegut la passada setmana en aquesta publicació, i en el qual una determinada persona feia una sèrie de consideracions en contra de la campanya de protecció de la zona que es pretén urbanitzar vora Cala Petita, em veig obligat a contestar-li (ben respectuosament) per dues raons principals; a) els plantejaments exposats per l'autor són totalment parcials i a favor de la urbanització, i per tant crec que tinc el dret a exposar els meus en contra de la mateixa; b) els arguments presentats són tan insostenibles avui en dia que pens que cap de les persones que estimam Mallorca de veritat deixariem passar aquesta inigualable oportunitat. Així, doncs, intentaré exposar els nostres «contraplantejaments».

D'urbanitzacions, certament n'hi ha de molt mal fetes. En això hi convindrem tots. Però, al contrari del que ens indicaria la lògica i a la vista del panorama existent, també convindrem en que encara avui es segueixen fent urbanitzacions mal fetes. I és que a l'hora de cercar guanys, a l'urbanisme la lògica hi té ben poc a veure.

Faig aquesta consideració parlant, és clar, simplement des d'un punt de vista arquitectònic. Des d'un punt de vista ecològic, el fet és que les diferències entre l'impacte provocat per una urbanització «ben feta» i una de «mal feta» són mínimes (barbaritats apart). Allà on no hi ha d'haver una urbanització no hi ha lloc ni per unes ni per les altres.

Sobre les urbanitzacions «ben fetes», m'agradaria aclarir un aspecte que sembla que certa gent té una mica embullat. Pel profà, podria parèixer a primer cop de vista que llevar «quatre mates i quatre aritges» per plantar anèmones, rosers i catiges de gespa (o fins i tot arbres de pisos) resulta clarament beneficiós per la natura. No discutirem la seva estètica, però biològicament aquesta vegetació juga un paper ben poc significatiu. La «verdor» que observam a les urbanitzacions «ben fetes» està formada gairebé exclusivament per plantes d'altres terres, que els nostres animals no saben aprofitar bé i que, fins i tot, poden provocar greus problemes a la vegetació autòctona dels voltants. Tal és el cas de la planta

de moda als xalets: el «corre-corre». Aquesta planta crassa i rastrera, de belles flors color carmí i que s'extén ràpidament formant catifa, s'ha instal·lat a molts de llocs del nostre litoral, on si segueix proliferant podria fer desaparèixer les comunitats vegetals autòctones. És igual, perquè és més guapa (diran alguns). Benaventurats els ignorants,...

I ja que hem tocat el tema religiós, parlem d'una frase que darrerament s'ha utilitzat i que pot resultar una mica perillosa si es defensa literalment avui en dia: «creced y multiplicaos, henchi la tierra y dominad la naturaleza». Mentre als fòrums internacionals es presenta clarament la superpoblació del nostre món com a principal problema actual de la humanitat, resulta curiós que aquesta frase s'utilitzi ara per a justificar el creixement urbanístic. Sabia que la Bíblia ha tengut (i tindrà) moltes i diferents interpretacions, però una d'urbanística si que no la m'esperava!

I és que el fet i la institució religiosa canvien. Per això no ha de sorprendre a ningú que les rodes del tren de l'església rellisquin i comencin a rodar després de la seva immobilitat gairebé eterna. La tasca religiosa és una tasca social. Però no per «congelar» la societat mantenint una hipòcrita i harmoniosa convivència, sinó per promoure l'activació social, el diàleg i fins i tot la pol·lèmica. Si senyor. Si no bastarà pegar una ullada al nou Catecisme i als nous pecats. Entre ells figura, curiosament, atemptat contra la naturalesa.

Al mateix temps que canvia l'església també canvia la mentalitat social. Han estat moltes les persones del món cultural de Manacor que recentment signaren un manifest en el qual es rebutja la urbanització entre Mitjà de Mar i Cala Petita. I, això ho podem ben assegurar, els que l'han signat ho han fet ben conscientment abogant per la coservació d'aquest bocí de litoral encara en bon estat natural. Algú ens qualifica de desleals, parcials i poc ètics, i que ni tan sols hem mirat sobre els plànols el que es pretén fer allà. Per favor, senyors..., basta de demagògia barata. I qui es demani per persones deslleials, parcials i poc ètiques farà bé en cercar-ne allà on n'hi ha. Li dona-

rem una pista: nosaltres no volem que s'urbanitzi aquesta zona, pel bé de la conservació del patrimoni natural, que és de tots nosaltres (ecologistes i no ecologistes); els qui volen urbanitzar la zona ho fan simple (i legalment, això si) per augmentar el pes de les seves butxaques. Compari i valori.

I no és que estiguem contra el progrés, ni de molt (altra afirmació demagògica que sovint fa «l'altra part»). De fet el defensam fermament, si progrés significa avançar en el benestar de l'home com a part integrant del nostre món. El que alguns anomenen progrés avui en dia ben bé es podria qualificar de retrocés, perquè quan s'arriba al final d'un camí sense sortida no queden més berres que tornar arera. I si no, facem un pensament: ¿que passaria si tinguéssim oportunitat de suprimir ràpidament i sense problemes els «hormigonats» de la costa de Calvià, per posar un exemple? Crec que fins i tot els polítics més «progressistes» n'estarien indiscutiblement a favor. I és que en nom del progrés se n'han fetes moltes, de barbaritats (urbanístiques i de les altres).

Algú ens diu que si no ens agrada el progrés bé fariem d'anar a viure a les coves, com els nostres remots avantpassats. Amb aquests arguments, hauran de venir amb nosaltres tots els alts càrrecs i caps d'estat que es reuniren l'any passat de Rio de Janeiro per posar sol·lucions als greus problemes ambientals del nostre món. I també hi hauran de venir els polítics europeus que constantment aproven directives encaminades a protegir la natura. I també, perquè no, haurà de venir el senyor President, ja que, malgrat no ho feu de bona gana i a la més mínima en dona clares mostres, aprovà una Llei d'Espais Naturals, que protegeix poc, però bona és. I és que sembla que voler viure a les coves està de moda. Vistes així les coses, potser no hi haurà lloc per a tots, i haurem de començar a construir-ne de noves. Hi haurà també especuladors i urbanitzadors en el món de les coves? Molt probablement, així que més val que deixem anar lo de les coves i intentem posar remei a lo que tenim fet.

**Toni Muñoz**  
Ecologista convençut

## Porto Cristo

### Agresividad del verano

Tres hombres se afanan alrededor de nuestra «Sirena»: destapan surtidores y los orientan, estudian la forma de limpiar el bronce cubierto por depósitos de cal y se lamentan del mal trato que recibe la emblemática figura de mujer-pezu que «canta» y cuyos «encantos» deberían atraer y retener a nuestros visitantes para que admiren la belleza de nuestra cala y hagan el propósito de volver: tan sucia está el agua en la que se tira toda clase de desperdicios que no se ven los hermosos peces de color, pisoteado el jardincillo, tumbados muchos tallos de papiro y rotos los proyectores. Estos tres hombres que forman la brigada de Porto Cristo han demostrado sobradamente su dedicación a nuestro pueblo, cuidando con esmero nuestros jardines o nuestra red viaria. y estos tres hombres cuyo entusiasmo y entrega están más que probados, se encuentran desmoralizados: además de tener que embellecer el pueblo casi sin presupuesto, parece que todo el mundo se empeña en estropear su labor: plantas pisoteadas o arrancadas, restos de merienda tirados en

maceteros y jardines, mientras existen papeleras a menos de diez metros. Y la misma escena se repite día tras día, como para desanimar al más entusiasta.

Lo que más rabia da, es que si vamos a Sa Coma, a Porto Cristo Novo o a Punta Reina, no encontramos este aspecto de abandono o de vandalismo (¿inconsciente?). ¿Será que los moradores de aquellas urbanizaciones, extranjeros en su inmensa mayoría, tienen mejor sentido cívico que los que nos visitan? Porque, si bien es verdad que nuestros paisanos tiran el envoltorio del helado a dos pasos de una papelería, lo mismo que botes de cualquier bebida o escupen miles de cáscaras de pipas hasta cubrir el pavimento del paseo, no faltan extranjeros que hagan otro tanto o se salten la verja de la «Sirena» para retratarse al lado de nuestra provocativa «dama de bronce».

Lo que pasa es que los centros turísticos citados tienen una población más homogénea y sus servicios de vigilancia, clásicos de empresas privadas, tienen interés en no dejar que se degrade su patrimonio.

Los lugares públicos son de todos, pero aquí, en Porto Cristo, cada uno, en vez de recordar que son suyos, prefiere decir que no son «de nadie» y por ello, se pueden despreciar, maltratar, vandalizar. La solución queda bien clara: inculcar a los jóvenes escolares el sentido de la propiedad comunitaria en la que poseen su cuota parte, y para los que no aprendieron la lección o la han olvidado, y para los que -al no pagar tributo aquí- no se sienten ligados, es preciso que haya alguien para recordarles las elementales reglas de la convivencia y el civismo. Para ello, es preciso aumentar el número de vigilantes (policía, guardas jurados, etc.)

que, con tanta firmeza como sonriente amabilidad, recuerde a cada uno el respeto que debe a la propiedad común y le invitan a rectificar: las palabras dichas con corrección y claridad son muchas veces más eficaces que una multa impuesta con gesto insultante. En el Parc de la Mar de Palma, hay unos graciosos cartelitos con dibujos que incitan al transeunte a que respete plantas e instalaciones; no creo que nos costara mucho hacer aquí otro tanto para que el público, propio o ajeno, vea que nuestras Autoridades se preocupan de que jardines y parterres, bien cuidados, cumplan su función ornamental.

Pero las «agresiones del verano» no se limitan al ensuciar o maltratar los lugares hermosos de nuestro entorno. El ruido es tal vez el mayor enemigo del descanso que vienen a buscar veraneantes y turistas. Las motos, algunas, verdaderamente «desafiantes», que desgarran el silencio entre las 3 y las 4 de la madrugada, ciertos «llaüts» cuyos estampidos se propagan en toda la cala desde las primeras luces del alba, las motos acuáticas cuyos estridentes gemidos ensordecen y destrozan los nervios más templados a lo largo de varias horas del atardecer. Jugar al escondite con los ruidos para atrapar al voleo unos momentos de silencio no es plan, y no es así como atraeremos al turismo que, lo quieran o no los que nos niegan el derecho a ser centro turístico, nos hace vivir.

La autoridad en el mar no existe, la vigilancia en tierra es muy insuficiente; no tenemos poder para remediarlo, y las Autoridades que deberían protegernos contra todas estas agresiones, se inhiben; falta de personal, falta de dinero. *yo diría: falta de voluntad de hacerlo.*

Juan Moratille



**LLEVANT**

Plaza Ramón Llull, 21-A  
Tel. 84 35 00

*Bosch considera que s'ha de viure i deixar viure i que no poden actuar esporàdicament contra els joves*

## El batle demana consideració als veïns d'Es Carreró davant la problemàtica dels renous

REDACCIÓ

Abans de que es repetesqui l'embolicada situació de la darrera temporada estiuenca, temps en el qual es formularen infinitats de denúncies en contra de diversos establiments nocturns de Porto Cristo i Calas de Mallorca, el batle de Manacor, Biel Bosch, s'ha referit sobre la problemàtica a aquesta redacció que els veïnats tinguin una mica de consideració amb els joves i que acceptin els canvis de «moda».

Segons el màxim responsable de la Corporació Municipal, s'estudiarà la forma d'actuar si tornen entrar molts expedients; s'avisarà a cadascun dels propietaris perquè moderin els renous en cas de provocar molèsties però «és incontrolable, quan no és la música, si no la gent que xerra i crida al mateix carreró». Llavors, si l'establiment no s'ha sotmès als avisos, es podrien imposar unes quantitats en forma de sanció.

La primera mesura que ha ordenat el batle, és que la policia controli la zona, amb els pocs recursos de personal disponibles, per evitar baregues, altercats i controlar -si fos necessari- el consum i tràfic de drogues. Així i tot manifesta que no es pot actuar esporàdicament contra els joves i que «s'ha de viure i deixar viure...». «Es millor que els pares puguin controlar als seus fills en una zona concreta i no, que hagin d'emprar les motocicletes per desplaçar-se a una altra població».

### Primeres denúncies de la nova temporada estiuenca

Quan tan sols han passat unes setmanes que el jovent de tota la comarca i altres poblacions de l'illa es reuneixen els caps de setmana al popular carreró de Porto Cristo en grans aglomeracions, diversos veïns d'aquesta zona ja han formulat les primeres denúncies en contra de dos establiments nocturns. Per



*Alguns veïns que es manifesten molestos pel renou que s'origina al «Carreró» de Porto Cristo, han formulat ja les primeres denúncies de la nova temporada estiuenca. El batle per la seva part demana comprensió amb la moda dels joves.*

altra banda segons ha informat la Policia Municipal també s'obrí un expedient en contra d'un bar de Calas de Mallorca.

*L'existència de locals nocturns fora del «Carreró» provoca una fluida circulació*

## Demanen la instal.lació de semàfors per controlar la zona del rivet



REDACCIÓ

La fluida circulació de vianants i vehicles que acudeixen diàriament als voltants de la zona d'Es Carreró de Porto Cristo, i el perill que provoca per quant aquests, ho facin per enmig del carrer ha obligat al seu delegat, Antoni Vives, a cercar un recurs que servesqui per evitar al màxim possible qualsevol perill d'accident, sol.licitat a la delegació de la Policia i posteriorment a Ca-

rrereres, que es col.loquin dos semàfors en ambar. La petició s'ha formulada dins aquesta setmana i l'objectiu no és altra que avisar i alertar a tots els vehicles que s'acostin a la zona per tal de que moderin la velocitat. Segons Joan Miquel Sansó, responsable de la policia, amb l'actual plantilla no és possible destinar una patrulla fixe perquè cubresqui aquestes funcions.



**MAJORICA**

Joyas y Perlas <sup>®</sup>  
Jewellery & Pearls

# Sant Llorenç

Joan Fullana, vencedor del  
concurso de la Asociación Juvenil

## «Lleure a lloure», ya tiene logotipo

Nuevo logotipo

Joan Fornés

Hace unos días que la Asociación Juvenil Llorencina «Lleure a lloure» se reunió para tratar los siguientes puntos. Primeramente elegir el logotipo ganador de la entidad cultural en el cual se presentaron trece trabajos y por votación democrática de todos los socios asistentes se llegó a la conclusión de que el anagrama vencedor era el presentado por Joan Fullana. Hay que mencionar que todos los proyectos presentados si uno era perfecto el otro era mejor.

Luego se presentaron dos nuevas comisiones, el Medio Ambiente y la de Salud y Asociación Social de las que se encargarán como delegadas, Catalina Santandreu y Aina Eugènia Servera respectivamente.

También se ratificó por parte de los socios la actual cuota anual que es de 1.200 pts., que se puede abonar en el Banco de Crédito Balear.

Por último decir que la novel y activa asociación ya está preparando las actividades de las fiestas patronales del próximo mes de agosto.



**INFORMÀTICA**  
**LOTUS 1-2-3**  
**WORDPERFECT**  
**COMPTABILITAT**  
**MATEMÀTIQUES**  
**MATEMÀTIQUES**  
**COMERCIALS**

## Fe d'errades

A la darrera plana sobre la Tertúlia de Pula protagonitzada per Jesús Cacho, concretament al final del text amb el titular «una anècdota polèmica», s'ha produït un error tipogràfic, ja que envers de dir «azar» ha dir Aznar.

**Centre d'Estudis**



**Mascaró**

**Rosselló**

Plaça Cós 6, 2º

Manacor



84 45 68

# CULTURA

*Els alumnes de violí oferiren un concert el passat dissabte*

## Concert de fi de curs de l'Escola de Música

El passat dissabte es va dur a terme a la Sala d'Actes de Sa Nostra, un concert de fi de curs a càrrec dels alumnes que estudien la finalitat de violí a l'Escola Municipal de Música de Manacor.

A aquest varen participar els alumnes, tots ells molt joves, degut a que es tracta d'una nova ensenyança dins l'Escola de Música.

Sota la supervisió del Director de l'Escola, Rafel Nadal, els joves intèrprets desfilaren per l'escenari baix la direcció dels professors de violí. Tots els alumnes feren una breu actuació que venia a ser una sintetització del treball realitzat al llarg del curs. Presentaven als actuants els seus respectius professors, Na Marta i n'Esmeralda, que demostraren haver treballat amb intensitat tot aquest any amb els seus alumnes.

### Actuacions de tots els alumnes de violí

Al llarg d'aquest acte, hi va haver actuacions de tot tipus; per part dels alumnes de preparatori, demostrant un nivell satisfactor. En conjunt va ser una tarda molt agradable que feu pensar a tots els assistents que si aquests joves, nins i nines de Manacor, segueixen estudiant, tindran un futur musical bo.

### Final de curs al Teatre Municipal

Per altra banda, el dilluns a vespre, es va dur a terme el Teatre Mu-



*Els alumnes de violí oferiren un concert a la Sala d'Actes de Sa Nostra.*



*Els alumnes foren presentats pels seus professors.*

nicipal, noves actuacions per part dels altres alumnes de l'Escola Municipal de Música. A aquest acte que va donar començament a partir de les nou del vespre hi assistiren a més dels alumnes, professors i

també un bon grapat de pares, que pogueren disfrutar de la tasca duita a terme per tots els participants a la vetlada musical.

**M. Ferrer.**

**CHICA JOVEN, ESTUDIANTE DE MEDICINA  
BUSCA TRABAJO JULIO Y AGOSTO**

Media jornada, preferentemente mañanas  
Idiomas: Alemán nivel alto. Inglés nivel medio alto  
Tel. 82 13 50

**Venc Yamaha 250 especial  
PM-AL 12.000 km.  
- Precio: 200.000 pts. -  
Tel: 84 39 52 (noches)**





## EL RIO DE LA VIDA

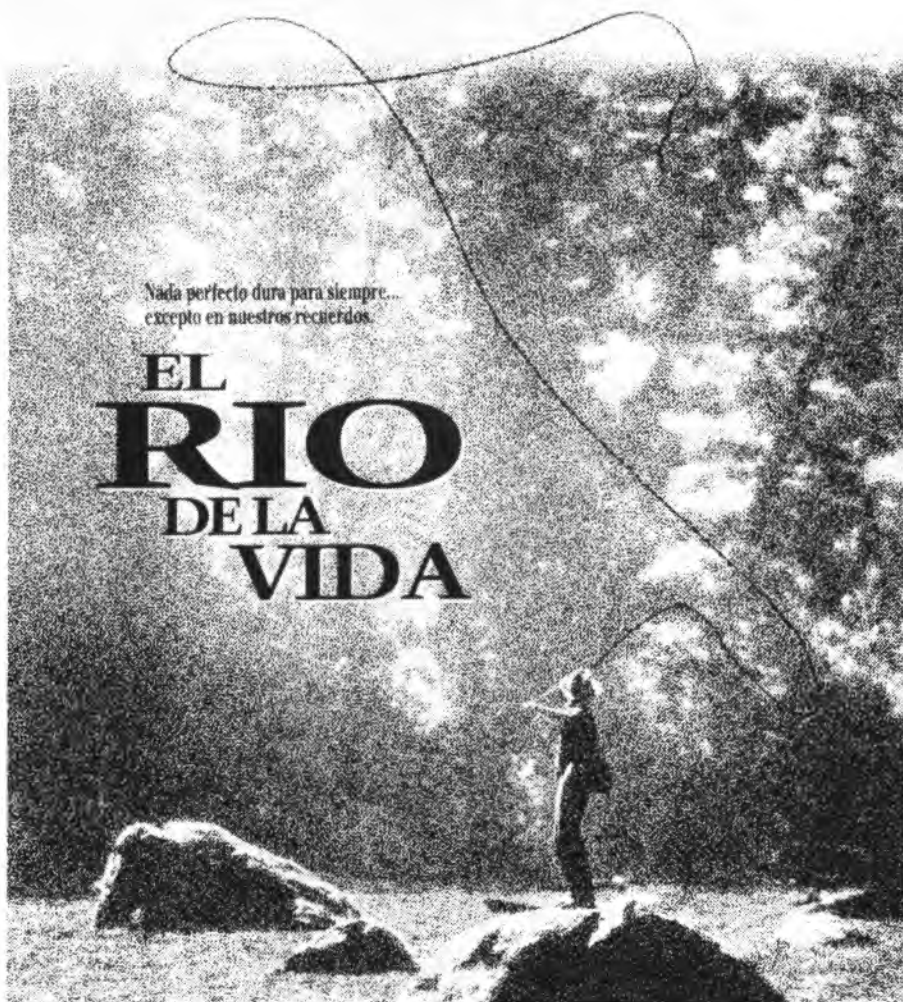
Local de proyección: Goya Cinema.

De Robert Redford, con Graig Sheffer, Brad Pitt, Tom Skerrit, Brenda Blathyn, Emily Lloyd y Stephen Shellen.

«El río de la vida» es la última película producida i dirigida por el conocido director-actor Robert Redford. Es una dramática adaptación de la novela esencialmente autobiográfica del escritor norteamericano Normen Naclean, sobre dos hermanos, su padre que es pastor de la iglesia, y el río que, de una forma u otra, moldea sus vidas. Desarrollada en Montana entre 1.910 y 1.935, la historia utiliza la pesca con anzuelo en agua dulce, como metáfora y como punto de encuentro, combinando ciencia, deporte, religión y arte y, algunas veces, la búsqueda de la virtud misteriosa que todos los protagonistas de «El río de la vida» comparten.

Entre Paul y Norman, los dos principales protagonistas de la historia, existe un gran afecto, el mismo que ellos sienten por sus padres, a pesar del duro estoicismo en el que han sido educados por su austero padre y por su educación en una tierra violenta, que todavía conserva su salvajismo original.

Todo esto ha hecho que les sea muy difícil expresar a los demás lo que verdaderamente sienten, ofrecen o aceptan... a pesar de que



Nada perfecto dura para siempre...  
excepto en nuestros recuerdos.

# EL RIO DE LA VIDA

Paul, quien dirige hacia la autodestrucción, necesita realmente ayuda. De todas formas, fuera, en el río Big Blackfoot, los tres hombres pueden

reunirse en su afición a la pesca con anzuelo y la búsqueda de armonía que este bello deporte representa.

## PODA DE PALMERAS

Tomeu Català  
tel. 60 27 20



### SE ALQUILA PISO EN MANACOR

C/ Luz, zona Colegio La Pureza. Sin amueblar.

3 habitaciones. Opcional plaza garaje

Informes: C/ Mediodía, 36

### Es donen classes de repàs d'E.G.B en es Port

PREUS ECONÒMICS

TEL: 82 19 12



# Ajuntament de Manacor

---



**L'Ajuntament de Manacor  
felicita al C.D. Manacor  
per haver acceptat  
l'ascens a Segona B**

A s'hora de sa veritat



Per Felip Barba

## Tots hem d'assumir la segona B

Miquel Gallego i la seva Junta Directiva, varen assumir el passat dimarts totes les responsabilitats que suposen l'acceptar que el primer equip del C.D. Manacor estigui la pròxima temporada a la Segona Divisió B.

Una directiva nova, millor dit, una Junta Gestora, que en pocs dies ha hagut de decidir el futur del C.D. Manacor i ho ha fet amb serietat estudiant tots els avantatges i desventatges i amb un pressupost relativament baix, 33 milions i mig de pessetes, afrontar la Segona Divisió B. Pens que s'ha obrat amb seny, no es podia renunciar a una categoria guanyada brillantment dins els terrenys de joc i per altra part que donarà més prestigi al nostre futbol i més projecció als jugadors joves que juguen a la cantera roigblanca. Amb l'acceptació d'aquesta nova categoria per part de la Junta Gestora que presideix Miquel Gallego, també s'ha creat un compromís a l'aficionat, que ara sí, ha de recolzar realment la directiva manacorina, ha d'anar a Na Capellera a animar i recolzar els seus jugadors i també s'ha de fer soci, que en realitat és l'únic patrimoni que té el C.D. Manacor. Si ho fan així el C.D. Manacor pot aspirar a consolidar-se com a club dins aquesta Segona Divisió B en la part econòmica, que és la base principal de qualsevol entitat esportiva.

Pens que des d'ara mateix s'ha de començar a fer feina de captació de socis, una feina seriosa i de porta en porta, a fi de que es puguin aconseguir més de 800 socis, el que suposaria que el Manacor podrà afrontar la Segona B amb dignitat i molta seguretat en la part econòmica. Tot depèn en part de l'aficionat i també dels estaments oficials, Consell Insular, Ajuntament, que amb les seves subvencions poden ajudar al club. S'espera que tots col·laborin i així tindrem un Manacor solvent econòmicament i que podrà afrontar esportivament qualsevol esdeveniment.

També es va arreglar definitivament la part esportiva, dues hores abans de començar aquesta Assemblea Extraordinària, Miquel Gallego i Miquel Jaume «Jimmy» arribaren a un acord definitiu perquè el mateix grup tècnic que ha pujat al Manacor a

Segona B, sigui el que el segueixi a aquesta nova categoria. Un acord esperat per molts d'aficionats que esperaven la renovació de «Jimmy», ja que la seva tasca al front del C.D. Manacor aquestes dues darreres temporades, amb les quals ha aconseguit un segon lloc la temporada 91-92 i a punt va estar d'ascendir a Segona B. El que s'ha aconseguit aquesta que ara acaba de finalitzar, la 92-93, s'han aconseguit èxits brillants i importants, proclamar-se campió de la Tercera Divisió Balear i també del «Play-Off» d'ascens a la Segona B. El que és cert és que amb aquests èxits aconseguits als terrenys de joc per Miquel Jaume «Jimmy» i el seu grup tècnic són realment difícils de superar i per tant tenien quasi tots els drets de seguir entrenant al Manacor a Segona B.

Les negociacions han estat dures, però al final s'ha arribat a un acord total per part de les dues parts i els que aconseguiren l'ascens seguiran essent els màxims responsables de la plantilla roigblanca manacorina i tendran la responsabilitat d'intentar mantenir l'equip i consolidar-lo a la Segona B.

Crec que si tots directius, tècnics i jugadors hi posen tot el que vulguin de la seva part, serà una cosa que es podrà aconseguir, no serà un camí de roses, al contrari serà espinós i ple d'obstacles que s'han d'aconseguir salvar amb una feina seriosa per part de tots, no caure mai en el desànim i deixar-se la pell al terreny de joc com s'ha fet aquestes dues darreres temporades a la Tercera Divisió.

Crec que tots estan d'enhonorabona, uns per haver agafat la responsabilitat d'acceptar la Segona B i els altres per seguir en la part tècnica i física del primer equip. Es necessita l'esforç de tots per dur el Manacor endavant.

Un Manacor que ja és de Segona B, que estarà competint amb equips de renom, Sabadell, Elx, entre altres i que ha de fer el màxim possible per deixar el pavelló del nostre poble al lloc que li pertany.

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport

# XUTS I POTADES



Es va tornar guanyar al Caravaca i encara va ser més l'alegria dels aficionats roigiblancs. Dos gols d'en

Tudurí i un d'en Montse, ratificaren l'ascens del Manacor.



Hi havia més polítics que aficionats per celebrar la festa de l'ascens, encara que n'hi va haver que es preocuparen més d'una festa de la Tercera Edat, que d'assistir aquí on li tocava com a Delegat d'Esports.



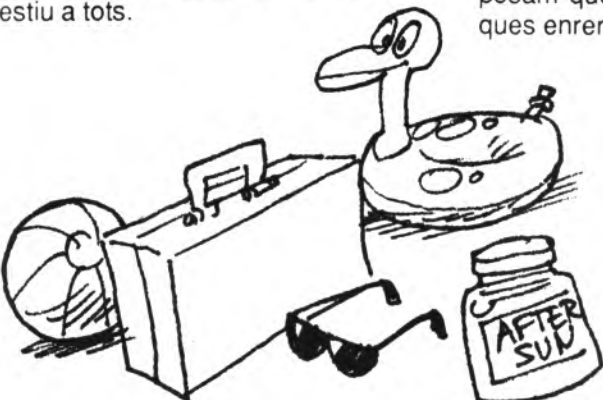
Per acabar esperem que tant En «Menotti» com els seus jugadors i directiva sàpiguem actuar amb serietat i ens poguem veure tots plegats d'aquí a dues setmanes. Bon estiu a tots.



Ara ja som a Segona B, encara que hi haurà qualcú que podria renunciar, una barbaritat com aquesta no s'ha produït mai a Manacor. Suposam que En Gallego no farà anques enrera.



Així i tot aquells que els agrada sortir a les fotos estaren a la llotja des del començament del partit. Encara que el que més els agrada és figurar, una mostra, Pere Llinàs pareria un directiu més.



Des d'aquesta plana que avui es despedeix, ja que ens han donat vacances, vol donar l'enhorabona a «Jimmy» i als seus col.laboradors, esperant que la pròpera temporada s'hagin de tornar sofrir.

Con su victoria, 3-0, ante el Caravaca

## El Manacor ratificó su ascenso a la Segunda División B

### FICHA TECNICA

**Manacor, 3:** Llodrá, Cazorla, Xavier, Valentín (Matías, min. 78), Gomila, Tòfol, Casals, Nofre, Femenias, Montse y Tudurí (Tià Riera, min. 70).

**Caravaca, 0:** Robles, Juanpe, Ramón, Beto (Tomás, min. 65), Merino, Celso, Manolo, Javi, Olalla, Mariano e Izco.

**Arbitro:** Angel Fernández, del Colegio Andaluz (Delegación de Sevilla). Extraordinario, pasó totalmente desapercibido. Enseñó cartulinas amarillas de amonestación a Llodrá y Tudurí del Manacor y a Ramón. Javi y Tomás del Caravaca. Vió la roja directa al jugador murciano, Javi, por agresión a Tià Riera. por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego en el minuto 77 de partido.

**Goles: 1-0, min. 45:** disparo de Tudurí que toca en un defensor visitante que descoloca a Robles y el esférico se introduce al fondo de la red.

**-2-0, min. 47:** Gran jugada de ataque de la delantera rojiblanca con perfecta dejada de Femenias a Tudurí y éste de impresionate vuela bate al cancerbero del Caravaca.

**-3-0, min. 52:** Jugada impresionante de Montse que coge un balón en el centro del campo dribla a cuantos defensores le salen al paso, también al portero Robles y de disparo raso marca el tercer gol para su equipo entre el entusiasmo de la afición rojiblanca.

**INCIDENCIAS.** Una buena entrada en Na Capellera, con un público volcado con su equipo al que animó a lo largo de los noventa minutos. Al final en las instalaciones del bar de Na Capellera Técnicos, jugadores, directiva y afición celebraron el ascenso conseguido entre alegría y claro color rojiblanco bajo la sintonía del Himno del C.D. Manacor, que fue cantado con emoción por todos los asistentes a esta fiesta rojiblanca.

Tal como se esperaba, el conjunto rojiblanco que dirige Miguel Jaime «Jimmy», no tuvo demasiados problemas para despedir este «Play-Off» de ascenso a la Segunda División B con una clara victoria sobre el Caravaca, ratificando el primer puesto del Grupo C-3 y el ascenso conseguido matemáticamente el pasado sábado día 19 en tierras murcianas.

El partido se inició con ligero dominio territorial del equipo murciano, que intentaba sorprender a un impreciso Manacor y que en el minuto 5 tuvo una buena ocasión de inaugurar el marcador, pero el disparo de

Mariano es detenido con seguridad por Toni Llodrá.

Poco a poco el conjunto rojiblanco parece despertar y se va acercando con alguna asiduidad sobre los dominios de Robles, como en los minutos 23 y 26, en los que Nofre y Femenias disparan con peligro sobre la portería visitante y ponen en apuros al portero visitante Robles. Así llegamos a los últimos cinco minutos de esta primera mitad, en la que los manacorenses intentan decantar el marcador a su favor y lo consiguen al filo del minuto 45, en un disparo de Tudurí que después de tocar en un defensa desco-



Este equipo demostró en todo momento ser de superior categoría.

loca a Robles y el esférico va al fondo de la portería murciana. Así finalizó esta primera mitad.

Los inicios de la segunda parte fueron vibrantes para el equipo de «Jimmy», que en el minuto 2 conseguía marcar su segundo gol también materializado por Tòbal Tudurí y seis minutos después llegó el extraordinario gol de Montse, que hacía vibrar a todos los aficionados que estaban en las gradas de Na Capellera. Con este 3-0, el Manacor empezó a practicar un excelente fútbol, dominó totalmente la situación y tuvo inmejorables

ocasiones de aumentar su ventaja, al menos en una ocasión en el que el disparo de Tià Riera se estrelló en la cruzeta de la portería defendida por Robles.

Entre la alegría y el entusiasmo de aficionados, técnicos y plantilla, terminó este encuentro que ratifica al conjunto rojiblanco como nuevo equipo de la Segunda B. Una categoría que se ha ganado merecidamente en los terrenos de juego y que por consiguiente los directivos deben asumir.

**Felip Barba**  
Foto: Toni Blau

### Energies Naturala

PROJECTES, VENDA I INSTAL·LACIO DE SISTEMES D'ENERGIA SOLAR

**Necessita una persona per fer feina milja jornada a una tenda a Manacor**

Imprescindible Alemany i es valorarà anglès  
INFORMACIÓ TEL 83 57 87

## La Asamblea Extraordinaria con un presupuesto de 33.500.000 pesetas, decidió: El C.D. Manacor, jugará la Temporada 93-94 en Segunda B

El pasado martes en el Tetro Municipal de Manacor se celebró la Asamblea Extraordinaria del C.D. Manacor, en la que como único punto del día estaba el aceptar o renunciar a la Segunda División B.

Esta Asamblea estuvo presidida por el actual presidente de la Junta Gestora, Miguel Gallego, y por el Delegado de Deportes del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor, Rafael Sureda. Acudieron algo más de 500 socios a esta Asamblea, bastantes más que en las últimas que ha convocado el club rojiblanco.

En primer lugar se dio a conocer a los socios asistentes que la Junta Gestora había aceptado el jugar la temporada 93-94 en la Segunda División B, noticia que fue ovacionada por los asistentes, también se habló del presupuesto, que será de 33.500.000 pesetas, de los cuales 16.500.000 serán para la plantilla. Como objetivos trazados son el de intentar consolidar el equipo en esta categoría, trabajar seriamente en la captación de socios y hacer del Manacor un club de todos, se pidió a los asistentes su colaboración, que no es otra de suscribir su carnet de socio e intentar superar cifras de estos en esta temporada 93-94. Luego se procedió al apartado de ruegos y preguntas, en las que se respondieron por parte de los máximos dirigentes rojiblanco a todas ellas, clarificando en todo momento el presupuesto.



Miguel Gallego y su junta directiva aceptó el ascenso.



Más de cien aficionados acudieron a esta convocatoria del C.D. Manacor.

Con esta Asamblea Ex-

traordinaria, se abrió una nueva singladura del C.D. Manacor en una categoría difícil como es la Segunda División B del fútbol español.

Una categoría que han asumido los directivos actuales y que debe ser apoyada por todos los aficionados manacorenses, que

deben en recoger su carnet de socio y con ello ayudar a consolidar al C.D. Manacor en esta categoría, en la que tendrá que competir con equipos de superior presupuesto, nombre e historial.

Felip Barba  
Fotos: Toni Blau

**ESTUDIANT DE 5È DE FILOLOGIA ANGLESA FA  
CLASSES D'ANGLÈS (EGB., BUP, ESO, COU)**

Tel. 82 11 31 (nits)  
C/ Concepció, 5-A

Después de una semana de negociaciones

## Miguel Jaume y Miguel Gallego llegaron a un acuerdo definitivo



Miguel Jaume y su equipo técnico seguirán al frente de la plantilla rojiblanca.

Pocas horas de empezar la Asamblea Extraordinaria del C.D. Manacor, el pasado martes y después de unas duras negociaciones de más de una semana, el actual presidente de la Junta Gestora, Miguel Gallego, en representación de su junta y Miguel Jaume «Jimmy», como representante del cuadro técnico, llegaron a un total acuerdo para que la próxima temporada sea el mismo Miguel Jaume y sus ayudantes los máximos responsables de la primera plantilla del C.D. Manacor.

Una decisión esperada por todos los aficionados, que reconocían el excelente trabajo llevado a cabo por este cuadro técnico en estas dos temporadas en la Tercera División y que han culminado con este ascenso a la Segunda División B.

A partir de ahora el máximo responsable del primer equipo, tendrá que trabajar para confeccionar la plantilla que tendrá que competir dignamente en la Segunda División B, habrá bajas y altas, aunque se sabe que la plantilla estará formada total-



Miguel Gallego, presidente del C.D. Manacor.

mente por jugadores mallorquines, se habla de llegar a un acuerdo con el Real Mallorca para la cesión de algunos jugadores, entre los que suenan los Liébana, Zamora, Verger, Esteban, entre otros. De todas maneras la base del equipo rojiblanco estará formada por jugadores que en esta temporada han ascendido a la Tercera División.

Dentro de unas semanas ya se iniciarán las sesiones de pre-temporada y también se verán cuales serán los refuerzos del C.D. Manacor 93-94.

### ASÍ ESTARÁ FORMADO EL GRUPO III

Además del C.D., Manacor, los equipos que competirán con los rojiblancos en este Grupo III de la Segunda División B, serán los siguientes:

**Torreveija, San Andrés, Hospitalet, Gerona, Manlleu, Sabadell, Figueres, Premià, Cieza, Gramanet, Andorra, Levante, Valencia B, Benidorm, Alcoyano, Eliche, Cartagena, Yeclano e Ibiza.**

Felip Barba

**VENDO PISOS DE 100 M2 APROXIMADAMENTE,**

con 3 habitaciones, cocina, comedor, baño y aseo

Zona Es Rivet (Porto Cristo)

Tel. 55 11 52

**ESTUDIANT DE COU  
DÓNA CLASSES DE REPÀS D'E.G.B.  
A S'ILLOT. GRUPS REDUÏTS**

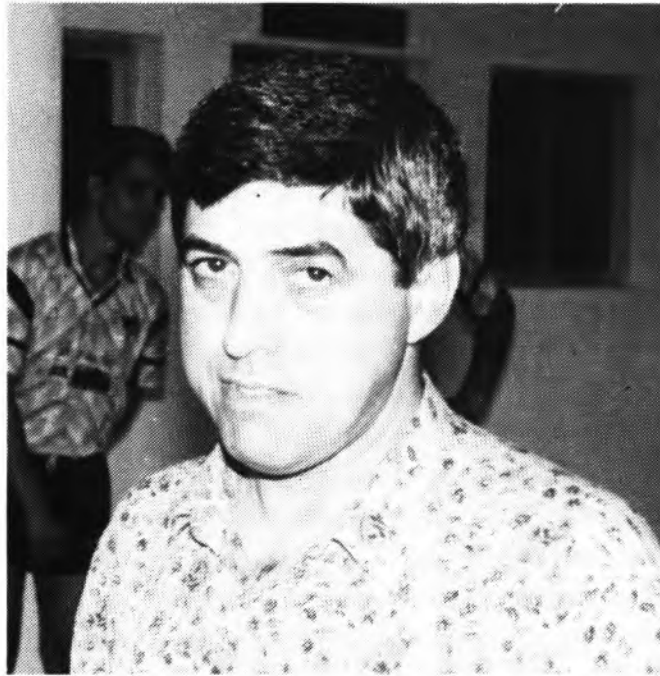
Tel. 55 29 49

En el último momento y al no presentarse ningún candidato

## Xisco Umbert, vuelve a presidir el Cardassar

Tras dos largas reuniones entre los directivos que presididos por Biel Servera y la actual Junta Gestora, en las instalaciones de «Es Moler», en las que se buscaba un candidato a presidente del Cardassar. Al no presentarse candidato alguno para regir los destinos del Club Llorençí.

Tras muchas reuniones se intentó que Biel Servera se presentara a la reelección, pero finalmente fue Xisco Umbert, ex-presidente del Cardassar y vicepresidente de la anterior junta directiva, el que presentó la candidatura, por lo tanto será el nuevo presidente del Cardassar durante las próximas cuatro temporadas.



Xisco Umbert, volverá a presidir la entidad llorençina.

De momento se está a la espera de formar una nueva junta directiva, en la que habrá bastantes cambios y también una gran reestructuración en la plantilla y entrenador, ya que al parecer Pedro González no seguirá entrenado al Cardassar.

Se esperan pues muchos cambios en el club llorençí e intentar conseguir más éxitos que en la recién finalizada, en la que el primer equipo ha sido una mera comparsa.

Joan Fornés

PASAMANOS · BALUSTRES · CAJONERAS · ZAPATEROS · CELOSIAS · CANTONERAS · MACHIEMBRADOS

**BRICOLAR**  
HIPERMADERA

SE CORTAN TABLEROS A MEDIDA

\*\*\*

SURTIDO DE CANTOS  
YA PREENCOLADOS  
TODAS MADERAS Y COLORES

JACENAS, BIGAS  
Y TABLONES CEPILLADOS  
LISTOS PARA PORCHADAS  
en existencia todas medidas

AMPLIO SURTIDO EN  
PUERTAS  
PERSIANAS  
VENTANAS  
Y TAMBIÉN YA MONTADAS A MARCO

ESTANTERIAS, MUEBLES AUXILIARES  
EN KIT DE MUY FACIL MONTAJE

SABADOS ABIERTO de 9'30 a 13 horas. Estamos en Manacor, PASEO FERROCARRIL, s/n - Tel. 55 12 50 - Fax 55 31 62

VIGAS · PUERTAS · PERSIANAS · VENTANAS · MARCOS · TIESAS · MOLDURAS · ESTANTERIAS

SILICONAS · PINTURAS · HERRAMIENTAS · ESCALERAS

CAJONERAS · PALOS CUADRADOS · MOLDURAS · COLAS



# Comenzó el Torneo «Viajes Manacor»

Resultados y clasificaciones después de haberse disputado la 1ª jornada.

## GRUPO A.

Truis Atl. - Sportiu Son Carrió .....	2-7
M. Esgramar - Bar s'Actual .....	10-0

## GRUPO B.

Mongo Bongo - Rte. d'Es Pla .....	6-3
Ses Parres - Bar Garito .....	2-1

## GRUPO C

Carrocerías Can Biel - Bar Truis .....	0-4
El Serralt - Peña Madridista .....	2-6

## GRUPO D

Caf. Sa Picada - Rehabilitación M. ....	3-8
Pub Mac - Cafè Quatre .....	(aplaz.)

## GRUPO A

Mármoles Esgramar	1	1	0	0	10	0	2
Sportiu S. Carrió	1	1	0	0	7	2	2
Truis Atlético	1	0	0	1	2	7	0
Bar S'Actual	1	0	0	1	2	7	0

## GRUPO B

Mongo Bongo	1	1	0	0	6	3	2
Bar Ses Parres	1	1	0	0	2	1	2
Bar Garito	1	0	0	1	1	2	0
Rte. d'Es Pla	1	0	0	1	3	6	0

## GRUPO C

Bar Truis	1	1	0	0	4	0	2
Peña Madridista	1	1	0	0	6	2	2
El Serralt	1	0	0	1	2	6	0
Carrocerías Ca'n Biel	1	0	0	1	0	4	0

## GRUPO D

Rehabilitación M.	1	1	0	0	8	3	2
Cafeteria Sa Picada	1	0	0	1	3	8	0
Pub Mac	-	-	-	-	-	-	-
Cafè Quatre	-	-	-	-	-	-	-

### CAMPOS, HORARIOS Y ARBITROS PARA EL FIN DE SEMANA (3 de Julio - sábado)

Sportiu Son Carrió - Bar s'Actual. Polideportivo. 18'30, Sr. Lusti.  
 Truis Atl. - M. Esgramar, Polideportivo, 19'45 h. Sr. Lusti.  
 Bar Truis - Peña Madridista, Polideportivo, 21'00 h. Sr. Barceló  
 Carrocerías Can Biel - El Serralt, Polideportivo, 22'15 h. Sr. Barceló.  
 Pub Mac - Sa Picada, A.P. Frau, 17'30 h. Sr. Muñoz.

Rehabilitación M. - Cafè Quatre, A.P. Frau, 18'45 h., Sr. Muñoz.  
 Mongo Bongo - Bar Ses Parres, A.P. Frau, 20'00, Sr. Muñoz.  
 Rte. Ses Delícies - Bar Garito, A.P. Frau, 21'15 h., Sr. Muñoz.

### JORNADA 3ª DIA 10 DE JUNIO (SABADO)

Carroc. Can Biel - Peña Madridista, Polideportivo, 18'30 h., Sr. Lusti.  
 Bar Truis - El Serralt, Polideportivo, 19'45 h., Sr. Lusti.  
 Mongo Bongo - Bar Garito, Polideportivo, 21'00 h. Sr. Lusti.  
 Rte. d'Es Pla - Bar Ses Parres, Polideportivo, 22'15 h., Sr. Lusti.  
 Rehabilitación M. - Pub Mac, A.P. Frau, 17'30 h. Sr. Barceló  
 Sportiu Son Carrió - M. Esgramar, A.P. Frau, 18'45 h., Sr. Barceló.  
 Caf. Sa Picada - Cafè Quatre, A.P. Frau, 20'00 h. Sr. Muñoz.  
 Truis Atl. - Bar s'Actual. A.P. Frau, 21'15 h. Sr. Muñoz.

**AVISO:** No se aplazará partido alguno.

### TORNEO FUTBITO EN ARTA

Durante los días 16, 21 y 23 de Junio hemos participado en una Selección de Manacor en un torneo organizado en la localidad de Artà, quedando clasificados subcampeones. En el mismo participan los equipos de ESGRAMAR de Manacor, Selección de Artà y el equipo Campeón de esta localidad, siendo el Campeón la Selección de Artà. Las Peñas de Manacor dan las gracias a la Organización.

## MATRÍCULA I.B. MOSSÈN ALCOVER

### JULIOL

Alumnes que han aprovat tot el curs al juny  
**PRIMER - 12, 13 i 14 JULIOL**  
**SEGON - 8 i 9 JULIOL**  
**TERCER - 6 i 7 JULIOL**  
**COU - 2 i 5 JULIOL**

### SETEMBRE

**PRIMER 13 i 14 SETEMBRE**  
**SEGON 10 SETEMBRE**  
**TERCER 9 SETEMBRE**  
**COU 8 SETEMBRE**

els interessats passau per la porteria del centre  
a recollir els fulls de matrícula

**TITULADO DA CLASES DE  
MATEMATICAS - FÍSICA (BUP I COU)  
EN PORTO CRISTO  
C/ Colón, 7. Tel. 55 05 30 - 82 10 54**

## El «dream time» S'Estanyol, líder

A pesar de las inadecuadas instalaciones, cien deportistas, la mayoría de ellos llorencins, han empezado el torneo de Futbito Fiestas Patronales de Sant Llorenç 93. Hay que destacar la gran calidad de las diez escuadras que participan en el torneo que hasta el momento en la segunda jornada lidera, S'Estanyol, un equipo formado mayoritariamente por jugadores de fútbol de la Tercera División Nacional como son: Sureda, P. Caldentey, J. Sancho (Cardassar), Carrió y Bauzá (Badia). Los máximos realizadores hasta el momento son, M.A. Femenias con diez dianas y

M. Rigo con nueve ambos del Viatges Llevant. Los guardametas menos goleados son Bdo. Sureda (S'Estanyol) que ha encajado tres tantos y M. Romera (La Sala-Es Puig), cuatro.

### RESULTADOS

El Pibe, 6 - Tres Jotas, 5  
S'Estanyol, 5 - Glopet Groc, 2  
V. Llevant, 3 - Tots Xets, 3  
Se Llassio, 6 - Garcia Lis, 2  
Ins. S'Electric, 3 - La Sala/Es Puig, 3  
El Pibe, 3 - Glopet Groc, 4  
S'Estanyol, 3 - Tots Xets, 1  
V. Llevant, 28 - R. Garcia



Miguel Angel Femenias,  
máximo realizador del  
Torneo

Lis, 4  
Sa Llassio, 1 - La Sala/Es Puig, 7  
I. S'Electric, 10 - Tres Jotas, 7

### CLASIFICACIÓN

Lidera S'Estanyol con cuatro P., seguidos por La Sala, S'Electric y V. Llevant con tres puntos, el quinto puesto lo comparten, El Pibe, Glopet Groc y Se Llassio, con dos puntos, octavo es Tots Xets con un punto y cierran la clasificación, Tres Jotas y Garcia Lis que aun no han inaugurado su casillero.

Joan Fornés

# ACTIVITATS D'ESTIU

Juliol, agost i setembre



## ESCOLA D'INICIACIÓ ESPORTIVA

DE DILLUNS A DIVENDRES DE 9'00 A 18'00 H.

EDATS: de 3 a 14 anys

### ACTIVITATS:

NATACIÓ, SQUASH, PSICOMOTRICITAT, EXCURSIONISME, MÚSICA INFANTIL, JOCS EDUCATIUS, EXPRESSIÓ CORPORAL, AUDIO VISUALS, GIMNÀSTICA ESPORTIVA, FUTBOL SALA, BÀSQUET, VOLEIBOL

### PREUS:

NO SOCIS, AMB DINAR: 35.000 PTS./MES

SOCIS, SENSE DINAR: 23.000 PTS./MES

SOCIS, AMB DINAR: 30.000 PTS./MES

NO SOCIS, MIGDIA: 16.000 PTS./MES

NO SOCIS, SENSE DINAR: 28.000 PTS./MES

SOCIS, MIGDIA: 12.000 PTS./MES

### INSCRIPCIONS A RECEPCIÓ

# SQUASHBOL

EL SEU CLUB D'ESPORTS A MANACOR

Bateria, 14 • Tel. 84 32 50 - 84 38 27 • 07500 - MANACOR

# Pedro Santandreu, ¡campeón!



Pedro Santandreu, el Indurain llorencí

Este pasado sábado el joven ciclista llorencí Pedro Santandreu se proclamó vencedor absoluto y de montaña de la IV Challenge Comarca de Llevant que organiza la U.C. Comarca de Llevant, con el patrocinio del Consell Insular de Mallorca y la disputa del Gran Trofeo Sa Nostra.

Los que subieron al pódium de la general fueron los siguientes, campeón

Pedro Santandreu, seguido por Jesús Jaimez y Gonzalo Rodríguez (división amateur).

En juveniles, Antonio Amorós, Luis Brindis y Juan Llinas, en categoría cadete, Antonio Pallicer J.J. Torralba. En la división de veteranos, J.F. Alcañiz, B. Galmés y M. Genovart. En A, M. Bonnin, S. Rigo y Gabriel Barceló y por últi-

mo, en la C, mayores de sesenta años Guillem Llinás, de la U.C. Sant Llorenç.

Hay que destacar el gran papel de los hombres del humiclíma, la mayoría formado por ciclistas llorencins ya que de cinco etapas fueron laureados por tres veces, Pedro Santandreu en la primera y segunda etapa y Mateu Gaya «Teo» en la cuarta.

## TORNEIG DE FUTBET • 93

### INICI DEL TORNEIG: DIVENDRES 2 DE JULIOL '93

**PUB**  
**Ca'n Mac**

**P O R T O   C R I S T O**

GRUP I	GRUP II	GRUP III
<ul style="list-style-type: none"> <li>• EMBULLS</li> <li>• SANIMETAL ARTA</li> <li>• ASEM</li> <li>• CA'N TONI</li> <li>• MAKOKI'S</li> <li>• ES GOLF/TRANSIT</li> <li>• S'ESTIL</li> <li>• GARAGE GALLETERO</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SES PARRÉS</li> <li>• HERREROS LOPEZ</li> <li>• SEG. PREVIASA</li> <li>• BEN FET</li> <li>• ES TAI</li> <li>• ES TÒTEM</li> <li>• XARXA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CA'N MAC</li> <li>• GAMBO</li> <li>• ES PORT INDEPENDENT</li> <li>• FORA NYRVIS</li> <li>• NAT. NEDERLANDEN</li> <li>• SA VOLTA</li> <li>• BAR NAUTIC</li> </ul>

**DIVENDRES 2 • 22:00 H.**

- EMBULLS - SANIMETAL ARTA

**DISSABTE 3:**

- 21:00 H. ASEM - CA'N TONI
- 22:00 H. MAKOKI'S - ES GOLF/TRANSIT

**DIUMENGE 4:**

- 20:30 H. SES PARRÉS - HERREROS LOPEZ
- 21:30 H. SEG. PREVIASA - BEN FET
- 22:30 H. ES TAI - ES TÒTEM

**DILLUNS 5:**

- 20:30 H. PUB CA'N MAC - GAMBO
- 21:30 H. FORA NYRVIS - ES PORT IND.
- 22:30 H. NAT. NEDERLANDEN - SA VOLTA

ABANS DE DISSABTE 3 DE JULIOL  
HAURAN DE PRESENTAR EL D.N.I. DELS  
JUGADORS I ABONAR S'INSCRIPCIÓ.

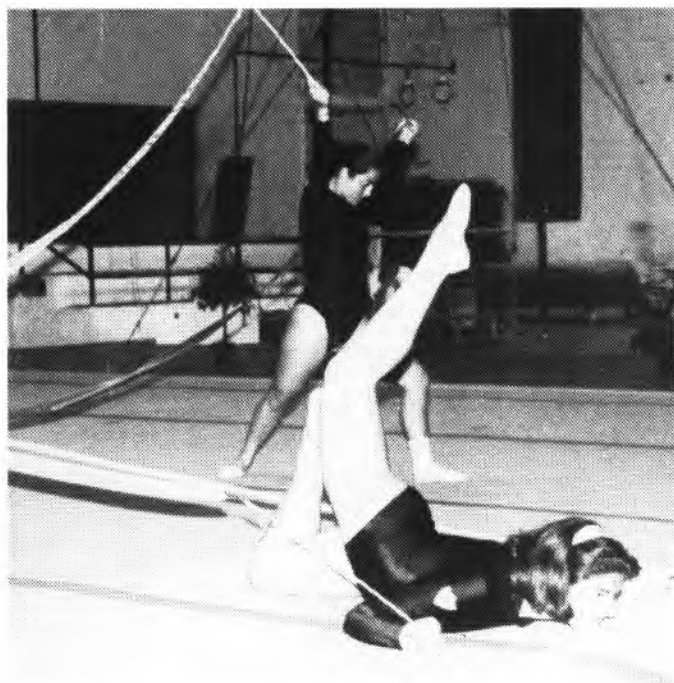
**VENDO APARCAMIENTOS**  
**EN PORTO CRISTO**  
C/ San Jorge (Zona Riuet)  
Tel. 55 11 52

LEO - MANACOR

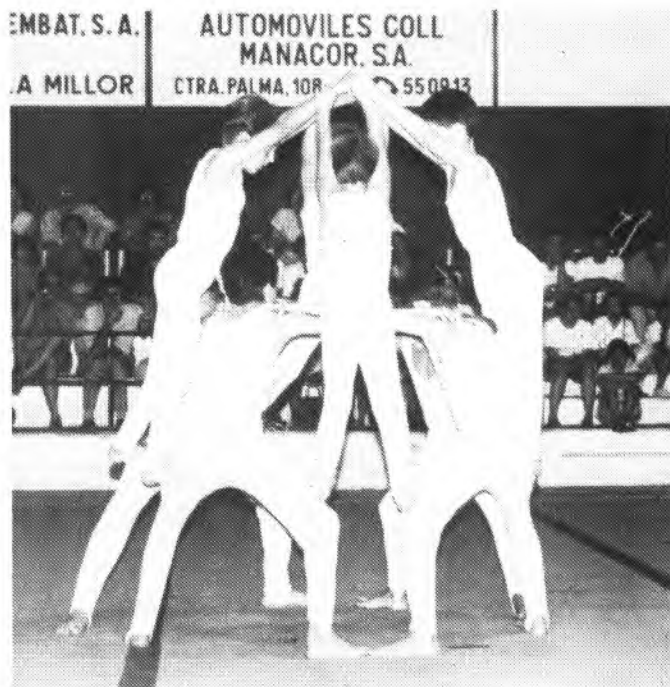
7 Setmanari/51

Can Costa presentava divendres un gran ambient d'expectació

# Aplaudides demostracions tancaren la temporada de gimnàstica



*Durant la vetlada de cloenda de la temporada 92-93 tots els membres del Gimnàs Manacor tingueren l'oportunitat de sortir a realitzar una demostració, ja sia en gimnàstica artística, deportiva, dansa, etc.*



*Els nins de gimnàstica deportiva deixaren impresionats al públic amb la seva demostració. L'endemà tots ells tenien un seriós compromís a Can Costa amb el Campionat de Balears.*

Tots els membres del Club Gimnàs Manacor celebraren el passat divendres, dia 25 de juny, el final de temporada amb un bon grapat d'actuacions. En primer lloc foren els més petits, a partir de tres anys, els qui presentaren al públic una petita mostra del seu aprenentatge durant aquest darrer any. Les demostracions s'anaren efectuant per edats i modalitats com: gimnàstica artística, deportiva, dansa, etc. Tan els nins com les nines deixaren impresionats als aficionats que s'acostaren aquest divendres fins al poliesportiu de Can Costa, oferint-los després de cada actuació un fort i llarg aplaudiment. La celebració, que s'allargà a poc més de dues hores, comptà també amb un petit acte de reconeixement als que han fet possi-



*Les demostracions començaren amb els nins petits de psicomotricitat.*

ble l'existència i promoció d'aquesta entitat. Es tracta evidentment dels entrenadors i col·laboradors que dia a dia han dedicat, durant tot l'any, els seus coneixements i il·lusió perquè la gimnàstica sia a Manacor una realitat. Amb aquest motiu, Na Bel Aguilar, coordinadora del Gimnàs Manacor, entregà a cadascun dels entrenadors un ram de flors. Els nins i nines també recolliren de mans dels seus monitors, un diploma i una medalla en forma de record. Al final es dedicaren unes breus paraules de satisfacció davant el públic i el recolzament del pares, lamentant la impossibilitat d'assistir algun membre-representant de l'Ajuntament de Manacor.

**Fotos: Antoni Blau**

Dentro del Campeonato de Baleares que se disputó el sábado en Can Costa

## El Gimnàs Manacor consigue medallas para todos sus participantes

Cuatro campeones y dos subcampeones es el excelente resultado logrado por el Gimnàs Manacor en el Campeonato de Baleares de gimnasia masculina que se celebró el pasado sábado en el polideportivo de Can Costa. De esta forma todos sus participantes consiguieron medalla en este último e importante compromiso, ocupando todas las primeras posiciones de las diferentes categorías. A este campeonato cabe destacar que consiguieron pasar un total de veinte gimnastas, representantes del Palma, Alcúdia y Manacor. Por lo que concierne a esta última localidad Pere Caldentey y Joan Gabriel Parera correspondieron a la categoría infantil I; Benet Cánovas actuaba dentro de la categoría de infantil II; Miguel Truyols y Javier Checa en el grupo B de infantil y finalmente en el grupo A, Joan Socias.

El campeonato organizado por la Federación Balear de Gimnasia, y con la asistencia de jueces de la Federación Catalana, consistió en el desarrollo de los seis aparatos existentes en esta modalidad y que son: potro con arcos, anillas, barra fija, paralelas simétricas, salto y suelo.

Las clasificaciones obtenidas en cada una de estas categorías al final de las pruebas fueron:

En categoría infantil I:

1°.- Pere Caldentey (Manacor)



Equipo de competición del Gimnàs Manacor junto con sus entrenadores, Mateu Riera y Joana Maria Rigo.



Los manacorenses demostraron su alto nivel en la competición.

2°.- Joan Gabriel (Manacor)  
3°.- Jaume Vilchez (Alcúdia)

En categoría alevín II:

1°.- Benet Cánovas (Manacor)  
2°.- Fernando Martín (Palma)  
3°.- Sergio García (Palma)

En categoría infantil-B:

1°.- Miguel Truyols (Manacor)  
2°.- Javier Checa (Manacor)  
3°.- Javier Garrido (Palma)

En categoría infantil-A:

1°.- Joan Socias (Manacor)  
2°.- Santiago García (Alcúdia)

Finalmente destacar que el Club Gimnàs Manacor ha demostrado mantenerse un alto nivel, por lo que se refiere a Gimnasia Artística Masculina. El entrenador, Mateu Riera, es el único existente en Baleares especializado en esta materia.

El Gimnàs Manacor quiere agradecer su colaboración a TV-Manacor por retransmitir en directo este último campeonato y a la ex-gimnasta Cati Julve que comentó también en directo los acontecimientos.

Finalmente, los coordinadores de esta entidad quieren hacer pública su lamentación al no contar con ningún representante del Ayuntamiento de Manacor para la entrega de trofeos, cuando la Federación Balear quería hacerle entrega de una placa de agradecimiento por la cesión del polideportivo.

Logrando el mejor registro de la noche (1'21'1)

## Margarita Fiol, con Saphir de la Noe vencedora del Premio Seat

Entrada algo más floja que en ediciones precedentes la registrada el pasado sábado en el hipódromo de Manacor, con un programa cuyo máximo atractivo era el premio Damas con trofeos donados por la firma comercial Monserrat Moya de Manacor. Algunos resultados sorpresa motivaron el que varios tríos quedaran desiertos, si bien en las siguientes pruebas fueron acertados, dejando la de cierre un fondo de 66.900 ptas. para la reunión de este sábado.

El premio Damas fue una carrera que en principio do-

minaron Ujack de Loudat y Nicolai Britton, al frente de un estirado pelotón, pero cuando sonaba la campana de la última vuelta Saphir de la Noe, a cuyas riendas iba la aprendiz Margarita Fiol, lanzó un potente ataque superando a sus rivales y poniendo tierra de por medio, logrando cruzar la meta muy destacado de su más inmediato seguidor Soulangy (Caty Massanet) y Nicolai Britton (M. Servera), mientras el favorito Quemi de Fresneau (E. Estelrich) era cuarto. El tiempo registrado por el vencedor fue de

1'21'1 mejor velocidad de la noche. Las tres primeras clasificadas recibieron sendos trofeos donados por el concesionario de Seat-Audi-Volkswagen de Manacor, Monserrat Moyà.

En la siguiente buena actuación de Nor Fox que tras una breve pugna con Jade M se situaba en cabeza dominando la carrera y aguantando muy bien el fuerte remate de Nectria Royal que fue segundo tras él, mientras en tercera posición entraba el veterano Castañer.

En cuanto a la preestelar el vencedor fue Sultan de

l'Enfern (1'22'1), seguido por Saphir de la Noe (1'22'2) y Rival de Monts (1'22'2), mientras Lucas sufría un desmonte cuando remataba muy bien y entraba en segunda o tercera posición.

En la de cierre Kato Odde controlaba la carrera desde los inicios y encaraba la recta de llegada con cierta ventaja sobre el resto, pero por el exterior Quipodi realizó un espectacular remate y le arrebató una victoria que ya cantaba. La tercera plaza fue para Quedjaro y los registros de 1'21'2; 1'22'3 y 1'22'4 respectivamente.

Con participación de ocho importados

## El sábado, Premio Comercial Artà

De la reunión del sábado que se desarrollará el sábado a partir de las 21 horas en el municipal de Manacor

hay que destacar dos cosas, en primer lugar la carrera especial de la noche, el premio Comercial Artà para im-

portados y en segundo lugar un fondo en apuesta trío de 66.900 ptas. para la cuarta carrera.

Aunque modesto este fondo en apuesta trío, tiene cierta dificultad a la hora de cruzar apuestas ya que los doce participantes que deberán la combinación vencedora están muy igualados en sus actuaciones. La salida será lanzada tras autostart con este orden de mantillas: Poker du Cornica, Voliva, Top Gyp, Ujack de Loudat, Volga de Tillaude, Lindango, Saint Amour, Rami-

re, Ramses de Brieres, Quiriquiqui, Reza de Suce y Quattrino. No resulta fácil dar un pronóstico si bien señalaremos como principales candidatos al triunfo a Ujack de Loudat, Ramses de Brieres, Quiriquiqui y Top Gyp.

Será en octavo lugar del programa, alrededor de la medianoche, cuando se dispute el premio Comercial Artà en la que tomarán parte estos ocho importados: Ruyaumont, Phocas du Gatinnes, Kato Odde, Siamis, River du Vernay, Twist Eme-raude, Peter Prince y Quet-

### TRATAMIENTOS NATURISTAS

PROBLEMAS DIGESTIVOS,  
CIRCULATORIOS,  
RESPIRATORIOS, DE LA PIEL,  
STRESS, NERVIOSISMO,  
OBESIDAD, etc.

**M.M. Ramón**

psicóloga, naturópata, iridióloga

Plaza Weyler, 2. Manacor

55 55 24

(Lunes, miércoles y viernes de 5 a 8)

### VENC YAMAHA TZR-BD

EN MOLT BON ESTAT, MOLTS D'EXTRES

Preu: 175.000.- pts

Tel. 55 46 06 (hores de feina)

zal d'Ovillars. Como principal favorito hay que señalar a Siamis, un ejemplar que ha logrado vencer en sus dos salidas a la pista de Manacor, si bien el pasado domingo fue distanciado en

Son Pardo; junto a él destacar también a Kato Odde, River du Vernay y Twist Emerald.

Cierra el programa una carrera de categoría prees-pitelar con doce inscritos:

Rival de Monts, Saphir du Pressoir, Valse de Nuit, Roi de Fiolaz, Romeo de Mingo, Sultan de l'Enfern, Sammy du Rooy, Soulangy, Quodesso, Junita, Linetto y Naarden. En cuanto a candi-

datos al triunfo destacaremos a Sultan de l'Enfern, Soulangy, Saphir de Pressoir y Linetto, si bien cualquiera de los contendientes puede dar la sorpresa.

*Mientras en aprendices ganaba Holcomb Hanover (J. Pastor)*

## Sporello, vencedor del Premio Minaco



La última reunión diurna del hipódromo de Son Pardo registró una muy floja asistencia ya que el fuerte calor de la tarde invita poco a acudir al hipódromo. Como pruebas especiales se habían concertado una para aprendices y otra para importados, Premio Minaco.

Se iniciaba la reunión con la victoria de la yegua Savia (1'28'4) que por segunda semana consecutiva lograba batir a sus rivales. A continuación era Shelly BR quien vencía seguida por Noble Mar, mientras Sasi era dis-

tanciada sobre la misma línea de llegada. En la tercera Sacha MA se imponía a Roure y Mirlo de Courcel y en la siguiente el campeón nacional Socio B hacía lo propio con Midsummer Maid y Lirico, que le siguieron en la meta.

El premio aprendices tuvo como protagonista a Holcomb Hanover, conducido por J. Pastor, que rodó en cabeza del grupo y supo aguantar perfectamente el acoso de Roi des Landes en la última vuelta, ganando la

carrera con un registro de 1'21'5, mientras el de Manacor era segundo a 1'20'8 puesto que rendía 40 mts. de hándicap; tras ellos entraban Hjerard Nicolai y Navi Frennegard.

A continuación se disputó el premio Minaco, una carrera con 16 ejemplares que protagonizaron una disputada prueba, logrando la victoria finalmente Sporello, conducido por el aprendiz F. Monserrat, que registró un promedio de 1'19 tres déci-

mas menos que el segundo clasificado Sonny Count, seguidos ambos por Saint Mathurin y Rapallo.

En la de cierre el caballo de Manacor Sahel de Luot, que debutaba en Son Pardo, no tuvo ningún problema para batir a sus rivales, logrando una cierta ventaja sobre el también debutante Empire Star, que había mandado la carrera todo el recorrido. La nacional Ninette de Retz logró una meritoria tercera plaza ante Rupin.

### Pedro Sansó, severo correctivo

En nuestra anterior edición informábamos de la acción antirreglamentaria protagonizada por Pedro Sansó a las riendas del caballo Saphir de la Noe, al no retirarse de la pista una vez distanciado molestando claramente a otros participantes. El comité disciplinario, impuso una severa sanción a este jockey consistente en la retirada de la licencia durante tres meses, además de una sanción económica de 5.000 ptas. por conducta antideportiva.

Choca, pero, esta sanción con la ni siquiera amonestación al conductor de un caballo que llegando tarde no realizó las operaciones de peso y retrasó en quince minutos el lanzamiento de la carrera, lo que demuestra una vez más la poca seriedad a la hora de juzgar a todos por el mismo rasero.

**Profesora diplomada da clases de repaso en Manacor**  
Grupos reducidos  
Telf: 84 48 07

**Se necesita Carnicero/a en Manacor**

Informes tel: 20 34 61

Este domingo organizado por el Club Renshinkan

## «I Trofeu d'Artà de Judo Infantil i Juvenil»

Para este domingo 4 de julio, se tiene previsto realizar el «I Trofeu d'Artà de Judo Infantil i Juvenil» competición organizada por el Centre d'Estudis Renshinkan y patrocinada por el Ayuntamiento de esta villa.

Este Trofeu dará comienzo a las 9'45 de la mañana y el escenario será el mismo Polideportivo. Los clubes invitados serán el Shubukan, el Alcudia, el Esc. Deportiva Mañes, el Renshinkan de Cala Ratjada, de Son Servera, de Petra, de Manacor y el Anfitrión el de Artà y hay una inscripción de unos 130 deportistas.

### FINALIZA CON EXITO EL TROFEU DE SAN JUAN DE SON SERVERA

El pasado lunes día 21 de junio y por motivo de las fiestas de San Juan de Son Servera, se llevó a cabo una jornada deportiva infantil, el lugar era el patio del colegio Jaume Fornaris Taltavull de esta villa y los deportes pre-



sentes eran el futbito, el voleibol, el básquet, el judo y una serie de juegos infantiles que se realizan en este tipo de fiestas, todas las actividades tenían la modalidad masculina y femenina. En lo que concierne al judo estuvieron presentes todos los alumnos de S. Servera así como algunos de Manacor, y el resultado final quedó de la siguiente manera:

**8 años:** 1.- José Antonio Vi-

llalba, 2.- Jeroni Mira, 3.- Tomeu Brunet, 3.- Jaume Nadal.

**9 años:** 1.- Felisa Leno, 2.- Lara Castrillo, 3.- Nuria Gomila, 3.- Teresa Sancho.

**10 años masculino:** Santi Sevillano, 2.- Sebastián D. Servera, 3.- Pedro García, 3.- Miguel A. Oliver.

**10 años femenino:** 1. Rosa M<sup>a</sup> Villalba, 2.- Virginia Zapico, 3.- M<sup>a</sup> Ant. Mesquida, 3. Jerónima Rivero.

**11-12 años:** 1.- Magdalena

Servera, 2.- Cristina Martínez, 3.- M<sup>a</sup> Ant. Matamalas, 3.- Antonia Girart.

**13 años:** 1. Antonia Massot, 2.- M<sup>a</sup> Carmen Fernández, 3.- Bárbara Bauzá, 3.- Mari-bel García.

**13-14 años masculino:** 1.- Jaume Gomila, 2.- Sebastián Gomila, 3.- Bernardo Brunet, 4.- Jeroni Sancho.

Y la actuación especial de Juan Mesquida y Marta Mira, que quedaron 1<sup>o</sup> y 2<sup>o</sup> respectivamente.

Organitzat pel Dojo Muratore

## Judo Ne-Waza a Porto Cristo: «I trofeu Electro-Hidráulica»

Dissabte qui ve, dia 3 de Juliol, tndrem l'ocasió de veure per primera vegada una competició de Judo d'una especialitat on tot transcrr en terra. Aquesta modalitat és molt específica i té l'aventatge de que la tècnica que té un judoca pot superar la diferència de pes que hi pugui haver entre els dos adversaris.

El Trofeu tindrà per patrocinador l'empresa manacorina Electro-Hidráulica, que

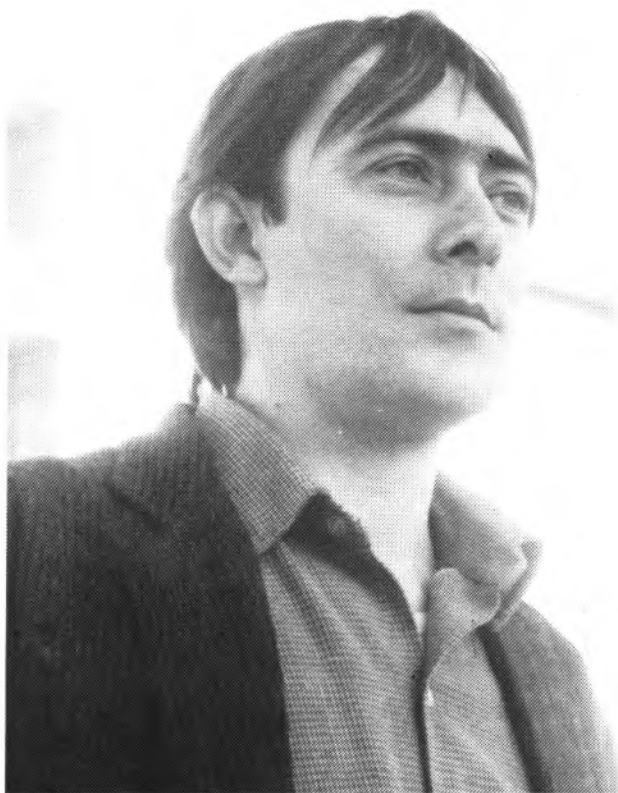


s'ha oferit amablement, i serà organitzat pel Club Dojo Muratore. Hi participaran nins i nines entre els vuit i els quinze anys, de Porto Cristo, Manacor, s'Illot, Cala Millor i Sant Llorenç. A cada any hi haurà dos pesos.

El lloc on se celebrarà serà al Poliesportiu «Mitjà de Mar» de Porto Cristo, i l'hora, les 7 del capvespre d'aquest dissabte dia 3. L'entrada és lliure.



# J.P. Cerrato, campeón en Andratx



J.P. Cerrato, venció con autoridad.

El pasado 27 de Junio, se disputó el «I Trofeo de Ajedrez activo de Andratx». Con una gran participación de jugadores de muchos clubs de Mallorca y alguno de Menorca, además del Maestro Internacional invitado para este Torneo, el sub-

campeón de España, Javier Ochoa. Los manacorenses que participaron en dicho torneo fueron; Juan Massot, Rafael Rodríguez, M.A. Sureda y J.P. Cerrato, que es el actual Campeón de Manacor.

Este torneo se disputó

mediante el sistema Suizo a 8 Rondas, dicho sistema tiene como característica principal el que gana las partidas, cada vez tienes que enfrentarte a jugadores más fuertes.

Ante la dificultad de este torneo, en el que participaban, Javier Ochoa (Subcampeón de España), José Suárez (Jugador internacional), Paco Vallejo (Subcampeón del Mundo Cadete) y Alejandro Martínez (Campeón de Baleares), entre otros grandes jugadores del ajedrez actual de Baleares.

La alegría fue al final en la que quedaron empatados en

el primer puesto el manacorí J.P. Cerrato y Javier Ochoa, con 6,5 puntos, que en el desempate «Buchols», que consiste en la suma de los puntos con los jugadores que han competido, dió por escasa diferencia la victoria a Cerrato.

J.P. Cerrato, obtuvo la victoria sobre F. Puerto, T. Muñoz, Luis Moreno, Galiana, Gúzman y Serra, haciendo tablas con Martínez y perdió con Ochoa.

Los otros participantes de Manacor Rodríguez, Sureda y Massot, también jugaron un gran torneo pese a la dificultad de éste.

M.A. Massanet



Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión. 

FORD ESCORT 1.6 Ghia	PM-AG	425.000.-
OPEL CORSA City	PM-BF	450.000.-
OPEL CORSA City	PM-AV	400.000.-
OPEL KADETT GSI 2.0	PM-AY	825.000.-
OPEL CORSA City	PM-AZ	425.000.-
OPEL KADETT 3p. GT 1.6	PM-AX	800.000.-

CON GARANTIA Y FACILIDADES DE PAGO

OPEL 

LE ESPERAMOS

## CORMOTOR, S.A.

Ctra. Palma - Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51  
MANACOR (Baleares)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR \_\_\_\_\_ 84 45 34  
84 45 35  
84 35 73  
TELEFONO MOVIL \_\_\_\_\_ 908 63 19 98  
FAX \_\_\_\_\_ 84 45 34

**CTRA. PALMA-ARTÀ KM. 51**

## Antonio Horrach vencedor del Trofeo «Es Castell»

Se disputó en aguas de sa Punta de n'Amer, el concurso de pesca modalidad «Roquer», prueba patrocinada por el Bar Es Castell, organizada por el Club Els Serrans de Manacor y también puntuable para el Campeonato de Baleares de dicha modalidad.

El fuerte calor no fue obstáculo para que la participación fuera muy numerosa, ya que todos los participantes buscaban arañar algún punto para conseguir formar parte en el equipo que defenderá a «Els Serrans» en el Campeonato de Baleares, a disputar el próximo mes de Agosto en Palma.

En general se consiguieron buenas capturas, si bien los famosos «esparrais» no estaban de picada. Antes de la prueba se procedió al sorteo de los diferentes puestos de pesca. Al final la clasificación fue la siguiente:

1º: **Antonio Horrach, 2,725 Kgs.**, 2º: **Miguel Febrer, 2,700**, 3º: **Juan Beltrán, 2,550**, 4º: **Antonio**



**Llull, 2,520**, 5º: **Andrés Gomila, 2,070**.

El acto del pesaje de las piezas capturadas se efectuó en el mismo bar de Es Castell, tan conocido y visitado por todos. Después se

procedió a la entrega de trofeos a los vencedores, que fueron entregados por el propietario de «Es Castell» nuestro amigo Tià, y acto seguido se obsequió a todos los participantes con un vino

español y refrescos. Toda una gran diada del Club «Els Serrans», la celebrada el pasado domingo en Sa Punta de n'Amer.

### Dardos

## Bar Condal, vencedor del Torneo Ilmo. Ayuntamiento de Manacor

Con gran brillantez y competitividad, se disputaron la semana pasada los partidos para decidir los cuatro primeros puestos del Torneo Ilmo. Ayuntamiento de Manacor.

En primer lugar dirimieron sus fuerzas los equipos del Bar Nou y S'Hort, para el tercer y cuarto puesto, la victoria la consiguió el equipo del s'Hort, en una partida llena de emoción.

Si emocionante fue este partido, mucho más lo fue la

gran final, en la que el equipo del Poker Atco. y Bar Condal, dieron todo lo que tienen de sí para conseguir tan importante victoria. Al final fue el equipo del Bar Condal el que se alzó con el triunfo en este Torneo Ilmo. Ayuntamiento de Manacor.

La clasificación final fue la siguiente: 1º: **Bar Condal**, 2º: **Poker Atco.**, 3º: **s'Hort**, 4º: **Bar Nou**.

La directiva del torneo de Dardos, agradece al presidente del Recreinsa/

Delicias, por su atención en este torneo que fue posible para el buen funcionamiento de este Torneo Ilmo. Ayuntamiento de Manacor.

Torneo con el cual finaliza

la temporada 92-93 y ya se está preparando la próxima, en la que se espera que sean más los equipos que compitan en este ya arraigado torneo comarcal de dardos.

**ES DONEN CLASSES DE REPÀS DE  
COMPTABILITAT I MECANOGRÀFIA DE  
F.P. I MÒDUL-3, E.G.B. I E.S.O en es Port  
Tel. 82 04 75**

## Los manacorenses Pedro Juan Sureda (Benjamines) y Tomeu Ferrer (Cadetes), sub-campeones



Pedro Juan Sureda, sub-campeón benjamín.



Tomeu Ferrer, sub-campeón cadete.

La pasada semana en el Club de Golf de La Manga del Mar Menor (Murcia), se

disputó el Campeonato de España de Golf, en sus categorías base. Campeonato

en la que participaban tres jugadores manacorenses, Pedro Juan Sureda en la benjamín y Tomeu Ferrer y Juan Juan Sureda en la cadete.

La actuación de nuestros jóvenes golfistas no pudo ser mejor. En la categoría benjamín, Pedro Juan Sureda lideró la clasificación en las dos primeras jornadas, pero en la última perdió su privilegiada posición y se clasificó en segunda posición, proclamándose sub-campeón de España de esta categoría.

En la categoría cadete

dos eran los representantes de nuestra Ciudad. Juan Juan Sureda no tuvo un buen comienzo, pero en las dos últimas jornadas consiguió buenos resultados y se clasificó en la décimoquinta posición.

Por su parte Tomeu Ferrer, que no se encuentra en su mejor momento de juego, quedó sexto en la primera jornada, en la segunda ya consiguió la segunda posición, que refredó en la tercera, consiguiendo con ello el sub-campeonato de España.

Fotos: Toni Blau

### CURSOS VERANO 1993

**INFORMATICA:** -Entorno operativo windows  
Curso de Informática General  
Cursos de Programación: Basic, C, Pascal  
Tratamiento de textos: Wordperfect 5.1  
Hojas de Cálculo: Lotus 1-2-3  
Bases de datos: DBase IV  
Diseño: Autosketch, AutoCad  
Paquete integrado works  
Paquete integrado Framework IV

**MECANOGRAFIA:** 1r. Nivel 0 a 120 pulsaciones  
2º Nivel 120 a 200 pulsaciones  
3r Nivel 200 a 300 pulsaciones.

**CONTABILIDAD:** Contabilidad General  
Contabilidad Mecanizada  
Contabilidad Sociedades.

**CURSO ESPECIAL PARA JOVENES:**  
Informática y Mecanografía

**HORARIO DEL CENTRO:** Mañanas de 9 a 13 h.  
Tardes de 16 a 21 h.

**centro UNO** El Camino Más Directo Hacia Tu Futuro

Via Portugal, 1 - A  
Tels. 72 43 71 - 71 85 91  
Fax 72 07 01  
07012 Palma de Mallorca

Obispo Llompart, 5  
Tel. 50 21 85  
07300 Inca

Plaza Iglesia, 2  
Tel. 55 56 06  
07500 Manacor

*Esencia 70*

## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarriil, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENDES

Venc YAMAHA TZR-BD, en molt bon estat, molts d'extres. Preu: 175.000 pts. Tel. 55 46 05 (hores de feina)(2-7)

Vendo solar en «Sa Torre» Porto Cristo, 1.000 metros, precio a convenir. Tel. 40 48 93 (tardes-noche)(2-7)

Se vende o se alquila segundo piso en Manacor. Tel. 58 59 44(2-7)

Vendo casa calle de la PAZ, n.º 78. Precio a convenir. Tel. 55 49 98(2-7)

En Cala Millor se vende finca de seis apartamientos y ático. Todos con vista al mar a 45 m. playa, tres dormitorios, sala de estar-comedor, baño, aseo, cocina y lavandería. También se vende local de 170 m2 con 27 m de fachada (escaparates) idoneo para banca, cafetería, restaurante o supermercado. Inf. Tel. 58 54 18(2-7)

Se vende R-5 TL PM-O, en buen estado. Tel. 55 34 32(2-7)

Se vende piso en s' Illot, 1.ª línea de playa. Tel. 81 01 48(2-7)

Vendo una perra raza «cocker» 3 años con Pedigrí, 10.000 a 15.000 pts. Tel. 55 42 32 (14' 30 a 16' 00h.)(2-7)

Vendo finca en C/ Vilanova n.º 21. Planta baja remodelada y amueblada. Comedor y cocina completos. Corral, teléfono, 1er. piso en buc y terraza. 7.500.000 pts. Tel. 55 42 32(2-7)

Vendo «quartó» en Sa Marina. Posibilidad de agua y luz. 400.000 pts. Tel. 55 42 32(2-7)

Se vende 1 cuarterada (7.103 m2) situada entre Calas de Mallorca y Son Mació, cercada de pared, con parte de bosque. Precio: 850.000 pts. Tel. 55 22 27(25-6)

Se vende Yamaha TZR-80 PM-BB con 15.000 km. Precio a convenir. Tel. 84 41 18(25-6)

Vendo moto FDS, en muy buen estado. Muchos extras. Tel. 55 10 00(8h. a 22h.)(25-6)

Vendo garaje 90 m2 C/ José López, 30. Tel. 84 41 73

Ven Citroën 2 cavalls PM-V. Preu: 300.000 pts. Tel. 55 38 30 (de 1 a 3)(18-6)

Se vende escarabajo Cabriolet. PM-4989-BP, blanco y negro. Tel. 53 06 18 - 53 27 65(18-6)

Se vende material de bar. Tel. 84 34 52(18-6)

Es ven una cuarterada entre Sant Llorenç y Son Carrió. Tel. 58 60 91(18-6)

Vendo 3er. piso en Manacor, totalmente reformado. Tel. 55 45 43(18-6)

Vendo 1er. piso completamente reformado con muebles sin estrenar en Manacor. Preu: 4.200.000 pts. Tel. 82 15 77 (noches)(18-6)

Vendo pisos de 100 m2 aproximadamente, 3 hab. cocina, comedor, baño y aseo. Zona Es Riuell (Porto Cristo). Tel. 55 11 52(18-6)

Vendo aparcamientos en Porto Cristo, C/ San Jorge (zona es Riuell). Tel. 55 11 52(18-6)

Se vende tabla de surf completa. 25.000 pts. Inf. 82 23 85(18-6)

Vendo o cambio moto marca desmo 500 c. cúbicos. Buen estado por una vespa o 140.000 pts. Tel. 84 32 55(18-6)

Vendo terreno, 1.400 m. con casa de 40 m., árboles frutales a 5 km. de Manacor. Se puede construir legalmente. Preu: 2.500.000 pts. Tel. 55 34 43 (noches)(18-6)

Es ven bicicleta de montaña marca GI. 55.000 pts. Tel. 84 45 15(11-6)

Se vende casa en Porto Cristo, techo libre, soleada, cisterna, corral, 3 habitaciones, baño, cuarto trastero y comedor. 6.200.000 pts. 25% de entrada 3 años. Facilidades interés cómodo. Tel. 10' 00 h. 55 49 63 a partir del 20 de junio 82 19 26(11-6)

Se vende casa en Porto Cristo, techo libre, soleada, cisterna, corral, 3 habitaciones, baño, cuarto trastero y comedor. 6.200.000 pts. 25% de entrada 3 años. Facilidades interés cómodo. Tel. 10' 00 h. 55 49 63 a partir del 20 de junio 82 19 26(11-6)

Se vende casa en Porto Cristo, techo libre, soleada, cisterna, corral, 3 habitaciones, baño, cuarto trastero y comedor. 6.200.000 pts. 25% de entrada 3 años. Facilidades interés cómodo. Tel. 10' 00 h. 55 49 63 a partir del 20 de junio 82 19 26(11-6)

Es ven doblasurf (catavind) amb molt bon estat. Tel. 55 08 98(11-6)

Vendo cachorros Rodwaler, excelente pedigrí, vacunados, desparasitados. Machos: 60.000. Hembras: 50.000. Tel. 81 02 99 (horas oficina)(11-6)

Venc un ca Coker de 5 meses. Preu a convenir. Tel. 55 27 47(11-6)

Venc Yamaha SZR 600, PM-9050-BB, 450.000 pts. Tel. 55 52 77(15 a 16 horas)(11-6)

Es ven planta baixa a Manacor. C/ Tapareres, C/ Astro, 13. Tel. 82 23 61(11-6)

Vendo enciclopedia «Hambrey Mujer» Tel. 84 31 20(11-6)

Venc vespa de 75 primavera amb bon estat. Tel. 84 38 43(11-6)

Vendo Opel Kadett 1.600 Diesel. Precio: 600.000. Admito coche inferior como parte del pago. Tel. 83 80 55(11-6)

Es ven furgoneta C-25 Diesel en bon estat, PM-AV. Tel. 55 58 90(11-6)

Se venden 2 aparcamientos en Centro Cala Millor. (Aparcamientos Irs) 1.300.000 pts. (los dos) Tel. 55 01 51(4-6)

### COMPRES

Compró caballo o yegua edad máxima 6 años. Imprescindible buen porte, pago contado, llamar a partir de las 9 de la noche. Tel. 84 33 41(26-3)

### LLOGUERS

En Porto Cristo cerca de playa, se alquila piso amueblado con buenavista. Inf. 84 30 35 o C/ Mesquida 44 Manacor. (2-7)

En Porto Cristo tengo para alquilar planta baja amueblada y equipada de todos los enseres domésticos. Tel. 55 16 10(2-7)

En Palma zona Jaime Tercero alquilo piso nuevo de lujo amueblado. Tel. 84 30 35(2-7)

Alquilo piso en Porto Cristo C/ San Jorge, 20, 3.ª, encima de INCAPIEL, esquina M. Perelló. Tel. 55 24 44(2-7)

Cer pis per llogar els mesos de juliol i agost a Cala Millor, mínim dues habitacions. Interessats cridar al 55 59 40 (capvespes) 45 15(11-6)

A Palma tenc per llogar ático. Una habitació. Tel. 55 28 88 - 84 48 04(25-6)

Se alquila 2.º piso amueblado en C/ Muntaner de Manacor. Tel. 81 06 98(25-6)

Se alquila casa de campo a 3 km. de Arta, carretera Canyamell. Tel. 56 39 04(25-6)

Se alquila primer piso, sito en la C/ San Juan, 47 A. Consta de 3 habitaciones, salón comedor, cocina, cuarto de baño interior, lavandería con balcón y terraza para tender ropa. (124 m2). Inf. Tel. 55 50 41(25-6)

Lloc pis sense amoblar al carrer Amistad. Tel. 82 25 10(25-6)

Se traspasa Cafetería-Hamburguesería centro (altos Disco Coconut). C/ Primavera 77(15 a 16 horas)(25-6)

Tenc pis per llogar i un per vendre. Inf. C/ Fe, 15(18-6)

Se alquila local comercial de 300 m2 en Manacor. Tel. 84 34 52(18-6)

Alquilo local comercial en Na Camella esquina C/ Union, unos 100 m2. Tel. 55 39 40 (noches)(18-6)

Alquilo 2.º piso en C/ Joan Ulleras, 39, semiamueblado. Tel. 55 39 40 (noches)(18-6)

A s' Illot tenc local per llogar. Tel. 55 28 88 - 84 48 04(18-6)

### OFERTES TREBALL

Se busca mujer para atender a persona incapacitada físicamente. Tel. 55 41 22 (hasta las 7, Juana Gelabert)(2-7)

Es necessita persona per fer feina mitja jornada a una tenda de Manacor. Tel. 83 57 87(2-7)

Se necesita camarero o camarera (Manacor). Inf. Tel. 20 34 61(2-7)

Se precisa: Vendedor automóviles y comerciales edad entre 25 y 40 años, con experiencia comercial y trato con el público, presentar curriculum profesional. Llamar de 9 a 1 y de 4 a 8 AUTOVENTA MANACOR. Tel. 84 37 61 Sr. Martí. (25-6)

Es precisa camarero o camarera. Tel. 84 42 79(11-6)

Es necessita persona amb experiència per cuidar dona d'edat. Mesos Juliol i Agost, dissabte i diumenge, nit del dissabte inclòsa. Tel. 55 58 60 (cridar dies feiners)(11-6)

### DEMANDES TREBALL

Sra. busca trabajo 2 horas por las mañanas. Tel. 84 41 99 (de 12 a 2)(7-2)

Se ofrece animador, recepcionista o relaciones públicas. Con experiencia y dominio de 4 idiomas. Tel. 58 66 28(18-6)

Se ofrece mujer para limpieza. Tel. 55 09 06(18-6)

Se ofrece mujer responsable para guardar ancianos. Tel. 55 09 06(18-6)

Chica de 16 años se ofrece para cualquier trabajo de tienda o cuidar niños. Tel. 82 02 36(18-6)

Chica joven, estudiante de medicina, busca trabajo meses de julio y agosto. Media jornada, preferentemente mañanas. Idiomas: Alemán nivel alto, inglés nivel medio alto. Tel. 82 13 50(18-6)

Busco trabajo para guardar niños en Porto Cristo. Tel. 82 23 61(18-6)

Al.ota de 34 anys cerca feina de qualsevol cosa. Tel. 55 37 24(18-6)

S' ofereix al.ota per guardar nins fins a 5 anys aquests 3 mesos d' estiu. Tel. 55 21 14(11-6)

Jove de 30 anys cerca feina de qualsevol cosa. Tel. 55 37 24(11-6)

Al.ota amb experiència de 26 anys cerca feina per guardar al.ots. Tel. 55 37 24(11-6)

Cuidaria persona mayor o enferma. Tengo 50 años, buen carácter y con referencias. Tel. 40 31 68(11-6)

Administrativa, chica 22 años con FP 2.ª, mecanografía, nociones de contabilidad y experiencia, se ofrece para trabajo jornada completa o parcial. Vehículo propio. Tel. 82 70 67(11-6)

Juan Antonio, pinturas y re-vestimientos. Tel. 82 07 25(4-6)

Chico joven busca trabajo de aprendiz. Tel. 55 40 28(4-6)

Ebanista de 33 años, oficial de 2.ª busca trabajo. Tel. 55 41

05 (mediodia de 13 a 13' 30 h.)(4-6)

Se ofrece chica para guardar niños los meses de verano, tiene coche propio. Tel. 55 37 66(dejar recado)(4-6)

Al.ota de 22 anys cerca feina per hores es capvespres. Experiència rama d' alimentació. Informes: 82 00 56, a partir de les 13' 00h. (4-6)

Al.ota responsable de 16 anys s' ofereix per guardar al.ots els mesos de juliol i agost. Tel. 55 07 17(4-6)

### DIVERSOS

Es donen classes de repàs per nins d' EGB a Manacor. Tel. 55 18 27(2-7)

Clases de matemáticas a Porto Cristo para BUP y COU. C/ Peñas n.º 3, 3er. Tel. 55 47 47 y 82 12 22(2-7)

Don classes de repàs d' E.G.B. i B.U.P. a Manacor. Tel. 55 33 94(2-7)

Cercam gent per compartir pis a Barcelona. Tel. 84 48 14(25-6)

Pintor profesional se ofrece para trabajar a domicilio. Tel. 82 15 20(25-6)

Clases de repàs en es Port. B.U.P. i C.O.U. Ciències. M.ª Bel Riera. Tel. 82 16 91(25-6)

Professora d' EGB dóna classes de repàs a Porto Cristo. Grups reduïts. Tel. 82 15 57(25-6)

Llicenciada en filologia clàssica dóna classes de repàs de llatí i català a Manacor. Tel. 84 38 78(25-6)

Professora diplomada da clases de repaso en Manacor. Grupos reducidos. Tel. 84 48 07(25-6)

Se hacen reuniones de al-banillería de toda clase. Tel. 84 32 32(25-6)

Professora de piano imparte clases de piano y de solfeo en Porto Cristo. Tel. 82 11 45(25-6)

Es donen classes de repàs d' EGB. Tots els mesos d' estiu. Tel. 55 30 79(25-6)

Es fan classes de repàs d' EGB i català i castellà de BUP i COU i E.F.P. a Manacor i a Porto Cristo. Tel. 55 23 15(25-6)

Professora dóna classes de repàs a partir de 5è d' EGB i preparació de BUP. Grups reduïts. Màxim 4 alumnes. Tel. 55 22 72 - 55 03 22. (25-6)

Se donen clases de francés, inglés y alemán profesor mercantil. C/ Concepción, 14, Pto. Cristo, C/ Soleadat, 1 Manacor. Tel. 55 09 98(14 a 16hs.)(18-6)

Se cambia planta baja en Pto. Cristo por planta baja en Manacor, tiene entrada, comedor, 2 habitaciones, cocina, cuarto de baño y patio, bien situada. Tel. 84 33 59(18-6)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.  
Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Crta. Palma-Artà, Manacor.  
Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

- Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontenelles, Palma.
- Son Veri S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyi; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.
- Febrer; Cra. Palma - Manacor.
- Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
- Ersa; Cra. Palma-Alcudia.
- Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Esterlich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.
- Febrer, Na Borges; Artà.
- Marratxi S.A.; Cra. Palma-Inca.
- Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.
- Costa de la Calma; Calvià.
- J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
- Valdemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telèfons d'interés

Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències.....	061
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia.....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene.....	55 23 93
Centre d'anàlisis biològiques S.A.....	84 37 94
Médica Manacor.....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínica Manacor	55 33 66-55 32 00
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Polícia Local.....	55 00 63-55 00 48
Urgències Policia.....	092
Polícia Nacional/ D.N.I.....	55 00 44

Polícia Nacional.....	091
Comissaria de Policia.....	55 16 50
G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96
Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo.....	82 11 00

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR.....	84 45 34
	84 45 35
FAX.....	84 35 73
TEL. MOVIL.....	908 63 19 98
CTRA. PALMA - ARTÀ KM. 51	

Gruas Reunidas Manacor.....	84 45 34
Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquero....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera.....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 43 72
Pompas Fúnebres Manacor.....	84 47 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia.....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions.....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç.....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra.....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx.....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca.....	56 00 03
Ajuntament d'Artà.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1.....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2.....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4.....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'illot.....	81 00 14
Taxis Caies Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors.....	55 09 83

Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei.....	55 10 90
Parròquia S. Macià.....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió.....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç.....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrams per telèfon.....	72 20 00



## Farmàcies

Dia 2, Illic. Muntaner, Salvador Juan  
Dia 3, Illic. M. Jaume, C/ Bosch  
Dia 4, Illic. Llull, Na Camel.la  
Dia 5, Illic. Llodrà, C/ Joan Segura  
Dia 6, Illic. Mestre, Av. Mn. Alcover  
Dia 7, Illic. Pérez, C/ Nou.  
Dia 8, Illic. Planas, Pl. Rodona  
Dia 9, Illic. Ll. Ladària, C/ Major  
Dia 10, Illic. Riera Servera, Sa Bassa



HORARI DE MISSES A  
L'ARXIPRESTAT DE MANACOR  
(Juliol i Agost)

### Dissabtes i Vigílies de festa

**Horabaixa.**  
18,00 h. Sant Josep  
19,00 h. Crist Rei (sols dissabtes),  
St. Pau  
20,00 h. Convent, Fartàritx, s'illot,  
Son Carrió  
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.  
21,00 h. Crist Rei, Son Macià.

### Diumenges i Festes

**Mai**  
8,00 h. N.S. Dolors  
8,30 h. Crist Rei, Fartàritx  
9,00 h. Serrall, S. Negre  
9,30 h. Convent, Hospital  
10,00 h. N.S. Dolors, Son Carrió.  
10,30 h. St. Josep  
11,00 h. St. Pau, Porto Cristo.  
11,30 h. Crist Rei, Convent  
12,00 h. N.S. Dolors

### Horabaixa

18,00 h. Benedictines, St. Josep  
18,30 h. S'illot  
18,30 Calas de Mallorca (de Maig a  
Octubre, només diumenges)  
19,00 h. Crist Rei, St. Pau  
20,00 h. Convent, Son Carrió  
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.  
21,00 h. Crist Rei, Son Macià

## CINES DE MANACOR PROGRAMACION



MANACOR

# El Rio de la Vida

DEL 1 AL 5 DE JULIO

Laborables 9'30 - Sábados 7'15, 9'30 - Domingos 5, 7'15, 9'30

GRAPHIS

**OLIS SOLLER**

# AUTÈNTIC OLI VERGE DE LA SERRA

*Hem de reconèixer que ni nosaltres mateixos podem creure-ho. L'oli verge extret amb la nova tafona de la Cooperativa de Sóller era d'una qualitat mai vista a Mallorca. Per altra banda no ha estat una casualitat. La nova tecnologia de la tafona modernitzada amb les ajudes de la Comunitat Econòmica Europea (R/CEE) 866/90 i Programa Foner 5B ens garantien aquesta nova qualitat.*

*Les primeres mostres que tastàrem varen disparar la demanda i tothom que ha tastat el nostre oli (amb pa mallorquí i tomàtiga de ramellet, no cal dir-ho) ens demana a on el pot trobar. Però volem ésser sincers amb el poble de Mallorca. El nostre oli té un problema, n'hi ha poc.*

*Malauradament les nostres produccions encara no poden abastar tota la demanda possible, i per això, encara no se pot trobar el nostre oli per tot arreu.*

## **OLIS SÓLLER**

COOPERATIVA AGRÍCOLA  
SANT BARTOMEU  
Carretera de Fornalutx. Tel. 63 02 94  
07100 SÓLLER - MALLORCA



8 5 8 8 1 2 2 1 3

### **De moment es pot trobar:**

#### **ALGAIDA:**

Cooperativa de Algaida  
C/ Cavallers, s/n

#### **ARTA:**

Cooperativa de Artà  
C/ Parres, s/n

#### **CAMPOS:**

Autoservici Ca'n Verdera  
C/ Carbó, 2

#### **CIUTADELLA DE MENORCA:**

Joiaquin Carretero Cornella, C.B.  
C/ Sant Joan, s/n

#### **DEIA:**

Consuelo Arbol

#### **FORNALUTX:**

Autoservici Mayol  
Plaça d'Espanya, 1

Colmado Benito Benito Busquets  
Plaça d'Espanya, 3

#### **INCA:**

Frutas Exóticas Truyols, S.A.  
C/ Músic Balaguer, 73

Miquel Truyols Garau  
C/ Sirena, 17. Tel. 501513

Cooperativa de Inca  
Avda. Reyes Católicos, 51

#### **LLUC-ESCORÇA:**

Mercat d'Artesania  
Plaça dels Pelegrins

#### **LLUCMAJOR:**

Cooperativa de Llucmajor  
Marina, 75

#### **MARRATXI:**

Aceitunas y Embutidos Perez, C.B.  
Es Pinaret d'en Trujillo, s/n

#### **Ca'n Crosta - Tomeu Crespi**

C/ José Antonio, 96 Pòrtol

#### **MONTUÏRI:**

Cooperativa de Montuiri  
C/ta. Montuiri-Pina, s/n

#### **PALMA:**

Antoni Auli Martorell  
C/ Pare Francesc Molina, 25

C'an Juanito-Semillas  
Carretera Manacor Km. 6.600  
Son Ferrutell  
Tel. 428320

#### **C'an Juanito-Semillas**

C/ Miracle, 2  
Plaça del Coll, 9  
Tel. 711631

#### **COBADE**

C/ 16 de juliol 79  
Polígon Son Castelló

Colmado Colom  
C/ Sant Domingo, 5  
Tel. 71 11 59

Cooperativa de Soller Lloics  
249, 251, 253 Mercapalma  
Tel. 264714

Jesus Balaguer Binimelis  
C/ Perez Galdós, 11

Jorge Sabater Torrens  
C/ Blanquerna, 16

Juan Terrasa Canaves  
C/ Estudi General, 22

La Pajanta  
C/ Sant Nicolau, 4

Margarita Sabater  
C/ Cardenal Rossell, 98  
Coll d'en Rebassa

Mateu Estelrich Perelló  
C/ Joan Maura Bisbe, 19

Supermercados S'Y'P

#### **PETRA:**

Cooperativa de Petra  
Carrer Ciutat, 3

#### **POLLENÇA:**

Botiga de l'horta  
C/ de L'Horta, 85

Cooperativa de Pollença  
C/ Bartolomé Aloy, 31

#### **PORRERES:**

Cooperativa de Porreres  
C/ Cooperativa, s/n

#### **PORT DE POLLENÇA:**

Huquet y S.A.  
Paseo Saralegui, s/n

#### **PORT DE SOLLER:**

Maria Alberti  
C/ Almirante Albarzusa, 6

Milagrosa Rullán  
Forn d'es Port  
C/ Jaime Torrens, 11  
Tel. 631348

**SA CALOBRA:**  
Calobra, S.L.

**SAN JOAN:**  
Cooperativa de Sant Joan  
C/ Petra, s/n

#### **SINEU:**

Cooperativa de Sineu  
Pza. Es Fossar, s/n

#### **SÓLLER:**

Colmado la Luna  
Sebastián Forteza  
C/ Luna, 1

Antonia Marques  
C/ Pablo Noguera, 49

Catalina Ripoll  
Mercat de Sóller

#### **VALLDEMOSSA:**

Supermercado  
Valldemossa, S.A.  
Marqués de Vivot, 5

#### **VILAFRANCA:**

Maria Gaya Barcelo,  
Alis i Melons  
C/tra. Palma Km. 103  
Tel. 560231

**GRÀCIES PER APRECIAR  
LA FEINA DELS PAGESOS  
DE LA SERRA DE TRAMUNTANA.**



**Juana Nicolau Nicolau**  
(à) Viuda de Tomas Papaio  
Mori als 81 anys



**Juan Vives Lliteras**  
(à) Chelo  
Mori als 67 anys



**Bartolomé Rosselló Vicens**  
(à) Es Felenixe  
Mori als 87 anys



**Margarita Artigues Fons**  
(à) Magadines  
Mori als 89 anys



**Antonio Fernández Muñoz**  
(à) «El fontanero»  
Mori als 68 anys



**Antonia Amer Vadell**  
(à) Vda. de Guillem Picornell Mayol  
Mori als 86 anys

**Pompas Fúnebres de Manacor** Tel. 84 47 84

## SOCIETAT

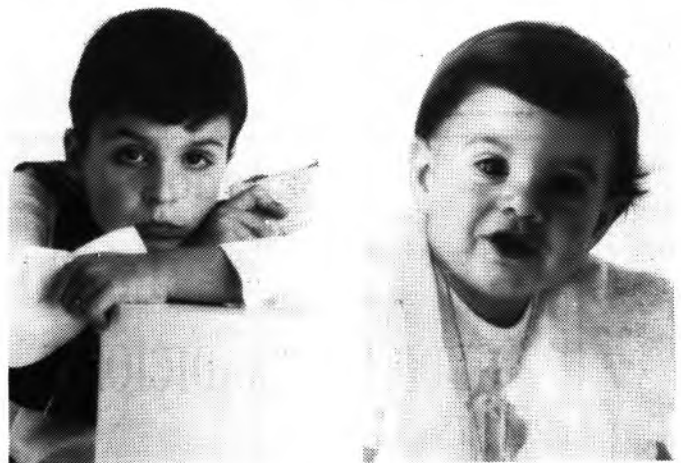
### Comunió



El passat diumenge, dia 20, va rebre la seva primera comunió n'Auba Acuña Pastor. Després de la cerimònia religiosa que va tenir lloc a la capella de Son Sempre, es va convidar als amics i familiar a un sopar a la mateixa finca. Moltes felicitats per n'Auba.

Foto Estudi Nou.

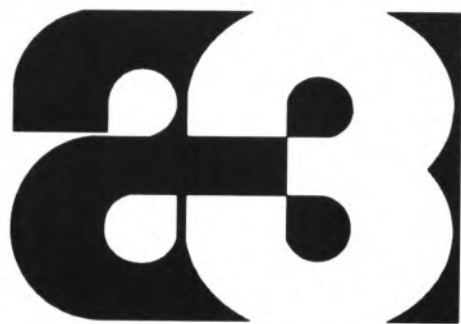
### Bateig i Comunió



Els dos germans Pere i Gabriel Bonet Román varen rebre el passat diumenge per primera vegada els sacraments de la comunió i el bateig respectivament. Després de la missa que es va dur a terme a l'Església de Crist Rei es va fer un dinar per tots els convidats. Moltes felicitats i enhorabona als seus pares i damés familiars.

Foto Estudi Nou.

**antena 3**



MANACOR  
C/ JOAN SEGURA, 6  
TELS. 844569 - 554444

CAPDEPERA  
VIA MALLORCA, 2  
TELS. 565114 - 565207

**COMARCAL**

**99.2 FM**

**DE LUNES A SABADO**

«EL PRIMERO DE LA MAÑANA»

de 8'20 a 8.40 hrs.

«CRONICA 3» (informativo tarde)

de 15'40 a 16'00 hrs.

**DE LUNES A VIERNES**

«VIVA LA GENTE DE LA COMARCA»

de 12'05 a 14.30 hrs.

«ANTENA DEPORTIVA»

de 14'40 a 15'00 hrs.

Sábado, día 3, a las 12'30 h.

— TERTULIA —

«MEDICINA TRADICIONAL. MEDICINA ALTERNATIVA»

Médicos, psicólogos y Naturistas, a debate

Presenta: Pep Bauçà

**a n t e n a 3**

**En tu radio de acción.**





## 6

L'endemà, a les cinc-i-mitja, Na Bet de Son Tirano, va fer deixondir el seu fill, el Vicari, per a celebrar la missa. A aquella hora, ella, ja estava a punt de partir i portava el vel de randes posat al cap tota llesta per emprendre un nou rumb de vida. A Pollença seria la mare del Vicari nou que era molt distint del que significava a Manacor on era una dels tants de milers de dones que hi havia al cens i una de tantes del seu carrer del Barracar. Era cosa de llevar-se dematí i donar-se a conèixer en la seva dignitat perquè considerava que si el Batlle, el Rector, l'Apotecari, els Mestres d'Escola i els Vicaris són persones rellevants i que fan nom dintre el poble on s'hi desenvolupen, la mare de tots ells, només per ser-ho, també són rellevants perquè tots aquests càrrecs i dignitats només tenen una mare i entre totes aquesta hi era ella, Na Bet de Son Tirano, que no podia ser menys que les altres i si bonament creia que la dignitat que esperava li pervendria pel seu fill, era precis despetar-lo dejorn en aquell bon primer dia a la Parròquia, i no perdre el temps i la llavor, cap dels dos, covant, com a betzans dins el llit, havent tant de camí per recórrer.

Don Rafel, el Vicari, es desclucà cansat, després d'un mal dormir, i, assustat pel quefer que li esperava i no saber com enfrontar-s'hi des d'aquell mateix dematí. No havien quedat a res amb l'altre Vicari però sabia que es veurién a la sagristia a toc de missa primera i alhora tractarien el programa plegats.

Totd'una es posaren d'acord. D. Rafel celebraria la missa segona i D. Ramon, l'altre vicari, donaria compte als assistents de la seva arribada i així la presentació no vendria tant de nou.

Don Rafel a la missa segona, el gran sermó que des de que el nominaren venia preparant per a donar-li un caire solemne i d'altura oratòria, a l'hora d'estar sobre les grades de l'altar on havia de celebrar la missa, girant-se cap als assistents, es va quedar reduït així: Devot auditori: «Som el Vicari nou. Nom D. Rafel Planissi, de Manacor, i,estic aquí per servir-vos». Sa mare que s'havia asseguda al primer banc, se va girar cap al públic per a veure com el rebien, al fill. Se n'adonà, que, aixímateix, el assistents, de dos en dos, feren un comentari, però res pus.

El neòfit va celebrar la missa, i al final, a la sagristia, una dotzena de persones hi anaren a saludar-lo personalment. Na Bet de Son Tirano, també hi conferí a remenar-hi les anques, fent a sere, a un i altre, que ella era la mare, enc que sabés que, per les Sagristies no hi volen dones.

Amb la botiguera d'ultramarins que tenia l'establiment costat per costat amb la Vicaria va comentar el poc acolliment que li havien fet. Trobava que la presentació l'hauria d'ahver feta l'Ecònom, el diumenge següent, a la missa major cantant-li totes les alabances.

-Jesús, l'Ecònom!. L'Ecònom és una còrpora de bon temps. És un home que no molesta per a res. Don Bartomeu és un pànfil.

-Si, però hauria de sebre distingir. Don Rafel és fill meu i jo som de Son Tirano.

-Què voleu que vos digui, Madona Bet...!

-Si, i en aquest sòl l'enterram, botiguera!.

Na Bet de Son Tirano, només amb aquell dematí, es va donar a conèixer a més d'una vintena de

persones, i això que no va trespasar gaire, ans el contrari, fit a fit, dins la mateixa botiga del costat de la Vicaria, i hi estigué, una hora o dues, i, així com hi entraven dones a fer les seves compres de queviures les escometia, i als cinc minuts de xètxera, zas!, els hi intimava:

-Jo som sa mare del Vicari nou i si per qualque cosa heu de menester a Don Rafel -Don Rafel és el meu fill, sabeu!- només el venir a sa Vicari i tant vos casarà una filla o un net, com vos dirà el funeral, o vos farà un bateig si teniu augment en la família. I no oblideu que si a més del funeral del que sigui, li voleu fer dir «les misses de Sant Gregori», també en sap i les fa molt profitoses.

Les misses de Sant Gregori eren quaranta misses seguides -sense poder-se interrompre mai gens- que les famílies amb possibles i creients, feien fer dir als seus parents difunts perquè, ens que fossin una mica cares, els Capellans deien que aidaven amb gran eficàcia a redimir les ànimes de pecats venials i que si estaven esperant als Llims, per medi de les misses, s'alleugereren molt els tràmits per aconseguir el passaport a exhibir davant Sant Pere, com a portalà del Cel.

Després, el mateix va fer a la Carniceria de Can Blanc, dues cases més enllà cap a la Plaça Major, on amb idèntica habilitat i insistència anava escometent i explicant-lis qui era ella a totes i cada una de les dones que hi conferien a comprar una pesada de carn, un enfilall de botifarrons, una freixura de mèn amb moltes llateroles o uns senyals de bou per fregir, i a totes, sense excepció les enflocava idèntic rosari d'ofertaments i gràcies del seu fill emprant parecsudes paraules i coincidint saluet. I, així, fins quasi a l'hora de dinar.

Com a primer dia, per dinar, feren extraordinari. La filla Francesca la destinada a fadrina, fou la cuinera i ministrà acurades burballes rissades de Porreres, fetes amb brou de pollastre de Son Tirano i, després, un saborós guisat de patates amb carn de vedella tendra confitada dins una greixonera plana, de test, mitjançant un glec-glec llarg i a poc foc, aromatitzat amb una fulla de lloret i un brot de moradui. La mare del Vicari era prou menjadora, la qual -malgrat estar ben advertida pel Metge- va fer un bon cap de taula entre el seu fill Capellà i les seves dues filles, Maria i Francesca que totes enfeïnades en adesar la Vicari restaven a Pollença per compondre la roba dins els roperos, els coberts i vaixela a l'aparadora, els cossiols al corral i emblanquinar el lloc comú perquè l'anterior estadà era un poeta inspirat i escrivia rimes fins i tot per les parets. I, ho emblanquinaren perquè, de debò, n'hi havia qualcuna de grossera. Cal dir, aixímateix que les filles, Maria i Francesca, frissaven de tornar-se'n, sobretot Na Maria que festejava En Moreta però sa mare, aixímateix, tenia por que la filla, lliure de controls, sortís de botador amb l'estimat, i essent germana d'un Capellà, si queia en falta, tot Manacor en parlaria i alhora la culparien a ella, a Na Bet de Son Tirano, tot dient que havia deixat la filla en banda per anar-se'n, cou-cou, darrera el fill major. Na Francesca no festejava i esperaven que no festejàs mai. Havia de ser la germana fadrina que toca tenir tot Capellà.

Tot i que tingueren la Vicari parada, Don Rafel, el Capellà, va trobar convenient que abans d'anar-se'n les germanes, donar-les a conèixer, a elles i a sa mare, al senyor Ecònom per la qual cosa va escullir un moment de frissor i no fer la visita llarga per por que sa mare que de vegades tenia el parlar gruixat, sortia de solc, i el fes empegueir.

La visita al senyor Ecònom fou breu, intencionadament. El Vicari digué que sa mare just volia saludar-lo. No s'assegureren, tan sols, al que l'Ecònom no hi posà emperons, però recordant que Don Rafel li havia demanat a la primera visita que davant sa mare, en tot moment, el tractà de vostè envers de tractar-lo de vos com havien establert, per ser l'usual entre la classe eclesial, o de tú, simplement.

Na Bet de Son Tirano, tota baves, a la sortida de la visita, digué al seu fill:

-Has vist, Rafel, fins i tot el senyor Rector t'ha tractat de vostè...! Te n'has donat compte!. I, voltros nines...! A veure si ho deis per Manacor...

-Mumare...! No sigueu tan orgullosa...! L'orgull és un pecat.

-Vatua l'ase!, Rafel. Ha fet lo que pertoca.

Uns dies després, Na Maria i Na Francesca, les germanes del Vicari nou, se n'anaren amb «lo correu» d'Es Tabaquer cap a Inca on connecta amb el tren de Manacor. Sa mare, acomiadant-se de les filles les digué:

-Cuidau bé a ton pare. I, digau-li que véngui prest. Que se posi en venir, sa mudada nova i que dugui un pollastre o dos. Aquí s'ha de fer respectar i hem de menjar bé.

Don Rafel, el Vicari i sa mare, a Pollença, romangueren totsols i enclotats dins la serra de Tramuntana, lluny de la terra plana i de la boira matinera de Manacor, la qual, com una mortalla blanca, tapa la indignitat dels fusellaments del trenta-sis.

¿ESTÁS PREPARADO PARA  
VER ALGO NUEVO?

Twingo



INVÉNTATE CÓMO VIVIRLO.



RENAULT

VEN A VERLO A:

**RENAULT MANACOR**

Polígono Industrial de Manacor:

Cra. Palma - Manacor, Km. 48,9 - Tel. 55 46 11

**EL LUNES EMPIEZAN**

# EN REBAJAS... GRANDES MUEBLES

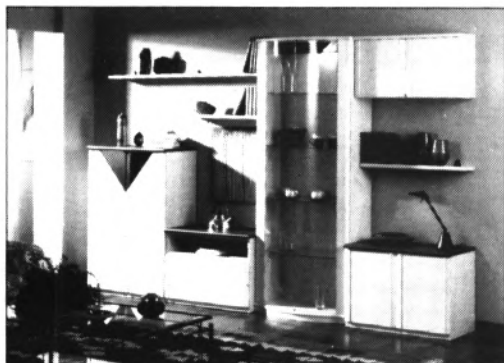


## A PRECIOS PEQUEÑITOS.

Empiezan las grandes rebajas de Muebles La Fábrica. Mire usted bien, porque los precios son muy, pero que muy pequeños. Hay algo que no podemos rebajar: la calidad y el servi-

cio. Por eso, los proyectos, el presupuesto, el traslado y el montaje a toda la provincia son gratuitos.

Venga ahora a las grandes rebajas de Muebles la Fábrica, saldrá ganando.



Modelo MALLORCA  
Composición apilable.  
Antes: 168.500  
Ahora: **134.800**



Modelo MILETO  
Sofa 3+2 con diferentes tapicerías a elegir.  
Antes: 99.700  
Ahora: **79.800**

## MUEBLES LA FABRICA

EL NÚMERO 1 EN MUEBLES

Francisco Sancho, 30 Palma de Mallorca Tel. 75 51 41 Ctra. Palma-Artá km. 49 Manacor Tel. 55 02 87